## Руководство пользователя

Цифровые запоминающие осциллографы серии TDS1000 и TDS2000

071-1074-02

### Руководство пользователя

## **Tektronix**

Цифровые запоминающие осциллографы серии TDS1000 и TDS2000

071-1074-02

Настоящий документ основан на микропрограммном обеспечении версии FV:v1.00 и более поздних версий.

www.tektronix.com

© Tektronix, Inc. Все права защищены.

Изделия корпорации Tektronix защищены патентами и патентными заявками в США и других странах. Приведенные в данном руководстве сведения заменяют любые ранее опубликованные. Права на изменение спецификаций и цен сохранены.

Tektronix, Inc., P.O. Box 500, Beaverton, OR 97077, CIIIA

TEKTRONIX и TEK являются зарегистрированными товарными знаками Tektronix, Inc.

# Общие положения по гарантийным обязательствам (Цифровые запоминающие осциллографы серий TDS1000 и TDS2000)

Корпорация Tektronix гарантирует, что в течение 3 (трех) лет со дня поставки полномочным дистрибьютором Tektronix, в изготавливаемых и продаваемых изделиях не будут обнаружены дефекты материалов и изготовления. Если в течение гарантийного срока в изделии или в ЭЛТ будут обнаружены дефекты, корпорация Tektronix произведет ремонт или замену неисправного изделия на исправное в соответствии с положениями полного гарантийного обязательства.

Для получения гарантийного обслуживания или копии полного гарантийного обязательства обратитесь в ближайшее торговое представительство Tektronix.

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ГАРАНТИЙ, УПОМЯНУТЫХ В ДАННОМ ДОКУМЕНТЕ ИЛИ СООТВЕТСТВУЮЩЕМ ГАРАНТИЙНОМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВЕ, КОРПОРАЦИЯ ТЕКТКОNIX НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ ВСЕ ВОЗМОЖНЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОСТИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЕЙ. КОРПОРАЦИЯ ТЕКТКОNIX НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКОЙ-ЛИБО КОСВЕННЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ ИЛИ ОПОСРЕДОВАННЫЙ УЩЕРБ.

## Общие положения по гарантийным обязательствам (Пробник P2200)

Корпорация Tektronix гарантирует, что в течение 1 (одного) года со дня приобретения в изготавливаемых и продаваемых изделиях не будут обнаружены дефекты материалов и изготовления. Если в течение гарантийного срока в изделии будут обнаружены дефекты, корпорация Tektronix произведет ремонт или замену неисправного изделия на исправное в соответствии с положениями полного гарантийного обязательства.

Для получения гарантийного обслуживания или копии полного гарантийного обязательства обратитесь в ближайшее торговое представительство Tektronix.

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ГАРАНТИЙ, УПОМЯНУТЫХ В ДАННОМ ДОКУМЕНТЕ ИЛИ СООТВЕТСТВУЮЩЕМ ГАРАНТИЙНОМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВЕ, КОРПОРАЦИЯ ТЕКТКОNIX НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ ВСЕ ВОЗМОЖНЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОСТИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЕЙ. КОРПОРАЦИЯ ТЕКТКОNIX НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКОЙ-ЛИБО КОСВЕННЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ ИЛИ ОПОСРЕДОВАННЫЙ УЩЕРБ.

## Оглавление

Оощие правила техники оезопасности
Предисловие
Система справки
Правила
Утилизация устройства после окончания срока службы
Контакты с компанией Tektronix
Приступая к работе
Основные функции
Подготовка к работе
Шнур питания
Фиксирующая петля
Проверка функций
Безопасность при работе с пробником
Мастер проверки пробника
Выполнение процедуры компенсации пробника вручную
Установка значения параметра компенсации пробника
Автокалибровка
Описание функций осциллографа
Настройка осциллографа
Использование автоустановки
Вызов настройки
Настройка по умолчанию
Синхронизация
Источник
Типы
Режимы
Тип входа
Положение
Наклон и уровень

Регистрация сигналов	7
Режимы сбора данных	
Масштаб времени         1           Выбор масштаба и положения отображения сигнала         1	
Вертикальное положение и масштаб	
Масштаб и положение по горизонтали;	C
интервал до запуска	ç
Выполнение измерений	4
Координатная сетка	
Курсоры         2           Автоматические измерения         2	
1	J
Основы работы	7
Экран	8
Область сообщений	-
Использование системы меню	
Элементы управления отображением по вертикали 3	
Элементы управления отображением по горизонтали 3	5
Элементы управления синхронизацией	6
Кнопки меню и панели управления	8
Разъемы	9
Примеры применения 4	1
Выполнение простых измерений	2
Использование автоматической установки 4	2
Выполнение автоматических измерений 4	
Измерение двух сигналов	_
Estimental hyperplasm nonepennin	C
Измерение частоты колебательного переходного процесса	۶.
Измерение амплитуды колебательного переходного	
процесса 4	
Измерение длительности импульса 5	
Измерение времени нарастания         5           Анализ сигнала         5	
Просмотр сигнала с высоким уровнем шума         5           Отделение сигнала от шума         5	
Регистрация одиночного сигнала	
Оптимизация сбора отсчетов	7
Измерение задержки распространения сигнала	8

Синхронизация по импульсу определенной длительности
Синхронизация по видеосигналу
Синхронизация по полям видеосигнала
формы сигнала
Анализ дифференциального коммуникационного сигнала
Просмотр изменений импеданса в сети
Справочник
Сбор данных
Автоустановка
Синусоидальный сигнал
Прямоугольные и импульсные сигналы
Видеосигнал
Курсоры
Настройка по умолчанию
Экран
Справка
Настройка изображения по горизонтали
Математические функции
Измерение
Печать
Проверка пробников
Сохранение и загрузка данных
Элементы управления синхронизацией
Сервис
По вертикали
Быстрое преобразование Фурье
Установка параметров сигнала во временной области
Отображение спектра БПФ
Выбор окна БПФ
Увеличение и размещение спектра БПФ
Измерение спектра БПФ с помощью курсоров

Коммуникационный модуль TDS2CMA
Установка и удаление модуля расширения
Проверка установки модуля
Устранение неполадок при установке модуля
Вывод экранного изображения на внешнее устройство
Настройка и проверка интерфейса RS-232
Передача двоичных данных
Ввод команд
Приложение А: Спецификации
Приложение В: Принадлежности
Приложение С: Обслуживание и чистка
Приложение D: Настройка по умолчанию
Приложение Е: Интерфейсы GPIB и RS-232
Индекс

## Общие правила техники безопасности

Во избежание травм, а также повреждений данного изделия и подключаемого к нему оборудования, необходимо соблюдать приведенные ниже правила техники безопасности. Использование изделия не по назначению может представлять потенциальную угрозу для здоровья.

Процедуры обслуживания устройства могут выполняться только квалифицированным персоналом.

#### Пожарная безопасность и предотвращение травм

**Используйте соответствующий кабель питания.** Подключение к сети питания должно выполняться только кабелем, разрешенным к использованию с данным изделием и сертифицированным для страны, в которой будет проводиться его эксплуатация.

**Соблюдайте правила подключения и отключения.** Не подключайте и не отключайте пробники и провода, когда они подключены к источнику напряжения.

**Используйте защитное заземление.** Прибор заземляется через провод заземления шнура питания. Во избежание поражения электрическим током соответствующий вывод шнура должен быть заземлен. Проверьте наличие защитного заземления, прежде чем выполнять подключения к выходам и входам прибора.

**Соблюдайте правила подключения пробников.** Провод заземления пробника следует подключить к заземляющему контакту. Не подключайте провод заземления пробника к источникам напряжения.

Проверьте допустимые номиналы для всех разъемов. Во избежание возгорания или поражения электрическим током проверьте все допустимые номиналы и маркировку на приборе. Перед выполнением соединений просмотрите дополнительные сведения по допустимым номиналам, содержащиеся в руководстве к прибору.

**Не используйте прибор с открытым корпусом.** Использование прибора с открытым корпусом или снятыми защитными панелями не допускается.

**Используйте соответствующий предохранитель.** Допускается применение только предохранителей, типы и номиналы которых соответствуют требованиям данного прибора.

**Избегайте прикосновений к оголенным участкам цепи.** Не прикасайтесь к открытым соединениям и компонентам, находящимся под напряжением.

**Не пользуйтесь неисправным прибором.** Не следует пользоваться прибором при наличии подозрений, что прибор поврежден. В этом случае он должен быть проверен квалифицированным специалистом по обслуживанию.

**Обеспечьте соответствующую вентиляцию.** Дополнительные сведения по обеспечению правильной вентиляции при установке изделия содержатся в руководстве.

Не пользуйтесь прибором в условиях повышенной влажности.

Не пользуйтесь прибором во взрывоопасных средах.

Не допускайте наличия на поверхности прибора влаги и загрязнения.

#### Обозначения и символы

**Обозначения в данном руководстве.** Ниже приводится список условных обозначений, используемых в данном руководстве:



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Эти предупреждения используются для описания действий и условий, которые представляют угрозу для жизни или могут причинить вред здоровью.



**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ.** Эти предостережения используются для описания действий и условий, которые могут привести к повреждению данного прибора или других приборов.

Обозначения на изделии. Ниже приводится список возможных обозначений на изделии:

Обозначение DANGER указывает на непосредственную опасность получения травмы.

Обозначение WARNING указывает на возможность получения травмы при отсутствии непосредственной опасности.

Обозначение CAUTION указывает на возможность повреждения данного изделия и другого имущества.

Символы на изделии. Ниже приводится список символов на изделии:



## Предисловие

Данное руководство содержит сведения о работе с цифровыми запоминающими осциллографами серий TDS1000 и TDS2000. Руководство включает следующие разделы:

- В разделе Приступая к работе кратко описаны функции осциллографа и приведены инструкции по подготовке к работе.
- В разделе Описание функций осциллографа содержится описание основных возможностей и функций осциллографа: настройки осциллографа, синхронизация, сбор данных, масштабирование и позиционирование форм сигнала, а также выполнение измерений.
- В разделе Основы работы описаны принципы работы осциллографа.
- В разделе Примеры применения содержатся примеры использования осциллографа в различных областях и советы по применению данного устройства.
- В разделе Справочник приведены диапазоны возможных значений параметров для каждой функции.

- В разделе Быстрое преобразование Фурье содержатся подробные сведения об использовании функции Math FFT (БПФ от расчетного сигнала).
- В разделе Коммуникационный модуль TDS2CMA приведено описание этого дополнительного модуля и сведения по настройке портов RS-232, GPIB и Centronics для использования осциллографа с внешними устройствами (например, компьютером или принтером).
- Приложение А: Спецификации содержит физические и электрические характеристики устройства, сведения об условиях эксплуатации и хранения, а также сведения о сертификации и соответствии стандартам.
- *Приложение В: Принадлежности* содержит краткое описание стандартных и дополнительных принадлежностей.
- Приложение С: Обслуживание и чистка содержит сведения по уходу за осциллографом.
- Приложение D: Настройка по умолчанию содержит список пунктов меню и значений параметров по умолчанию, вызываемых при нажатии на передней панели кнопки DEFAULT SETUP (Настройка по умолчанию).
- *Приложение Е: Интерфейсы GPIB и RS-232* содержит сравнительные сведения по двум протоколам и сведения, помогающие при выборе используемого протокола.

## Система справки

В осциллографе имеется система справки, содержащая описание всех функций устройства. С ее помощью можно просматривать следующие сведения:

- Общие сведения о работе и использовании осциллографа (например, сведения об использовании системы меню).
- Сведения об определенных меню и элементах управления, таких как Vertical Position Control (Управление вертикальным положением).
- Советы по решению проблем, возникающих при работе с осциллографом (например, советы по снижению уровня шума).

В системе справки имеются три способа поиска необходимых сведений: контекстно-зависимая справка, гиперссылки и индекс.

#### Контекстно-зависимая справка

При нажатии кнопки HELP (Справка), расположенной на передней панели, на экране осциллографа отображается последнее вызванное меню. Под ручкой HORIZONTAL POSITION (Положение по горизонтали) зажигается индикатор HELP SCROLL LED (Прокрутка справки), указывающий на наличие у данной ручки альтернативной функции. Если раздел содержит несколько страниц, для перемещения между страницами используется ручка HELP SCROLL (Прокрутка справки).

#### Гиперссылки

Большинство разделов справки содержат фразы, заключенные в угловые скобки, такие как <Autoset> (Автоустановка). Такие фразы являются ссылками на другие разделы. Для перемещения курсора между ссылками также используется ручка HELP SCROLL (Прокрутка справки). Для отображения раздела, с которым связана гиперссылка, нажмите кнопку Show Topic (Показать раздел). Для возврата к предыдущему разделу нажмите кнопку Back (Назад).

#### Индекс

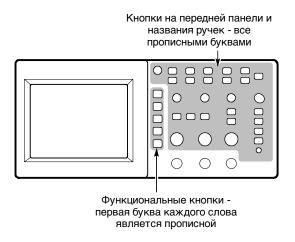
Нажмите на передней панели функциональную кнопку HELP (Справка), а затем функциональную кнопку Index (Индекс). Для поиска страницы индекса, содержащей необходимую тему, используйте функциональные кнопки Page Up (Страница вверх) и Page Down (Страница вниз). Поверните ручку HELP SCROLL, чтобы выделить раздел. Для отображения раздела нажмите функциональную кнопку Show Topic.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Для удаления с экрана текста справки и возврата к отображению форм сигнала нажмите функциональную кнопку Exit (Выход) или любую кнопку меню.

### Правила

В данном руководстве использованы следующие правила:

- Названия кнопок на передней панели, ручек и разъемов приведены прописными буквами. Например: HELP (Справка), PRINT (Печать).
- При ссылке на команду меню каждое слово начинается с прописной буквы. Например: Peak Detect (Пиковая детекция), Window Zone (Зона окна).



**ПРИМЕЧАНИЕ.** Функциональные кнопки могут также называться экранными кнопками, кнопками бокового меню, кнопками команд и кнопками параметров.

Символ ▶ разделяет названия кнопок при серии нажатий.
 Например, строка UTILITY (Сервис) ▶ Options (Параметры) ▶
 RS-232 означает, что необходимо нажать кнопку UTILITY,
 затем - функциональную кнопку Options, а затем - функциональную кнопку RS-232.

## Утилизация устройства после окончания срока службы

Компоненты, содержащие ртуть. Люминесцентная лампа с холодным катодом, используемая для подсветки жидкокристаллического дисплея, содержит небольшое количество ртути. Устройство необходимо утилизировать в соответствии с местным законодательством по обращению с компонентами, содержащими ртуть, или отправить его в центр переработки Tektronix Recycling Operations (RAMS). Для получения адресов центров переработки RAMS и инструкций по транспортировке следует обратиться в компанию Tektronix.

#### Контакты с компанией Tektronix

**Телефон** 1-800-833-9200\*

**Адрес** Tektronix, Inc.

Отдел или имя (если известно) 14200 SW Karl Braun Drive

P.O. Box 500

Beaverton, OR 97077

США

**Веб-узел** www.tektronix.com

**Отдел продаж** 1-800-833-9200, наберите 1\*

Отдел 1-800-833-9200, наберите 2\*

обслуживания

Техническая

Электронная почта: techsupport@tektronix.com

**поддержка** 1-800-833-9200, наберите 3\*

6:00 - 17:00 (время тихоокеанское)

 Звонок по этому телефону из Северной Америки бесплатен. После окончания рабочего дня оставьте сообщение.

За пределами Северной Америки свяжитесь с торговым представительством или дистрибьютором Tektronix. Список представительств находится на веб-узле Tektronix.

## Приступая к работе

Цифровые запоминающие осциллографы серии TDS1000 и TDS2000 представляют собой небольшие легкие устройства, которые могут использоваться при измерениях относительно земли.

Помимо списка общих функций устройства в данной главе описано также выполнение следующих задач:

- Настройка осциллографа
- Выполнение быстрой проверки функций
- Выполнение проверки пробников и компенсация пробников
- Выбор значения фактора ослабления пробника
- Использование автокалибровки

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При включении осциллографа имеется возможность выбрать язык экранных сообщений осциллографа. Кроме того, язык может быть выбран в любой момент путем нажатия кнопки UTILITY (Сервис), а затем функциональной кнопки Language (Язык).

## Основные функции

В следующей таблице и списке приведен список основных функций различных моделей осциллографа.

Модель	Число каналов	Полоса пропус-канияѕ	Частота выборки	Экран
TDS1002	2	60 МГц	1,0 Гвыб/с	Монохромный
TDS1012	2	100 МГц	1,0 Гвыб/с	Монохромный
TDS2002	2	60 МГц	1,0 Гвыб/с	Цветной
TDS2012	2	100 МГц	1,0 Гвыб/с	Цветной
TDS2014	4	100 МГц	1,0 Гвыб/с	Цветной
TDS2022	2	200 МГц	2,0 Гвыб/с	Цветной
TDS2024	4	200 МГц	2,0 Гвыб/с	Цветной

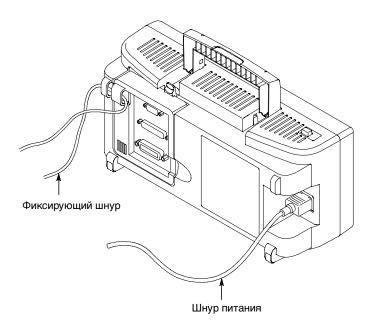
- Контекстно-зависимая справочная система
- Цветной или монохромный жидкокристаллический экран
- Настраиваемый предел полосы пропускания 20 МГц
- 2500 отсчетов на каждый канал
- Меню автоустановки
- Мастер проверки пробника
- Курсоры и поля значений
- Поле частоты синхронизации
- Одиннадцать автоматических измерений
- Усреднение сигнала и пиковая детекция

- Две шкалы времени
- Математическая функция БПФ
- Режим синхронизации по длительности сигнала
- Режим синхронизации по видеосигналу с возможностью выбора строки
- Внешняя синхронизация
- Запоминание настроек и осциллограммы
- Различные режимы послесвечения экрана
- Порты RS-232, GPIB и Centronics с дополнительным коммуникационным модулем расширения TDS2CMA
- Выбор пользователем языка интерфейса (10 языков)

## Подготовка к работе

#### Шнур питания

Следует использовать только шнуры, специально предназначенные для данного осциллографа. Источник питания: 90 - 264 В переменного тока, 45 - 66 Гц. При использовании источника питания с частотой 400 Гц напряжение должно составлять 90 - 132 В переменного тока, частота: 360 - 440 Гц. Список возможных источников питания содержится на стр. 172.

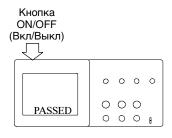


#### Фиксирующая петля

Для фиксации осциллографа и модуля расширения на рабочем месте можно использовать отверстия для защитной петли.

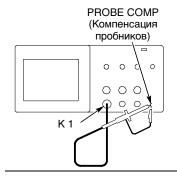
## Проверка функций

Быстрая проверка функций позволяет убедиться в правильной работе осциллографа.



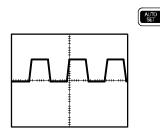
1. Включите осциллограф.

Дождитесь завершения проверок при включении питания. Нажмите кнопку DEFAULT SETUP (Настройка по умолчанию). Значение по умолчанию коэффициента ослабления для пробника 10X.



2. Установите на пробнике P2200 переключатель в положение 10X и подключите его к каналу 1 осциллографа. Для этого совместите прорезь в разъеме пробника с выступом на разъеме BNC канала 1, вставьте разъем и поверните его по часовой стрелке для фиксации.

Подключите наконечник пробника и вывод заземления к разъемам PROBE COMP (Компенсация пробников).



 Нажмите кнопку AUTOSET (Автоустановка). В течение нескольких секунд на экране отображается меандр с пиковой амплитудой, примерно равной 5 В, и частотой 1 кГц.

Нажмите кнопку СН 1 MENU (Меню К1) для удаления с экрана сигнала канала 1, затем нажмите кнопку СН 2 MENU (Меню К2) для отображения сигнала канала 2. Повторите шаги 2 и 3. Для моделей с 4 каналами выполните данные действия для третьего и четвертого каналов.

### Безопасность при работе с пробником

На корпусе пробника имеется предохранительное кольцо, предназначенное для защиты пальцев от поражения электрическим током.





**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание поражения электрическим током при использовании пробника прикасайтесь к корпусу пробника только выше предохранительного кольца.

Во избежание поражения электрическим током при использовании пробника не касайтесь металлических частей наконечника пробника, подключенного к источнику питания.

Перед проведением любых измерений следует подключить пробник к осциллографу и произвести заземление.

## Мастер проверки пробника

Функция проверки пробника служит для быстрой проверки работоспособности пробника, подключенного к осциллографу. Мастер проверки также помогает быстро произвести компенсацию пробника (регулируемую, как правило, с помощью винта на корпусе или разъеме пробника) и установить значение параметра компенсации затухания пробника в меню (например, отображаемом при нажатии кнопки CH 1 MENU (Меню K1).

Это действие необходимо выполнять каждый раз при подключении пробника к входному каналу осциллографа.

Для вызова мастера настройки пробника нажмите кнопку PROBE CHECK (Проверка пробника). Если пробник подключен должным образом, процедура компенсации пробника выполнена правильно и указано правильное значение параметра Probe (Пробник) в меню, в нижней части экрана осциллографа будет отображено сообщение PASSED (Проверка пройдена). В противном случае на экран будут выведены сообщения, помогающие устранить неполадки в настройке пробника.

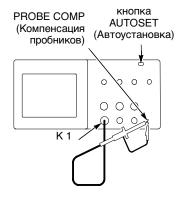
**ПРИМЕЧАНИЕ.** Проверка может быть выполнена для пробников 1X, 10X и 100X. Для BNC-разъема EXT TRIG (Внешний запуск) на передней панели данная проверка не применяется.

Для компенсации пробника, подключенного к BNC-разъему передней панели EXT TRIG, выполните следующие действия:

- 1. Подключите пробник к разъему BNC любого канала (например, к разъему CH 1 (K1)).
- **2.** Нажмите кнопку PROBE CHECK и следуйте инструкциям на экране.
- 3. После проверки работоспособности и правильности компенсации пробника подключите его к разъему EXT TRIG на передней панели.

## Выполнение процедуры компенсации пробника вручную

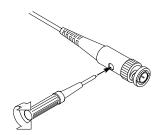
Вместо выполнения проверки пробника имеется возможность выполнить настройку пробника для входного канала вручную.



- 1. В меню канала установите значение параметра компенсации затухания пробника 10X. Установите на пробнике P2200 переключатель в положение 10X и подключите его к каналу 1 осциллографа. Если в качестве наконечника пробника используется крючок, необходимо жестко закрепить его в пробнике для обеспечения надежности подключения.
- Подключите наконечник пробника и вывод заземления к разъемам PROBE COMP ~5B (Компенсация пробников). Отобразите сигнал канала на экране, а затем нажмите кнопку AUTOSET (Автоустановка).



**3.** Проверьте форму отображаемого сигнала.



4. При необходимости настройте пробник.

При необходимости повторите настройку.

## Установка значения параметра компенсации пробника

Для пробников доступны различные значения данного параметра, влияющие на вертикальный масштаб осциллограммы сигнала. С помощью функции Probe Check (Проверка пробника) проверяется соответствие значения данного параметра настройке самого пробника.

Вместо выполнения проверки пробника имеется возможность вызвать меню настройки вертикального масштаба (например, меню CH 1 MENU (Меню K1)) и выбрать значения параметра Probe (Пробник), соответствующие текущей настройке самого пробника.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Значение параметра Probe по умолчанию -10X.

Убедитесь, что положение переключателя компенсации на пробнике соответствует указанному в меню значению параметра Probe. Переключатель имеет положения 1X и 10X.



**ПРИМЕЧАНИЕ.** При установке переключателя в положение 1X полоса пропускания осциллографа ограничена пробником P2200 до 6 МГц. Чтобы использовать всю полосу пропускания осциллографа, установите переключатель в положение 10X.

## **Автокалибровка**

Процедура автокалибровки позволяет быстро оптимизировать сигнальный тракт осциллографа для обеспечения максимальной точности измерений. Эта процедура может быть выполнена в любой момент. Однако при изменении температуры окружающей среды более чем на 5 °C ее выполнение обязательно.

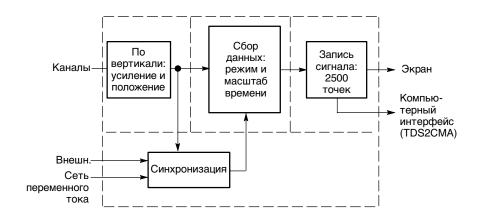
Для компенсации сигнального тракта осциллографа отключите все пробники и кабели от разъемов передней панели. Затем нажмите кнопку UTILITY (Сервис), выберите функцию Do Self Cal (Выполнение автокалибровки) и следуйте инструкциям на экране.

## Описание функций осциллографа

В данной главе содержатся сведения, с которыми необходимо ознакомиться до начала работы с осциллографом. Для эффективного использования осциллографа следует изучить следующие его функции:

- Настройка осциллографа
- Синхронизация
- Запись сигналов
- Выбор масштаба и положения отображения сигнала
- Измерение параметров сигнала

На следующем рисунке приведена блок-схема различных функций осциллографа и их связей друг с другом.



## Настройка осциллографа

Следует внимательно изучить следующие три функции, которые могут часто использоваться при работе с осциллографом: Автоустановка, сохранение настроек и вызов настроек.

#### Использование автоустановки

Функция автоустановки позволяет получить устойчивое изображение сигнала. В этом режиме производится автоматическая настройка вертикального и горизонтального масштаба отображения, а также параметров синхронизации. Кроме того, в данном режиме на экране отображаются результаты ряда автоматических измерений, зависящих от типа сигнала.

#### Сохранение настроек

Текущие настройки осциллографа сохраняются через пять секунд после ввода последнего изменения настроек до отключения питания осциллографа. При следующем включении осциллографа происходит вызов этих настроек.

С помощью меню SAVE/RECALL (Сохранение/Вызов) можно сохранить до десяти различных настроек.

#### Вызов настройки

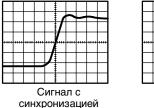
Осциллограф позволяет вызвать последнюю настройку, использовавшуюся до отключения питания, а также любую из сохраненных настроек или настройку по умолчанию. См. стр. 176.

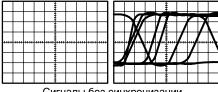
#### Настройка по умолчанию

Завод поставляет осциллограф с настройкой для обычного режима работы. Эта настройка является настройкой по умолчанию. Для ее вызова следует нажать кнопку DEFAULT SETUP (Настройка по умолчанию). Описание параметров этой настройки содержится в разделе *Приложение D: Настройка по умолчанию*.

### Синхронизация

Параметры синхронизации определяют момент начала сбора данных и отображения сигнала осциллографом. Правильный выбор параметров синхронизации позволяет устранить нестабильность изображения или его пропадание на экране и добиться отображения сигнала, удобного для восприятия.





Сигналы без синхронизации

Специальные сведения по осциллографу содержатся на стр. 36 раздела *Основы работы* и на стр. 99 раздела *Справочник*.

При нажатии кнопок RUN/STOP (Пуск/стоп) или SINGLE SEQ (Одиночный запуск) для начала сбора отсчетов осциллограф выполняет следующие действия:

- Сбор достаточного количества данных для отображения части сигнала слева от точки запуска синхронизации. Это называется также интервалом до запуска.
- **2.** Продолжение сбора данных в ожидании возникновения условия запуска.
- 3. Обнаружение условия запуска.
- 4. Продолжение сбора данных до заполнения всей записи сигнала.
- 5. Отображение записанного сигнала.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При синхронизации по фронтам или импульсной синхронизации осциллограф вычисляет частоту возникновения событий синхронизации и в правом нижнем углу экрана отображается значение этой частоты.

#### Источник

Параметры источника синхронизации позволяют выбрать сигнал, используемый для синхронизации осциллографа. Таким источником может служить любой сигнал, поступающий на разъем BNC входа канала, на разъем BNC входа внешней синхронизации EXT TRIG, а также сеть питания переменного тока (только при синхронизации по фронту).

#### Типы

В осциллографе имеется три типа синхронизации: Синхронизация по фронту, видеосинхронизация и синхронизация по длительности импульса.

#### Режимы

Выбор режима синхронизации позволяет определить способ сбора данных осциллографом в отсутствие условий запуска. Имеется два режима: автоматический и обычный.

Для одиночного запуска сбора данных следует нажать кнопку SINGLE SEQ (Одиночный запуск).

#### Тип входа

Параметр типа входа синхронизации позволяет указать, какая часть сигнала будет поступать на вход схемы синхронизации. Это помогает добиться устойчивого изображения сигнала.

Для установки типа входа синхронизации нажмите кнопку TRIG MENU (Меню синхронизации) и выберите тип синхронизации Edge trigger (Синхронизация по фронту) или Pulse trigger (Импульсная синхронизация), а затем выберите параметр Coupling (Тип входа).

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Тип входа синхронизации влияет только на сигнал, подаваемый в систему синхронизации. Этот параметр не влияет на ширину полосы пропускания и тип входа для сигнала, отображаемого на экране.

Для просмотра формы сигнала, подаваемого на вход системы синхронизации, нажмите и удерживайте кнопку TRIG VIEW (Просмотр сигнала синхронизации).

#### Положение

Регулятор горизонтального положения задает время между точкой запуска синхронизации и центром экрана. Дополнительные сведения по использованию этого регулятора для установки положения точки запуска синхронизации содержатся в разделе Масштаб и положение по горизонтали; интервал до запуска на стр. 19.

#### Наклон и уровень

Регуляторы Slope (Наклон) и Level (Уровень) помогают определить параметры синхронизации. Параметр наклон (только для синхронизации по фронту) определяет, будет ли поиск точки синхронизации производиться осциллографом на нарастающем или нисходящем фронте сигнала. Регулятор TRIGGER LEVEL (Уровень синхронизации) задает место точки запуска синхронизации на нарастающем или нисходящем фронте сигнала.



## Регистрация сигналов

При записи сигнала (сборе данных) осциллограф преобразует его в цифровую форму и отображает на экране. Режим сбора данных определяет способ преобразования сигнала в цифровую форму, а параметр масштаба времени влияет на временной интервал и уровень детализации записываемого сигнала.

#### Режимы сбора данных

Имеется три режима сбора данных: выборка, пиковая детекция и усреднение.

**Выборка.** В этом режиме для воссоздания сигнала осциллограф производит выборку отсчетов по равномерно распределенным интервалам. Данный режим в большинстве случаев позволяет точно отобразить сигнал.

Однако режим выборки не позволяет отследить быстрые флуктуации сигнала, которые могут попадать в диапазон между точками регистрации отсчетов. Это может привести к искажениям (описанным на стр. 20), а также к потере коротких импульсных составляющих сигнала. В подобных случаях рекомендуется использовать режим пиковой детекции.

Пиковая детекция. В этом режиме осциллограф производит поиск максимальных и минимальных значений входного сигнала по каждому интервалу между точками регистрации, и эти значения используются для отображения сигнала. Такой режим позволяет регистрировать и отображать короткие импульсы, которые могут быть утеряны в режиме выборки. Уровень шума в этом режиме повышается.

Усреднение. В режиме усреднения осциллограф производит регистрацию сигнала по нескольким периодам с последующим усреднением полученных данных и отображением усредненных результатов. Данный режим можно использовать для снижения уровня случайного шума.

## Масштаб времени

Осциллограф преобразует сигналы в цифровую форму, регистрируя уровень входного сигнала в определенные моменты. Изменяя масштаб времени, можно изменять частоту преобразования в цифровую форму.

Для установки нужного значения масштаба времени по горизонтальной оси используется регулятор SEC/DIV (Сек/дел).

# Выбор масштаба и положения отображения сигнала

Для изменения вида отображения сигналов можно установить масштаб и положение отображения. При изменении масштаба размер изображения сигнала увеличивается или уменьшается. При изменении положения изображение сигнала сдвигается вверх, вниз, вправо или влево.

Для каждого сигнала на экране отображается соответствующий опорный индикатор канала, расположенный слева от масштабной сетки. Индикатор указывает нулевой уровень сигнала.

Область изображения и экранных надписей показана на рисунке на стр. 28.

#### Вертикальное положение и масштаб

Имеется возможность менять положение изображения сигнала по вертикали, перемещая его вверх и вниз на экране. Для сравнения сигналов их изображения можно выровнять друг относительно друга или разместить одно под другим.

Кроме того, можно изменять вертикальный масштаб изображения сигнала. При этом изображение сигнала сжимается или расширяется относительно нулевого уровня.

Специальные сведения по осциллографу содержатся на стр. 34 раздела *Основы работы* и на стр. 112 раздела *Справочник*.

## Масштаб и положение по горизонтали; интервал до запуска

Регулятор HORIZONTAL POSITION (Горизонтальное положение) позволяет просматривать сигнал до точки запуска, после нее или в определенной области до и после этой точки. При изменении горизонтального положения фактически изменяется время между моментом запуска и точкой центра экрана. (Это выглядит на экране как перемещение изображения сигнала вправо или влево.)

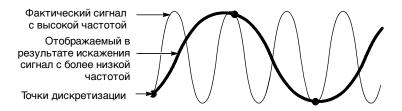
Например, для определения причины всплеска сигнала в проверяемой цепи можно установить запуск синхронизации по пику всплеска и выбрать интервал до запуска, достаточный для получения данных до всплеска. Результаты анализа этих данных могут помочь определить причину всплеска.

Для изменения горизонтального масштаба отображения всех сигналов служит регулятор SEC/DIV (Сек/дел). Например, для измерения уровня выброса на нарастающем фронте сигнала может потребоваться отобразить только один период сигнала.

Горизонтальный масштаб отображается на экране осциллографа в виде значения время/деление в области экранных надписей. Поскольку для всех активных сигналов используется общая шкала времени, на экране отображается только одно значение масштаба для всех активных каналов, за исключением случая использования функции Window Zone (Зона окна). Сведения об использовании функции окна см. на стр. 92.

Специальные сведения по осциллографу содержатся на стр. 35 раздела Основы работы и на стр. 90 раздела Справочник.

**Искажения временной области.** Искажения возникают при скорости дискретизации сигнала, недостаточной для его точного отображения. При этом на экране либо будет отображаться сигнал, частота которого меньше фактической частоты входного сигнала, либо изображение сигнала будет неустойчивым.



Точность отображения сигналов осциллографом ограничена полосой пропускания пробника и самого осциллографа, а также частотой дискретизации. Во избежание искажений при отображении сигнала необходимо, чтобы частота дискретизации осциллографа по крайней мере вдвое превышала частоту наиболее высокочастотных составляющих сигнала.

Максимальная частота сигнала, теоретически доступная для отображения осциллографом при имеющейся частоте дискретизации, называется предельной частотой сигнала (частотой Найквиста). Соответствующая частота дискретизации называется частотой дискретизации Найквиста и равна удвоенной предельной частоте сигнала.

В моделях осциллографов с полосой пропускания 60 МГц и 100 МГц дискретизация сигнала производится со скоростью до 1 Гвыб/с. В моделях с полосой пропускания 200 МГц дискретизация производится со скоростью до 2 Гвыб/с. В обоих случаях значение максимальной частоты дискретизации превышает значение полосы пропускания не менее чем в десять раз. Такое значение частоты дискретизации позволяет снизить вероятность возникновения искажений при отображении сигнала.

Имеется несколько способов проверить отображаемый сигнал на наличие искажений:

- Измените горизонтальный масштаб с помощью регулятора SEC/DIV (Сек/дел). Резкое изменение осциллограммы свидетельствует о возможном наличии искажений.
- Выберите режим пиковой детекции (см. стр. 17). В этом режиме фиксируются максимальные и минимальные значения сигнала, что позволяет регистрировать более быстрые изменения формы сигнала. Резкое изменение осциллограммы свидетельствует о возможном наличии искажения сигнала.
- Если частота синхронизации превышает частоту отображения данных, то возможны искажения или ситуация, при которой сигнал многократно пересекает уровень запуска синхронизации. При анализе сигнала можно определить, позволяет ли его форма добиться однократного запуска синхронизации при выбранном уровне запуска. Если имеется несколько вероятных точек запуска, то следует выбрать такой уровень запуска, который позволит добиться наличия только одной точки запуска синхронизации за период сигнала. Если же частота синхронизации по-прежнему превышает частоту отображения данных, то все еще имеется вероятность искажений.

Если частота синхронизации ниже, данная проверка неэффективна.

■ Если отображаемый сигнал является также источником синхронизации, для оценки его частоты следует воспользоваться координатной сеткой или курсорами. Сравните полученное значение со значением частоты синхронизации, отображаемым в правом нижнем углу экрана. Если эти значения существенно различаются, возможно наличие искажений сигнала.

выборки

25.0 мкс

50,0 мкс

100,0 мкс

250,0 мкс

500,0 мкс

В следующей таблице приведены значения масштаба времени, которые следует использовать во избежание искажений при различных частотах сигналов и соответствующих частотах дискретизации. При значениях параметра SEC/DIV (Сек/дел), отвечающих максимальной частоте развертки, искажения маловероятны вследствие ограничения полосы пропускания входных усилителей осциллографа.

22.000		
Масштаб времени (Сек/дел)	Выборок в секунду	Компонент с максимальной частотой
25 - 250,0 нс	1 Гвыб/с или 2 Гвыб/с*	200,0 МГц**
500,0 нс	500,0 Мвыб/с	200,0 МГц**
1,0 мкс	250,0 Мвыб/с	125,0 МГц**
2,5 мкс	100,0 Мвыб/с	50,0 МГц**
5,0 мкс	50,0 Мвыб/с	25,0 МГц**
10,0 мкс	25,0 Мвыб/с	12,5 МГц**

5.0 MFu

2,5 МГц

1,25 МГц

500,0 кГц

250,0 кГц

Настройки для устранения искажений в режиме

10.0 Мвыб/с

5,0 Мвыб/с

2,5 Мвыб/с

1,0 Мвыб/с

<sup>500,0</sup> квыб/с \* В зависимости от модели осциллографа.

<sup>\*\*</sup> Полоса пропускания, ограниченная значением 6 МГц, с пробником 1Х.

# Настройки для устранения искажений в режиме выборки (прод.)

Масштаб времени (Сек/дел)	Выборок в секунду	Компонент с максимальной частотой
1,0 мс	250,0 квыб/с	125,0 кГц
2,5 мс	100,0 квыб/с	50,0 кГц
5,0 мс	50,0 квыб/с	25,0 кГц
10,0 мс	25,0 квыб/с	12,5 кГц
25,0 мс	10,0 квыб/с	5,0 кГц
50,0 мс	5,0 квыб/с	2,0 кГц
100,0 мс	2,5 квыб/с	1,25 кГц
250,0 мс	1,0 квыб/с	500,0 Гц
500,0 мс	500,0 выб/с	250,0 Гц
1,0 c	250,0 выб/с	125,0 Гц
2,5 c	100,0 выб/с	50,0 Гц
5,0 c	50,0 выб/с	25,0 Гц
10,0 c	25,0 выб/с	12,5 Гц
25,0 c	10,0 выб/с	5,0 Гц
50,0 c	5,0 выб/с	2,5 Гц

## Выполнение измерений

Осциллограф отображает графики напряжения по времени и позволяет выполнять различные измерения отображаемого сигнала.

Имеется несколько способов выполнения измерений. Можно использовать координатную сетку, курсоры или результаты автоматических измерений.

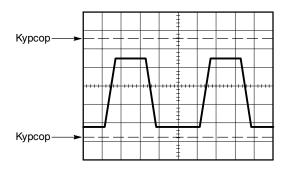
### Координатная сетка

Данный метод позволяет быстро выполнить визуальную оценку параметров сигнала. Например, можно визуально оценить амплитуду сигнала и определить, что она несколько превышает 100 мВ.

Для простых измерений можно воспользоваться подсчетом количества основных и промежуточных делений координатной сетки с последующим умножением результата на коэффициент масштабирования.

Например, если между максимальным и минимальным значениями сигнала имеется пять основных вертикальных делений сетки и известно, что коэффициент масштабирования равен 100 мВ/деление, то значение амплитуды можно легко вычислить по формуле:





## Курсоры

Данный метод заключается в перемещении курсоров (которые всегда отображаются парами) и считывании в области экранных сообщений значений, соответствующих их местоположению. Имеется два типа курсоров: курсоры напряжения и курсоры времени.

При использовании курсоров необходимо убедиться, что в качестве источника выбран именно тот сигнал, который требуется измерить.

Для использования курсоров нажмите кнопку CURSOR (Курсор).

**Курсоры напряжения.** Курсоры напряжения отображаются на экране в виде горизонтальных линий. С их помощью измеряются параметры сигнала по вертикали.

**Курсоры времени.** Курсоры времени отображаются на экране в виде вертикальных линий и позволяют измерить параметры сигнала по горизонтали.

## Автоматические измерения

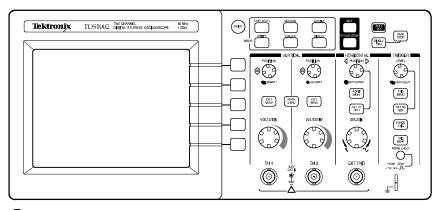
С помощью меню MEASURE (Измерения) можно выполнять до пяти автоматических измерений. При автоматических измерениях все необходимые вычисления производятся осциллографом автоматически. Поскольку для измерений используются данные в точках дискретизации сигнала, точность этого метода выше, чем при использовании координатной сетки или курсоров.

Результаты автоматических измерений отображаются в полях области экранных сообщений. Значения этих полей обновляются при регистрации осциллографом новых данных.

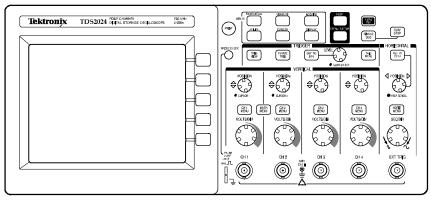
Описания измерений приведены на стр. 94 раздела Справочник.

## Основы работы

Передняя панель разделена на функциональные области, облегчающие ее использование. В данной главе приводится краткий перечень элементов управления и сведений, отображаемых на экране. На следующем рисунке изображены передние панели для двухканальных и четырехканальных моделей.



### Двухканальные модели

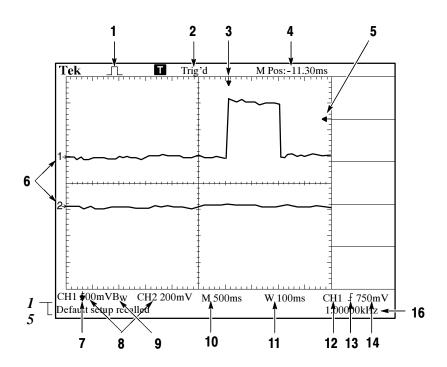


Четырехканальные модели

## Экран

Кроме форм сигналов на экране отображаются подробные сведения о сигналах и параметрах управления осциллографа.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Такие же подробные сведения о функции  $Б\Pi\Phi$  см. на стр. 119.



1. Значок отображает режим сбора данных.

Д¨. Режим выборки

Режим пиковой детекции

\_\_\_\_ Режим усреднения

2.	Состояние запуска может иметь следующие значения:
	☐ Armed (Подготовка). Осциллограф производит регистрацию данных в интервале до запуска синхронизации. Все виды синхронизации в данном состоянии игнорируются.
	Ready (Готовность). Зарегистрированы все данные в интервале до запуска синхронизации и осциллограф готов выполнить запуск.
	■ Trig'd (Синхронизация). Синхронизация запущена и осциллограф регистрирует данные в интервале после запуска синхронизации.
	● Stop (Стоп). Сбор данных о форме сигнала приостанавливается.
	■ Acq. Complete (Сбор данных завершен). Сбор данных в одиночном запуске завершен.
	Auto (Авто). Осциллограф работает в автоматическом режиме, а данные о форме сигнала регистрируются в отсутствие синхронизации.
	Scan (Сканирование). Данные о форме сигнала

**3.** Маркер показывает горизонтальное положение синхронизации. Поверните ручку POSITION (Положение) в группе HORIZONTAL (По горизонтали), чтобы изменить положение маркера.

регистрируются и непрерывно отображаются в режиме

сканирования.

- **4.** В поле отображается длительность сигнала по координатной сетке. Время синхронизации равно нулю.
- **5.** Маркер указывает уровень синхронизации по фронту или по длительности импульса.
- **6.** Маркеры на экране указывают точки уровня заземления отображаемых форм сигналов. Если маркер отсутствует, канал не отображается.

- 7. Значок в виде стрелки означает, форма сигнала инвертирована.
- 8. Значения полей указывают вертикальные коэффициенты масштабирования для каналов.
- Значок В<sub>W</sub> указывает, что полоса пропускания канала ограничена.
- В поле отображается значение параметра основного масштаба времени.
- **11.** В поле отображается значение параметра масштаба времени в окне, если оно используется.
- Значение поля определяет источник, используемый для синхронизации.
- **13.** Значок, указывающий выбранный тип синхронизации, может иметь следующий вид:
  - $\int$  Синхронизация по фронту для нарастающего фронта.
  - Синхронизация по фронту для спадающего фронта.
  - Видеосинхронизация для синхронизации строки.
  - Видеосинхронизация для синхронизации поля.
  - Синхронизация по длительности сигнала, положительная полярность.
  - Синхронизация по длительности сигнала, отрицательная полярность.
- **14.** В поле отображается значение уровня запуска по фронту или по длительности импульса.
- **15.** Область экрана, в которой отображаются полезные сообщения; некоторые из них появляются на экране только на три секунды.
  - При вызове сохраненного сигнала в поле отображаются сведения о нем, например: RefA  $1.00V~500\mu s$  (Оп A 1,00~B~500~m kc).
- 16. В поле отображается значение частоты синхронизации.

## Область сообщений

В нижней части экрана осциллографа имеется область сообщений (элемент под номером 15 на предыдущем рисунке), в которой выводятся следующие данные:

 Инструкции по переходу в другие меню, например, отображающиеся при нажатии кнопки TRIG MENU (Меню синхронизации):

For TRIGGER HOLDOFF, go to HORIZONTAL Menu (Чтобы установить выдержку запуска, перейдите в меню по горизонтали)

 Предложения о возможных последующих действиях, отображающиеся при нажатии кнопки MEASURE (Измерение):

Push an option button to change its measurement (Нажмите функциональную кнопку, чтобы изменить значение)

 Сведения о выполненных осциллографом действиях, отображающиеся при нажатии кнопки DEFAULT SETUP (Настройка по умолчанию):

Default setup recalled (Вызваны настройки по умолчанию)

 Сведения о сигнале, отображающиеся при нажатии кнопки AUTOSET (Автоустановка):

Square wave or pulse detected on CH1 (На К1 зафиксирован сигнал или импульс в форме меандра)

## Использование системы меню

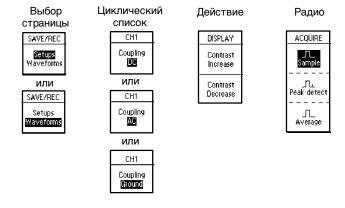
Интерфейс пользователя осциллографов серий TDS1000 и TDS2000 обеспечивает быстрый доступ к специальным функциям через структуру меню.

При нажатии кнопки на передней панели в правой части экрана осциллографа появляется соответствующее меню. В меню отображаются параметры, доступ к которым осуществляется с помощью функциональных кнопок без надписей, расположенных непосредственно справа от экрана. (В документации функциональные кнопки могут называться экранными кнопками, кнопками бокового меню, кнопками команд или кнопками параметров.)

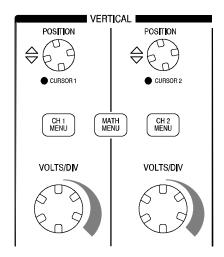
Существует четыре способа для отображения функций меню:

- Выбор страницы (подменю). В некоторых меню можно использовать верхнюю функциональную кнопку, чтобы выбрать два или три подменю. При каждом нажатии верхней кнопки параметры изменяются. Например, при нажатии верхней кнопки в меню SAVE/REC (Сохранение/вызов) на экране циклически отображаются подменю Setups (Настройки) и Waveforms (Сигналы).
- Циклический список. Значение параметра осциллографа изменяется каждый раз при нажатии функциональной кнопки. Например, чтобы просмотреть функции Vertical (channel) Coupling (Связь по вертикали для канала 1), можно нажать кнопку СН 1 MENU (Меню К1), а затем нажать верхнюю функциональную кнопку.

- Действие. На экране осциллографа отображается тип действия, которое будет выполнено сразу после нажатия функциональной кнопки Action (Действие). Например, если нажать кнопку меню DISPLAY (Экран), затем функциональную кнопку и выбрать параметр Contrast Increase (Увеличение контрастности), контрастность экрана осциллографа сразу изменится.
- Радио. Для каждого параметра используется отдельная кнопка.
   Текущая выбранная функция выделяется цветом. Например, после нажатия кнопки меню ACQUIRE (Сбор данных) на экране осциллографа отображаются параметры различных режимов регистрации данных. Чтобы выбрать параметр, нажмите соответствующую кнопку.



# Элементы управления отображением по вертикали



Все модели

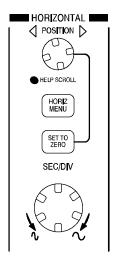
**CH 1** (K1), **CH 2** (K2), **CH 3** (K3), **CH 4** (K4), **CURSOR 1** (Kypcop 1) и **CURSOR 2** (Курсор 2) ручки **POSITION** (Положение). С помощью ручек можно указать положение сигнала по вертикали. Когда на экране отображаются и используются курсоры, загорается индикатор, указывающий на альтернативную функцию ручек для перемещения курсоров.

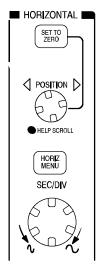
**CH 1 MENU** (Меню K1), **CH 2 MENU** (Меню K2), **CH 3 MENU** (Меню K3) и **CH 4 MENU** (Меню K4). Эти кнопки позволяют отобразить значения параметров меню по вертикали и включить или отключить отображение сигнала определенного канала.

VOLTS/DIV (Вольт/дел) (CH 1, CH 2, CH 3 и CH 4). С помощью ручек задаются калиброванные коэффициенты масштабирования.

**MATH MENU** (Математическое меню). На экране после нажатия кнопки отображается меню математических операций для сигналов. Кнопка также используется для переключения между математическими операциями над сигналами.

# Элементы управления отображением по горизонтали





Двухканальные модели

Четырехканальные модели

**POSITION** (Положение). С помощью ручки можно регулировать горизонтальное положение сигналов всех каналов и результатов математических операций над сигналами. Разрешение данного элемента управления изменяется в зависимости от значения параметра масштаба времени. Сведения об окнах см. на стр. 92.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Чтобы значительно изменить расположение по горизонтали, поверните ручку SEC/DIV (Сек/дел) на большее значение, измените горизонтальное положение, а затем поверните ручку SEC/DIV в обратном направлении к первоначальному значению.

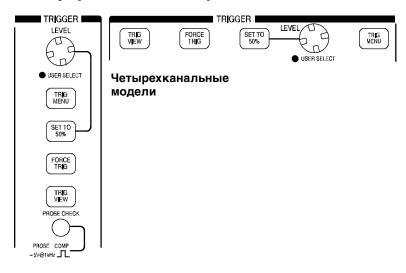
При просмотре разделов справки эту ручку можно использовать для перемещения по списку ссылок или по элементам указателя.

**HORIZ MENU** (Меню по горизонтали). При нажатии кнопки на экран выводится меню Horizontal Menu (Меню горизонтали).

**SET TO ZERO** (Установить ноль). Если нажать кнопку, устанавливается нулевое положение по горизонтали.

**SEC/DIV** (Сек/дел). Поворотом ручки задается коэффициент масштабирования (время/деление) для основного или оконного масштаба времени. При использовании функции Window Zone (Зона окна) с помощью этого элемента можно изменить ширину зоны окна, увеличив или уменьшив оконный масштаб времени. Подробные сведения о создании и использовании функции Window Zone (Зона окна) см. на стр. 92.

## Элементы управления синхронизацией



Двухканальные модели

**LEVEL** (Уровень) или **USER SELECT** (Выбор пользователя). Когда используется синхронизация по фронту, основная функция ручки LEVEL – определение уровня амплитуды, которую должен иметь сигнал, чтобы его можно было зарегистрировать. Также можно использовать ручку для выполнения альтернативных функций USER SELECT. Под ручкой загорается индикатор, указывающий на альтернативную функцию.

USER SELECT (Выбор пользователя)	Описание
Holdoff (Выдержка)	Задает время задержки до приема следующего события синхронизации; см. пункт <i>Holdoff</i> на стр. 109
Video line number (Номер строки отображения)	Когда параметр Trigger Type (Тип синхронизации) имеет значение Video (Видеосинхронизация), а параметр Sync (Синхронизация) значение Line Number (Номер строки), данное значение указывает для осциллографа конкретный номер строки
Pulse width (Длительность импульса)	Определяет длительность импульса, когда значение параметра Trigger Type (Тип синхронизации) установлено на Pulse (Импульс) и выбран параметр Set Pulse Wdith (Установка длительности импульса)

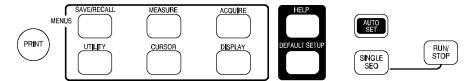
**TRIG MENU** (Меню запуска). При нажатии кнопки на экран выводится меню Trigger Menu (Меню синхронизации).

**SET TO 50 %** (Установить на 50 %). Уровень запуска устанавливается посередине вертикали между пиками сигнала синхронизации.

**FORCE TRIG** (Форсированный запуск). При нажатии этой кнопки сбор данных завершается независимо от достаточного сигнала синхронизации. Эта кнопка не действует, если регистрация данных уже остановлена.

**TRIG VIEW** (Просмотр импульса синхронизации). При нажатой кнопке TRIG VIEW на экране отображается сигнал синхронизации, а не сигнал канала. Эту кнопку можно использовать, чтобы просмотреть, как параметры синхронизации, например тип входа синхронизации, влияют на сигнал синхронизации.

## Кнопки меню и панели управления



#### Все модели

SAVE/RECALL (Сохранение/вызов). При нажатии кнопки на экране появляется меню Save/Recall для параметров настройки и сигналов.

**MEASURE** (Измерение). При нажатии данной кнопки на экране отображается меню автоматических измерений.

**ACQUIRE** (Сбор данных). Отображение меню Acquire.

**DISPLAY** (Экран). При нажатии кнопки на экран выводится меню Display.

**CURSOR** (Курсор). При нажатии кнопки на экране отображается меню Cursor. Элементы управления по вертикали позволяют изменить положение курсора, когда на экране отображается меню курсора и курсоры включены. После выхода из меню курсора курсоры отображаются на экране (если только для параметра Туре (Тип) не установлено значение Off (Выкл)), но изменить их положение невозможно.

UTILITY (Сервис). При нажатии данной кнопки на экран выводится меню Utility.

**HELP** (Справка). С помощью кнопки можно отобразить меню Help.

**DEFAULT SETUP** (Настройка по умолчанию). При нажатии кнопки восстанавливаются заводские значения параметров настройки.

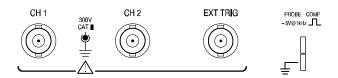
**AUTOSET** (Автоустановка). Автоматически устанавливаются значения параметров управления сигналом для получения приемлемого изображения входящих сигналов.

**SINGLE SEQ** (Одиночный запуск). Регистрируется одиночный сигнал и сбор данных прекращается.

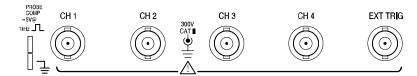
**RUN/STOP** (Пуск/стоп). Сигналы регистрируются непрерывно или сбор данных приостанавливается.

**PRINT** (Печать). При нажатии кнопки запускаются операции печати. Для этого требуется модуль расширения с портом Centronics, RS-232 или GPIB. См. главу *Дополнительные принадлежности* на стр. 170.

## Разъемы



## Двухканальные модели



## Четырехканальные модели

**PROBE COMP** (Компенсация пробников). Разъем выхода сигнала для компенсации пробника напряжения с заземлением. Используется для электрического согласования пробника с входной цепью осциллографа. См. стр. 8. Разъем компенсатора пробника и разъемы BNC заземляются и являются заземленными контактами.



**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ.** Подключение источника напряжения к заземленному контакту может привести к повреждению осциллографа или проверяемой цепи. Чтобы избежать этого, не подключайте источник напряжения к каким-либо заземленным контактам.

**CH 1** (K1), **CH 2** (K2), **CH 3** (K3) **и CH 4** (K4). Входные разъемы для отображения сигнала.

**EXT TRIG** (Внешняя синхронизация). Разъем входа для внешнего источника синхронизации. В Trigger Menu (Меню синхронизации) можно выбрать источник синхронизации Ext (Внешний) или Ext/5 (Внешний/5).

## Примеры применения

В этом разделе приведен ряд примеров применения данного устройства. В этих упрощенных примерах демонстрируются функции осциллографа и приводятся советы по использованию данного устройства для измерений.

Выполнение простых измерений

Использование автоматической установки

Использование меню измерений для выполнения автоматических измерений

Измерение двух сигналов и расчет усиления

Выполнение курсорных измерений

Измерение частоты и амплитуды колебательного переходного процесса

Измерение длительности импульса

Измерение времени нарастания

Анализ сигнала

Просмотр сигнала с высоким уровнем шума

Использование функции усреднения для отделения сигнала от шума

Регистрация одиночного сигнала

Оптимизация сбора данных

- Измерение задержки распространения сигнала
- Синхронизация по длительности импульса
- Синхронизация по видеосигналу

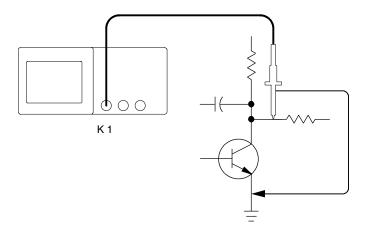
Синхронизация по полям и строкам видеосигнала

Использование функции окна для просмотра характеристик сигнала

- Анализ дифференциального коммуникационного сигнала с помощью математических функций
- Просмотр изменений импеданса в сети с использованием режима XY и послесвечения

## Выполнение простых измерений

Предположим, требуется просмотреть сигнал в цепи, амплитуда или частота которого неизвестна. Необходимо быстро отобразить сигнал и измерить частоту, период и пиковую амплитуду.



## Использование автоматической установки

Чтобы быстро отобразить сигнал, выполните следующие действия:

- 1. Нажмите кнопку **CH 1 MENU** (Меню K1) и установите для параметра **Probe** (Пробник) деление **10X**.
- 2. На пробнике P2200 установите переключатель в положение **10X**.

- 3. Подключите к сигналу пробник канала 1.
- **4.** Нажмите кнопку **AUTOSET** (Автоустановка).

Параметры управления сигналом (вертикальные, горизонтальные и синхронизация) будут установлены осциллографом автоматически. При необходимости оптимизировать отображение сигнала данные параметры можно изменить вручную.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** На экране в области сигнала отображаются результаты автоматических измерений, зависящих от определенного типа сигнала.

Специальные сведения по осциллографу содержатся на стр. 79 раздела Справочник.

### Выполнение автоматических измерений

Осциллограф позволяет выполнять автоматические измерения большинства отображаемых сигналов. Для измерения частоты сигнала, периода, пиковой амплитуды, времени нарастания и длительности положительного импульса выполните следующие действия:

- 1. Нажмите кнопку **MEASURE** (Измерение), чтобы отобразить Measure Menu (Меню измерений).
- 2. Нажмите верхнюю функциональную кнопку. Отобразится меню Measure 1 Menu (Меню измерений 1).

**3.** Нажмите функциональную кнопку **Туре** (Тип) и выберите значение **Freq** (Частота).

В поле **Value** (Значение) будет выведен результат измерения и обновления.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Если в поле Value (Значение) отображается вопросительный знак (?), поверните ручку VOLTS/DIV (Вольт/дел) для увеличения чувствительности или изменения значения SEC/DIV (Сек/дел).

- 4. Нажмите кнопку Васк (Назад).
- **5.** Нажмите вторую сверху функциональную кнопку. Отобразится меню Measure 2 Menu (Меню измерений 2).
- **6.** Нажмите функциональную кнопку **Туре** и выберите значение **Period** (Период).

В поле Value будет выведен результат измерения и обновления.

- 7. Нажмите кнопку Васк.
- 8. Нажмите среднюю функциональную кнопку. Отобразится меню Measure 3 Menu (Меню измерений 3).
- 9. Нажмите функциональную кнопку **Туре** и выберите значение **Pk-Pk** (Амплитуда пик-пик).

В поле **Value** будет выведен результат измерения и обновления.

10. Нажмите кнопку Васк.

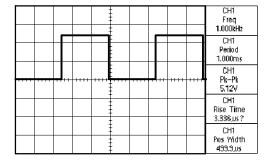
- **11.** Нажмите вторую сверху функциональную кнопку, отобразится меню Measure 2 Menu (Меню измерений 2).
- **12.** Нажмите функциональную кнопку **Туре** (Тип) и выберите значение **Rise Time** (Вр. нараст.).

В поле **Value** (Значение) будет выведен результат измерения и обновления.

- 13. Нажмите кнопку Васк (Назад).
- **14.** Нажмите нижнюю функциональную кнопку, отобразится меню Measure 5 Menu (Меню измерений 5).
- **15.** Нажмите функциональную кнопку **Туре** и выберите значение **Pos Width** (Длительн. полож. имп.).

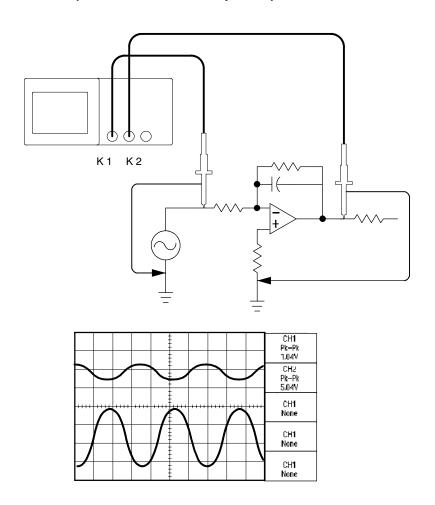
В поле **Value** будет выведен результат измерения и обновления.

16. Нажмите кнопку Васк.



## Измерение двух сигналов

Предположим, требуется измерить коэффициент усиления усилителя звукового тракта. Имеется генератор звукового сигнала, подающий тестовый сигнал на вход усилителя. Подключите два канала осциллографа к входу и выходу усилителя, как показано ниже. Измерьте уровни обоих сигналов и воспользуйтесь полученными значениями для расчета усиления.



Для отображения сигналов каналов 1 и 2 выполните следующие пействия:

- 1. Если каналы не отображаются, нажмите кнопки **CH 1 MENU** (Меню K1) и **CH 2 MENU** (Меню K2).
- **2.** Нажмите кнопку **AUTOSET** (Автоустановка).

Чтобы выбрать измерения для этих двух каналов, выполните следующие действия:

- 1. Нажмите кнопку **Measure** (Измерение), чтобы отобразить Measure Menu (Меню измерений).
- 2. Нажмите верхнюю функциональную кнопку, отобразится меню Measure 1 Menu (Меню измерений 1).
- **3.** Нажмите функциональную кнопку **Source** (Источник) и выберите значение **CH1** (K1).
- **4.** Нажмите функциональную кнопку **Туре** (Тип) и выберите значение **Pk-Pk** (Амплитуда пик-пик).
- **5.** Нажмите кнопку **Back** (Назад).
- **6.** Нажмите вторую сверху функциональную кнопку, отобразится меню Measure 2 Menu (Меню измерений 2).
- 7. Нажмите функциональную кнопку **Source** и выберите значение **CH2** (K2).
- 8. Нажмите функциональную кнопку **Туре** и выберите значение **Pk-Pk**.
- 9. Нажмите кнопку Васк.

Просмотрите отображаемые амплитуды пик-пик для обоих каналов.

10. Чтобы рассчитать усиление напряжения усилителя, используйте следующие уравнения:

 $Усиление Напряжения = \frac{выходная амплитуда}{входная амплитуда}$ 

УсилениеHапряжения ( $\partial B$ ) =  $20 \times \log_{10}($ УсилениеHапряжения)

## Выполнение курсорных измерений

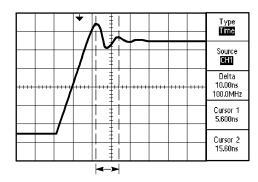
Для быстрого измерения характеристик сигнала по времени и напряжению можно использовать курсоры.

#### Измерение частоты колебательного переходного процесса

Чтобы измерить частоту переходного колебательного процесса на нарастающем фронте сигнала, выполните следующие действия:

- **1.** Нажмите кнопку **CURSOR** (Курсор), чтобы отобразить Cursor Menu (Меню курсора).
- **2.** Нажмите функциональную кнопку **Туре** (Тип) и выберите значение **Time** (Время).
- **3.** Нажмите функциональную кнопку **Source** (Источник) и выберите значение **CH1** (K1).
- **4.** Поверните ручку **CURSOR 1** (Курсор 1), чтобы поместить курсор на первый пик колебательного переходного процесса.
- **5.** Поверните ручку **CURSOR 2** (Курсор 2), чтобы поместить курсор на второй пик колебательного переходного процесса.

В меню курсора можно просмотреть дельта-время и частоту (измеренную частоту колебательного переходного процесса).



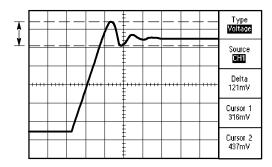
## Измерение амплитуды колебательного переходного процесса

Измерение частоты колебательного переходного процесса рассмотрено в предыдущем примере. В данном примере измеряется амплитуда этого процесса. Чтобы измерить амплитуду, выполните следующие действия:

- **1.** Нажмите кнопку **CURSOR** (Курсор), чтобы отобразить Cursor Menu (Меню курсора).
- **2.** Нажмите функциональную кнопку **Туре** (Тип) и выберите значение **Voltage** (Напряжение).
- **3.** Нажмите функциональную кнопку **Source** (Источник) и выберите значение **CH1** (K1).
- **4.** Поверните ручку **CURSOR 1** (Курсор 1), чтобы поместить курсор на самый высокий пик колебательного переходного процесса.
- **5.** Поверните ручку **CURSOR 2** (Курсор 2), чтобы поместить курсор на самый низкий пик колебательного переходного процесса.

В меню курсора будут отображены результаты следующих измерений:

- Дельта-напряжение (пиковая амплитуда колебательного переходного процесса)
- Напряжение в точке курсора 1
- Напряжение в точке курсора 2



### Измерение длительности импульса

Предположим, при анализе формы импульса необходимо определить его длительность. Чтобы измерить длительность импульса с помощью курсоров времени, выполните следующие лействия:

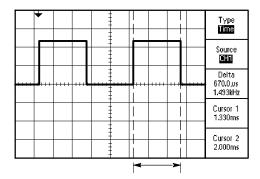
**1.** Нажмите кнопку **CURSOR** (Курсор), чтобы отобразить Cursor Menu (Меню курсора).

Под ручками VERTICAL POSITION (Вертикальное положение) загорятся индикаторы, указывая на наличие у ручек альтернативных функций CURSOR1 (Курсор1) и CURSOR2 (Курсор2).

- **2.** Нажмите функциональную кнопку **Source** (Источник) и выберите значение **CH1** (K1).
- **3.** Нажмите функциональную кнопку **Туре** (Тип) и выберите значение **Time** (Время).
- **4.** Поверните ручку **CURSOR 1** (Курсор 1), чтобы поместить курсор на нарастающий фронт импульса.
- 5. Поверните ручку **CURSOR 2** (Курсор 1), чтобы поместить курсор на нисходящий фронт импульса.

В меню курсора будут отображены результаты следующих измерений:

- Время в положении курсора 1 относительно синхронизации.
- Время в положении курсора 2 относительно синхронизации.
- Дельта-время, равное измеренной длительности импульса.



**ПРИМЕЧАНИЕ.** В меню Measure Menu (Меню измерений) в числе автоматических измерений доступно измерение Positive Width (Длительность положительного импульса), описанное на стр. 94.

Данное измерение также отображается при выборе пункта Single Cycle Square (Один период меандра) в меню AUTOSET (Автоустановка). См. стр. 82.

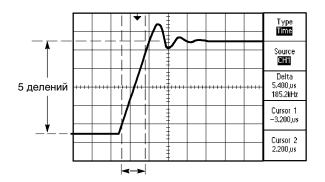
#### Измерение времени нарастания

После измерения длительности импульса может возникнуть необходимость определить время его нарастания. Как правило, измеряется время нарастания между уровнем сигнала 10 % и 90 %. Чтобы измерить время нарастания, выполните следующие действия:

1. Поверните ручку **SEC/DIV** (Сек/дел), чтобы отобразить нарастающий фронт сигнала.

- 2. Поверните ручки VOLTS/DIV (Вольт/дел) и VERTICAL POSITION (Положение по вертикали), чтобы амплитуда сигнала занимала около пяти делений.
- 3. Нажмите кнопку **CH 1 MENU** (Меню K1) для отображения меню канала 1, если оно отсутствует на экране.
- **4.** Нажмите функциональную кнопку **Volts/Div** и выберите значение **Fine** (Точно).
- **5.** Поверните ручку **VOLTS/DIV**, чтобы амплитуда сигнала занимала ровно пять делений.
- **6.** Поверните ручку **VERTICAL POSITION**, чтобы сигнал отображался по центру; поместите линию развертки сигнала на 2,5 деления ниже центра координатной сетки.
- 7. Нажмите кнопку **CURSOR** (Курсор), чтобы отобразить Cursor Menu (Меню курсора).
- **8.** Нажмите функциональную кнопку **Туре** (Тип) и выберите значение **Time** (Время).
- 9. Поверните ручку **CURSOR 1** (Курсор 1), чтобы поместить курсор на точку, в которой осциллограмма сигнала пересекает вторую от центра линию сетки в нижней половине экрана. Этот уровень соответствует 10 % от уровня сигнала.

- **10.** Поверните ручку **CURSOR 2** (Курсор 2), чтобы поместить второй курсор на точку, в которой осциллограмма сигнала пересекает вторую от центра линию сетки в верхней половине экрана. Этот уровень соответствует 90 % от уровня сигнала.
- **11.** Значение **Delta** (Приращение) в меню Cursor Menu (Меню курсора) есть время нарастания сигнала.

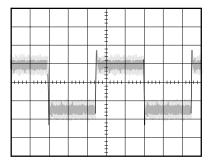


**ПРИМЕЧАНИЕ.** В меню Measure Menu (Меню измерений) в числе автоматических измерений доступно измерение времени нарастания, описанное на стр. 94.

Данное измерение также отображается при выборе пункта Rising Edge (Нарастающий фронт) в меню AUTOSET (Автоустановка). См. стр. 82.

### Анализ сигнала

Предположим, требуется подробно проанализировать сигнал с высоким уровнем шума, отображаемый на осциллографе. Ожидается, что сигнал содержит гораздо больше данных, чем его текущее изображение на экране.

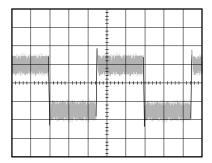


#### Просмотр сигнала с высоким уровнем шума

По внешнему виду сигнала может показаться, что в схеме слишком высокий уровень шума. Чтобы глубже проанализировать этот шум, выполните следующие действия:

- **1.** Нажмите кнопку **ACQUIRE** (Сбор), чтобы отобразить меню Acquire (Сбор данных).
- 2. Нажмите функциональную кнопку **Peak Detect** (Пиковая детекция).
- 3. При необходимости воспользуйтесь кнопкой DISPLAY (Экран), чтобы отобразить меню Display Menu (Меню экрана). С помощью функциональных кнопок Contrast Increase (Увеличение контрастности) и Contrast Decrease (Уменьшение контрастности) отрегулируйте контрастность изображения для более четкого просмотра шума.

В режиме обнаружения пиков более резко выделяются острые выбросы шума в сигнале, даже если установлено большое значение временной развертки.

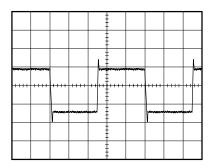


#### Отделение сигнала от шума

Теперь требуется проанализировать форму сигнала, игнорируя шум. Чтобы снизить уровень случайного шума на экране осциллографа, выполните следующие действия:

- **1.** Нажмите кнопку **ACQUIRE** (Сбор), чтобы отобразить меню Acquire (Сбор данных).
- 2. Нажмите функциональную кнопку Average (Усреднение).
- Используйте функциональную кнопку Averages для просмотра различных способов усреднения отображаемой осциллограммы сигнала.

При усреднении уровень случайного шума снижается, что облегчает просмотр сигнала. В приведенном ниже примере после удаления шума проявились промежуточные колебательные процессы на нарастающем и нисходящем фронтах сигнала.



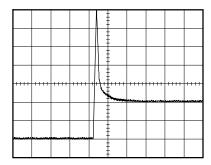
## Регистрация одиночного сигнала

Предположим, в устройстве снизилась надежность работы герконового реле и требуется решить эту проблему. Возможно, дело в том, что при размыкании реле на его контактах возникает искра. Реле замыкается и размыкается примерно раз в минуту, поэтому напряжение на реле необходимо зарегистрировать как одиночный сигнал.

Для настройки регистрации одиночного сигнала выполните следующие действия:

- **1.** Поверните ручки **VOLTS/DIV** (Вольт/дел) и **SEC/DIV** (Сек/дел) в соответствии с ожидаемыми параметрами сигнала.
- **2.** Нажмите кнопку **ACQUIRE** (Сбор), чтобы отобразить меню Acquire (Сбор данных).
- 3. Нажмите функциональную кнопку **Peak Detect** (Пиковая детекция).
- **4.** Нажмите кнопку **TRIG MENU** (Меню синхронизации) для вывода меню Trigger (Меню синхронизации).
- 5. Нажмите функциональную кнопку **Slope** (Наклон) и выберите значение **Rising** (Нарастающий).
- **6.** Поверните ручку **LEVEL** (Уровень) для установки уровня синхронизации на напряжение, являющееся средним между напряжением замкнутого и разомкнутого реле.
- **7.** Нажмите кнопку **SINGLE SEQ** (Одиночный запуск).

При размыкании реле будет выполнен запуск и регистрация события.

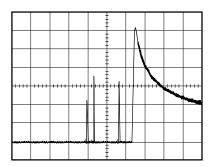


#### Оптимизация сбора отсчетов

Первая осциллограмма показывает начало размыкания контакта реле в точке запуска. Это событие сопровождается сильным острым выбросом, указывающим на дребезг контактов и наличие индуктивности в схеме. Индуктивность может вызвать искрение контактов и преждевременный отказ реле.

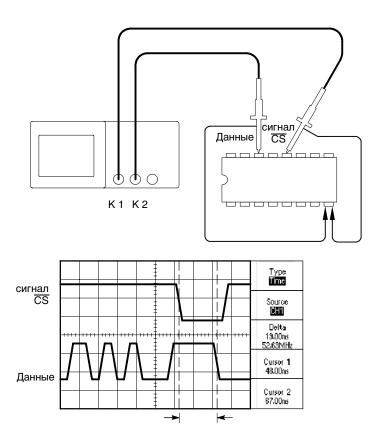
Для оптимизации параметров перед снятием следующего отсчета можно изменить параметры управления сигналом (вертикальные, горизонтальные и синхронизации).

При снятии следующего отсчета с новыми настройками (при повторном нажатии кнопки SINGLE SEQ (Одиночный запуск)) будет отображена более детальная картина момента размыкания реле. Теперь можно видеть, что при размыкании контакт несколько раз замыкается.



# Измерение задержки распространения сигнала

Имеется подозрение, что в микропроцессорной системе временной параметр тактовых импульсов памяти находится на краю допустимого диапазона. Настройте осциллограф для измерения времени задержки между сигналом выбора микросхемы СS и выходным сигналом микросхемы памяти.

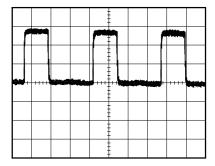


Для измерения времени задержки сигнала выполните следующие действия:

- 1. Если каналы не отображаются, нажмите кнопку **CH 1 MENU** (Меню K1), а затем **CH 2 MENU** (Меню K2).
- 2. Нажмите кнопку **AUTOSET** (Автоустановка) для получения устойчивого отображения.
- **3.** Отрегулируйте параметры управления сигналом (вертикальные и горизонтальные) для оптимизации отображения.
- **4.** Нажмите кнопку **CURSOR** (Курсор), чтобы отобразить Cursor Menu (Меню курсора).
- **5.** Нажмите функциональную кнопку **Туре** (Тип) и выберите значение **Time** (Время).
- **6.** Нажмите функциональную кнопку **Source** (Источник) и выберите значение **CH1** (K1).
- 7. Поверните ручку **CURSOR 1** (Курсор 1), чтобы поместить курсор на активный фронт сигнала CS.
- **8.** Поверните ручку **CURSOR 2** (Курсор 2), чтобы поместить второй курсор на момент фронта сигнала вывода данных.
- **9.** Параметр **Delta** (Приращение) в меню курсора будет отображать значение задержки.

# Синхронизация по импульсу определенной длительности

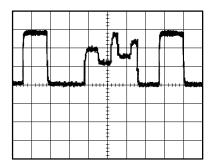
Предположим, что измеряются длительности импульсов в цепи. Крайне важно, чтобы все импульсы имели определенную длительность, и в этом необходимо убедиться. Синхронизация по фронту показывает, что сигнал имеет правильную форму, а результаты измерения длительности импульсов не отличаются от спецификаций. Тем не менее, имеются некоторые подозрения.



Для настройки на проверку искажений длительности импульсов выполните следующие действия:

- **1.** Отобразите сигнал на канале 1. Если канал 1 не отображается, нажмите кнопку **CH 1 MENU** (Меню K1).
- Нажмите кнопку AUTOSET (Автоустановка) для синхронизации устойчивого отображения.
- 3. В меню AUTOSET (Автоустановка) нажмите функциональную кнопку Single Cycle (Один цикл) для просмотра одного цикла сигнала и быстрого измерения Pulse Width (Длительность импульса).
- **4.** Нажмите кнопку **TRIG MENU**.
- Нажмите функциональную кнопку Туре (Тип) и выберите значение Pulse (Импульс).

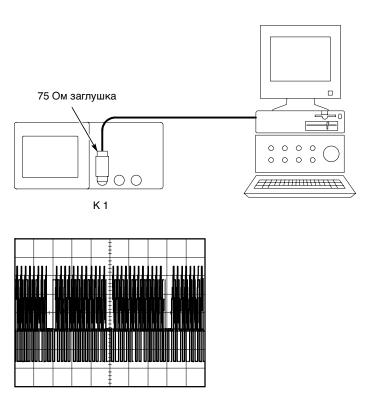
- **6.** Нажмите функциональную кнопку **Source** (Источник) и выберите значение **CH1** (K1).
- 7. Поверните ручку **TRIGGER LEVEL** (Уровень синхронизации) для установки уровня в нижней части сигнала.
- 8. Нажмите функциональную кнопку When (Условие) и выберите = (равно).
- 9. Нажмите функциональную кнопку Set Pulse Width (Установка длительности импульса) и поверните ручку USER SELECT (Выбор пользователя), чтобы установить длительность импульса, полученную при измерении на шаге 3.
- **10.** Нажмите кнопку **-more- page 1 of 2** (Далее) и выберите для параметра **Mode** (Режим) значение **Normal** (Обычный).
  - Будет получено стабильное изображение с синхронизацией по стандартным импульсам.
- 11. Нажмите функциональную кнопку When (Условие) для выбора ≠, < или >. При наличии искаженных импульсов, соответствующих указанным условиям, выполняется запуск синхронизации.



**ПРИМЕЧАНИЕ.** Значение частоты синхронизации показывает частоту событий запуска синхронизации. Она может быть меньше частоты входного сигнала, измеренной в режиме синхронизации по длительности сигнала.

# Синхронизация по видеосигналу

Допустим, выполняется проверка видеосхемы медицинского прибора и требуется отобразить выходной видеосигнал. На выход подается стандартный видеосигнал NTSC. Для получения стабильного изображения используется видеосинхронизация.



ПРИМЕЧАНИЕ. В большинстве видеосистем используется кабель с сопротивлением 75 Ом. Входы осциллографа не позволяют обеспечить согласованную низкоомную нагрузку. Для устранения амплитудной погрешности, вызванной несогласованной нагрузкой и отражениями, подключите согласующий переходник 75 Ом 1. (Серийный номер Tektronix 011-0055-02 или аналогичный) между коаксиальным кабелем с сопротивлением 75 Ом от источника сигнала и входом ВNC осциллографа.

#### Синхронизация по полям видеосигнала

**Автоматическая синхронизация.** Чтобы включить синхронизацию по полям видеосигнала, выполните следующие действия:

- 1. Нажмите кнопку **AUTOSET** (Автоустановка). После завершения автоустановки на экране осциллографа будет отображен видеосигнал, синхронизированный по всем полям (параметр **All Fields** (Все поля)).
- 2. В меню **AUTOSET** нажмите функциональную кнопку **Odd Field** (Нечетное поле) или **Even Field** (Четное поле), чтобы выполнить синхронизацию только по четным или нечетным полям.

**Синхронизация вручную.** Альтернативный метод синхронизации, требующий выполнения большего количества действий. Для некоторых типов видеосигнала следует использовать именно его. Для синхронизации вручную выполните следующие действия:

- 1. Нажмите кнопку **TRIG MENU** (Меню синхронизации) для вывода меню синхронизации.
- **2.** Нажмите верхнюю функциональную кнопку и выберите значение **Video** (Видео).
- 3. Нажмите функциональную кнопку Source (Источник) и выберите значение CH1 (К1).
- **4.** Нажмите функциональную кнопку **Sync** (Синхронизация) и выберите значение **All Fields**, **Odd Field** или **Even Field**.
- **5.** Нажмите функциональную кнопку **Standard** (Стандарт) и выберите значение **NTSC**.
- **6.** С помощью ручки **SEC/DIV** (Сек/дел) отрегулируйте горизонтальный масштаб таким образом, чтобы поле отображалось на экране полностью.
- 7. С помощью ручки **VOLTS/DIV** (Вольт/дел) отрегулируйте изображение таким образом, чтобы на экране отображался весь видеосигнал.

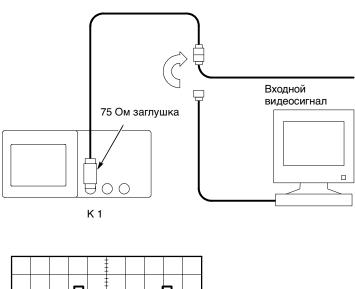
#### Синхронизация по строкам видеосигнала

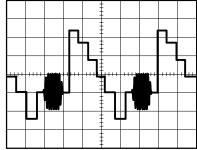
**Автоматическая синхронизация.** Строки видеосигнала можно просматривать в пределах поля. Чтобы включить синхронизацию по строкам видеосигнала, выполните следующие действия:

- **1.** Нажмите кнопку **AUTOSET** (Автоустановка).
- 2. Нажмите верхнюю функциональную кнопку и выберите значение Line (Строка) для синхронизации по всем строкам. (Меню AUTOSET включает значения All Lines (Все строки) и Line Number (Номер строки).)

**Синхронизация вручную.** Альтернативный метод синхронизации, требующий выполнения большего количества действий. Для некоторых типов видеосигнала следует использовать именно его. Для синхронизации вручную выполните следующие действия:

- 1. Нажмите кнопку **TRIG MENU** (Меню синхронизации) для вывода меню синхронизации.
- **2.** Нажмите верхнюю функциональную кнопку и выберите значение **Video** (Видео).
- 3. Нажмите функциональную кнопку Sync (Синхронизация) и выберите либо значение All Lines, либо Line Number. При выборе последнего значения с помощью ручки USER SELECT (Выбор пользователя) укажите номер строки.
- Нажмите функциональную кнопку Standard (Стандарт) и выберите значение NTSC.
- **5.** С помощью ручки **SEC/DIV** (Сек/дел) отрегулируйте изображение таким образом, чтобы строка отображалась на экране полностью.
- С помощью ручки VOLTS/DIV (Вольт/дел) отрегулируйте изображение так, чтобы на экране отображался весь видеосигнал.



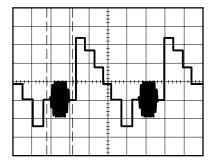


#### Использование функции окна для просмотра формы сигнала

Функция окна может использоваться для изучения определенной области сигнала без изменения изображения на основном экране.

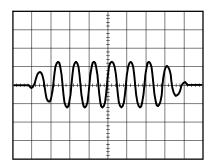
Для более детального просмотра сигнала цветовой синхронизации из предыдущего примера без изменения основного изображения выполните следующие действия:

- 1. Нажмите кнопку **HORIZ MENU** (Гориз. меню) для вывода меню Horizontal Menu (Меню по горизонтали) и выберите значение **Main** (Основной экран).
- **2.** Нажмите функциональную кнопку **Window Zone** (Зона окна).
- **3.** Поверните ручку **SEC/DIV** (Сек/дел) для выбора значения 500 нс. Это значение будет использоваться для области расширенного просмотра.
- **4.** Поверните ручку **HORIZONTAL POSITION** (Положение по горизонтали), чтобы разместить окно над областью сигнала, которую необходимо просмотреть более подробно.



- 5. Нажмите функциональную кнопку **Window** (Окно), чтобы отобразить подробный вид выбранной области сигнала.
- **6.** Поверните ручку **SEC/DIV** (Сек/деление) для оптимизации отображения части сигнала.

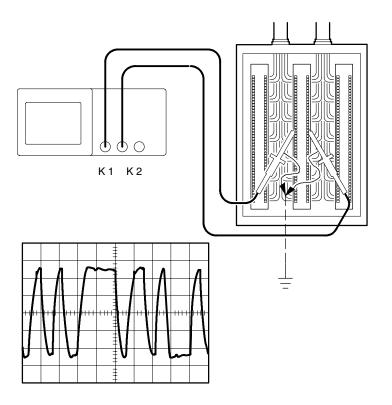
Для переключения между основным режимом просмотра и режимом окна служат функциональные кнопки **Main** (Основной) и **Window** (Окно) в меню Horizontal Menu (Меню по горизонтали).



# **Анализ дифференциального** коммуникационного сигнала

Допустим, что в линии последовательной передачи данных возникают периодические неполадки и предполагается, что их причина заключается в низком качестве сигнала. Чтобы проверить уровни и периоды сигнала передачи данных, настройте осциллограф для отображения снимка потока последовательных данных.

Поскольку сигнал является дифференциальным, для оптимального представления используется математическая функция осциллографа.



**ПРИМЕЧАНИЕ.** Убедитесь, что оба пробника компенсированы. Различия в компенсации пробников будут выглядеть как ошибки в дифференциальном сигнале.

Для отображения дифференциальных сигналов каналов 1 и 2 выполните следующие действия:

- 1. Нажмите кнопку **CH 1 MENU** (Меню K1) и установите для параметра Probe (Пробник) значение 10X.
- Нажмите кнопку CH 2 MENU и установите для параметра Probe значение 10X.
- 3. На пробниках P2200 установите переключатели в положение 10X.
- **4.** Нажмите кнопку **AUTOSET** (Автоустановка).
- 5. Нажмите кнопку **MATH MENU** (Математическое меню) для вывода меню математических функций.
- Нажмите функциональную кнопку Operation (Операция) и выберите значение -.
- Нажмите функциональную кнопку СН1-СН2 (К1-К2) для отображения сигнала разности отображаемых сигналов.
- 8. Можно изменить вертикальное положение и масштаб данного сигнала. Для этого выполните следующие действия:
  - **а.** Отключите отображение сигналов каналов 1 и 2 на экране.
  - **b.** С помощью ручек VOLTS/DIV (Вольт/дел) и VERTICAL POSITION (Вертикальное положение) для обоих каналов измените масштаб и расположение.

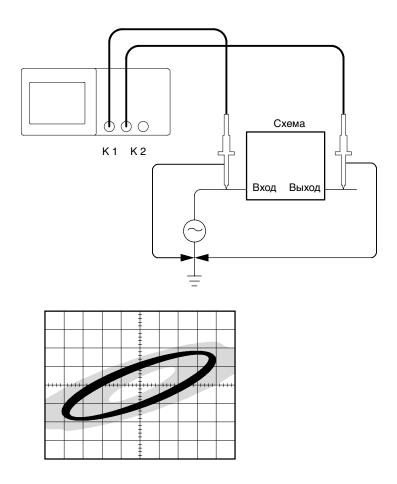
Чтобы получить более стабильное отображение, нажмите кнопку **SINGLE SEQ** (Одиночный запуск) для контроля оцифровки сигнала. При каждом нажатии кнопки **SINGLE SEQ** осциллограф производит снимок потока цифровых данных. Для анализа сигнала можно использовать курсоры или автоматические измерения, или же сохранить осциллограмму для последующего анализа.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Чувствительность по вертикали должна соответствовать сигналам, использованным в математических операциях. При несоответствии в результате измерения сигнала с помощью курсоров отображается символ **U**, означающий неизвестные значения параметров уровня и приращения.

# Просмотр изменений импеданса в сети

Предположим, что разрабатываемая схема будет эксплуатироваться в широком диапазоне температур. Требуется оценить влияние внешней температуры на импеданс цепи.

Подключите осциллограф ко входу и выходу схемы и измерьте изменения характеристик, происходящих при изменении температуры.



Для просмотра сигналов на входе и выходе схемы в формате вывода XY выполните следующие действия:

- **1.** Нажмите кнопку **CH 1 MENU** (Меню K1) и установите для параметра **Probe** (Пробник) деление **10X**.
- 2. Нажмите кнопку **CH 2 MENU** и установите для параметра **Probe** пеление **10X**.
- 3. На пробниках P2200 установите переключатели в положение 10X.
- Подключите пробник канала 1 ко входу схемы, а пробник канала 2 к выходу.
- **5.** Нажмите кнопку **AUTOSET** (Автоустановка).
- **6.** Поверните ручки **VOLTS/DIV** (Вольт/дел), чтобы примерно выровнять амплитуды отображаемых сигналов.
- 7. Нажмите кнопку **DISPLAY** (Экран).
- 8. Нажмите функциональную кнопку Format (Формат) и выберите значение **XY**

На экране осциллографа отобразятся фигуры Лиссажу, представляющие входные и выходные характеристики схемы.

- Поверните ручки VOLTS/DIV и VERTICAL POSITION (Вертикальное положение), чтобы оптимизировать изображение.
- **10.** Нажмите функциональную кнопку **Persist** (Послесвечение) и выберите значение **Infinite** (Бесконечность).
- 11. С помощью функциональных кнопок Contrast Increase (Увеличение контрастности) и Contrast Decrease (Уменьшение контрастности) отрегулируйте контрастность изображения.

При изменении температуры послесвечение на экране будет отражать изменения характеристик схемы.

# Справочник

В данной главе описаны меню и функции, связанные с кнопками и элементами управления на передней панели осциллографа.

Тема	Страница
Сбор данных: меню, кнопка RUN/STOP (Пуск/стоп) и SINGLE SEQ (Одиночный запуск)	74
Автоустановка	79
Курсор	84
Настройка по умолчанию	85
Экран	86
Справка	89
Управление отображением по горизонтали: меню, кнопка SET TO ZERO (Установить нуль), ручка HORIZONTAL POSITION (Горизонтальное положение) и ручка SEC/DIV (Сек/дел)	90
Математические функции	93
Измерение	94
Печать	96
Проверка пробников	96
Сохранение/вызов	97
Управление синхронизацией: меню, кнопка SET TO 50 % (Установить на 50 %), кнопка FORCE TRIG (Форсированный запуск), кнопка TRIG VIEW (Просмотр импульса синхронизации) и ручка LEVEL (Уровень) (или USER SELECT (Выбор пользователя))	99
Сервис	110
Управление отображением по вертикали: меню, ручки VERTICAL POSITION (Вертикальное положение) и VOLTS/DIV (Вольт/дел)	112

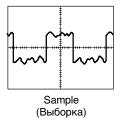
# Сбор данных

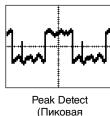
Для установки параметров регистрации нажмите кнопку ACQUIRE (Сбор данных).

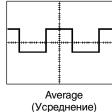
Параметры	Значения	Описание
Sample (Выборка)		Используется для регистрации и правильного отображения большинства сигналов; режим по умолчанию
Peak Detect (Пиковая детекция)		Служит для обнаружения всплесков и снижения вероятности возникновения искажений при отображении сигнала
Average (Усреднение)		Используется для снижения уровня случайных или некоррелированных шумов в отображаемом сигнале. Количество периодов для усреднения задается пользователем
Averages (Усреднения)	4 16 64 128	Выбор количества периодов для усреднения

#### Основные понятия

При анализе прямоугольного сигнала, содержащего скачкообразные узкие всплески, форма отображаемого сигнала будет изменяться в зависимости от выбранного режима регистрации данных.







-еак Бегест (Пиковая детекция)

**Выборка.** Режим сбора данных Sample (Выборка) сбор 2500 отсчетов и их отображение в соответствии с настройкой SEC/DIV (Сек/дел). Режим получения выборки используется по умолчанию.

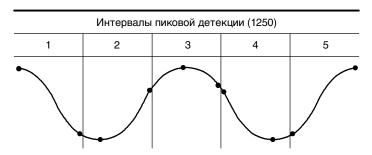


#### • Точки отсчетов

В режиме выборки регистрируется один отсчет в каждом интервале.

Максимальная частота дискретизации 1 Гвыб/с для моделей осциллографов с полосой пропускания 60 МГц и 100 МГц, 2 Гвыб/с для моделей с полосой пропускания 200 МГц. При значении 100 нс и менее осциллограф не регистрирует 2500 отсчетов. В этом случае для получения осциллограммы сигнала с 2500 отсчетами недостающие точки интерполируются цифровым сигнальным процессором осциллографа.

Пиковая детекция. Режим сбора данных Peak Detect (Пиковая детекция) используется для обнаружения всплесков длительностью 10 нс и снижения вероятности возникновения искажений при отображении сигнала. Данный режим может эффективно использоваться при значении SEC/DIV (Сек/дел) 5 мкс/дел. или более.



• Отображаемые точки отсчетов

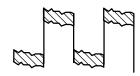
В режиме пиковой детекции в каждом интервале регистрируются максимальные и минимальные значения сигнала.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При выборе для параметра SEC/DIV значения 2,5 мкс/деление или менее режим регистрации данных изменяется на режим выборки, поскольку частота дискретизации достаточно высокая и использовать пиковую детекцию нет необходимости. При переходе в режим выборки сообщение об этом не отображается.

При наличии в сигнале высокого уровня шумов его осциллограмма при пиковой детекции содержит большие черные области. Для улучшения качества изображения в моделях осциллографов TDS1000 и TDS2000 данные области отображаются заштрихованными тонкими диагональными линиями.



Обычное изображение сигнала в режиме пиковой детекции



Отображение сигнала в моделях TDS1000/TDS2000 в режиме пиковой детекции

**Усреднение.** Сбор данных в режиме Average (Усреднение) используется для снижения случайных или некоррелированных шумов в сигнале, который требуется отобразить. Данные регистрируются в режиме выборки, а затем производится усреднение полученных сигналов.

При использовании данного режима необходимо выбрать количество периодов для усреднения (4, 16, 64 или 128).

**Кнопка RUN/STOP** (Пуск/стоп). Для запуска непрерывной регистрации сигнала нажмите кнопку RUN/STOP. Для прекращения регистрации повторно нажмите данную кнопку.

**Кнопка SINGLE SEQ** (Одиночный запуск). Для однократного запуска регистрации сигнала нажмите кнопку SINGLE SEQ. При каждом нажатии кнопки SINGLE SEQ осциллограф заново начинает регистрацию сигнала. После обнаружения осциллографом события запуска производится регистрация сигнала с последующей остановкой.

Режим сбора данных	Действия при нажатии кнопки SINGLE SEQ (Одиночный запуск)
Выборка, пиковая детекция	Регистрация отсчетов завершается при сборе одного цикла отсчетов
Усреднение	Регистрация отсчетов завершается при сборе определенного количества отсчетов (см. стр. 74)

Экран в режиме сканирования. Для непрерывного просмотра медленно изменяющегося сигнала можно использовать режим регистрации Horizontal Scan (Горизонтальное сканирование), называемый также режимом прокрутки. На экране слева направо будут отображаться изменения осциллограммы сигнала, удаляя с экрана старые точки осциллограммы и отображая на их месте новые. Движущаяся по экрану пустая область шириной в одно деление разделяет новую и старую части осциллограммы.

Осциллограф переходит в режим сканирования при выборе с помощью ручки SEC/DIV (Сек/дел) значения 100 мс/дел или более и выборе команды Auto Mode (Автоматический режим) в меню синхронизации.

Для отключения режима сканирования нажмите кнопку TRIG MENU (Меню синхронизации) и выберите для параметра Mode (Режим) значение Normal (Обычный).

Остановка регистрации данных. При выполнении регистрации данных изменения сигнала отображаются на экране. Прекращение регистрации (при нажатии кнопки RUN/STOP (Пуск/стоп)) останавливает обновление осциллограммы. В любом режиме имеется возможность изменять масштаб и положение осциллограммы на экране с помощью органов управления.

# **Автоустановка**

При нажатии кнопки AUTOSET (Автоустановка) осциллограф определяет тип сигнала и настраивает параметры для отображения на экране достоверной осциллограммы.

Функция	Настройка
Режим регистрации	Устанавливается режим выборки или пиковой детекции
Формат отображения	Устанавливается формат ҮТ
Тип изображения	Для видеосигнала устанавливается значение Dots (Точки), для спектра БПФ значение Vectors (Векторы), в других случаях значение не изменяется
Горизонтальное положение	Изменяется
SEC/DIV (Сек/дел)	Изменяется
Тип входа синхронизации	Изменяется на DC (Постоянный ток), Noise Reject (Подавление шума) или HF Reject (Подавление BY)
Выдержка синхронизации	Минимум
Уровень синхронизации	Устанавливается на 50 %
Режим синхронизации	Auto (Авто)
Источник синхронизации	Изменяется, см. стр. 80; для сигнала внешней синхронизации автоустановка не используется
Запускающий фронт	Изменяется
Тип запуска	Edge (Фронт) или Video (Видео)
Синхронизация по видеосигналу	Изменяется
Стандарт видеосигнала синхронизации	Изменяется
Полоса пропускания по вертикали	Полная
Связь по вертикали	DC (Постоянный ток) (если ранее было выбрано значение GND (Заземление)); AC (Переменный ток) для видеосигнала. В других случаях установленное значение не изменяется
Вольт/дел	Изменяется

При работе функции автоустановки проверяется наличие сигнала на всех каналах и обнаруженные сигналы отображаются на экране.

Функция автоустановки определяет источник синхронизации на основании следующих критериев:

- Если сигналы присутствуют на нескольких каналах, выбирается сигнал с наименьшей частотой
- Если сигналы не обнаружены, при вызове функции автоустановки отображается канал с наименьшим номером
- Сигналы не обнаружены, каналы не отображаются.
   Осциллограф отображает и использует первый канал

### Синусоидальный сигнал

Когда используется функция автоустановки и осциллограф обнаруживает, что форма сигнала близка к синусоиде, отображаются следующие команды:

Варианты синусоиды	Описание
₩₩ Несколько периодов синусоиды	Отображение нескольких периодов с соответствующим вертикальным и горизонтальным масштабом. На экране осциллографа отображаются результаты следующих автоматических измерений: Cycle RMS (Среднеквадратическое значение периода), Frequency (Частота), Period (Период) и Peak-to-Peak (Пиковая амплитуда)
Один период синусоиды	Отображение нескольких периодов с соответствующим вертикальным и горизонтальным масштабом. На экране осциллографа отображаются результаты следующих автоматических измерений: Cycle RMS, Frequency, Period и Peak-to-Peak
/ <sub>~</sub> БПФ	Преобразование временной области входящего сигнала и отображение результатов в виде графика зависимости частоты от амплитуды (спектра). Дополнительные сведения об этом математическом преобразовании см. в главе Быстрое преобразование Фурье на стр. 115
Отмена настройки	Возврат к предыдущей настройке осциллографа

### Прямоугольные и импульсные сигналы

Когда используется функция автоустановки и осциллограф обнаруживает, что форма сигнала близка к прямоугольной или импульсной, отображаются следующие команды:

Варианты меандра или импульса	Описание
ППП Несколько периодов меандра	Отображение нескольких периодов с соответствующим вертикальным и горизонтальным масштабом. На экране осциллографа отображаются результаты следующих автоматических измерений: Peak-to-Peak (Пиковая амплитуда), Mean (Среднее), Period (Период) и Frequency (Частота)
Один период меандра	Установка горизонтального масштаба для отображения одного или нескольких периодов сигнала. На экране осциллографа отображаются результаты следующих автоматических измерений: Min (Минимум), Max (Максимум), Mean и Positive Width (Длительность положительного импульса)
	Отображение фронта и следующих результатов автоматических измерений Rise Time (Время нарастания) и Peak-to-Peak
 Нисходящий фронт	Отображение фронта и следующих результатов автоматических измерений Fall Time (Время спада) и Peak-to-Peak
Отмена настройки	Возврат к предыдущей настройке осциллографа

### Видеосигнал

Когда используется функция автоустановки, и осциллограф обнаруживает видеосигнал, отображаются следующие команды:

Варианты для видеосигнала	Описание
Все поля	Отображение нескольких полей, синхронизация по любому полю
Все строки	Отображение одной полной строки с частью предыдущей и следующей строки, синхронизация по любой строке
Номер строки	Отображение одной полной строки с частью предыдущей и следующей строки. Выбор строки, используемой для синхронизации, осуществляется с помощью ручки USER SELECT (Выбор пользователя)
Нечетное поле	Отображение нескольких полей, синхронизация только по нечетным полям
Четное поле	Отображение нескольких полей, синхронизация только по четным полям
Отмена настройки	Возврат к предыдущей настройке осциллографа

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При автоустановке для видеосигнала выбирается режим отображения точек.

# Курсоры

Нажмите кнопку CURSOR (Курсор), чтобы отобразить курсоры измерений и меню Cursor Menu (Меню курсора).

Параметр	Значения	Описание
Туре (Тип)*	Voltage (Напряжение) Time (Время) Off (Выкл)	Выбор и отображение курсоров измерения; курсоры напряжения служат для измерения амплитуды, курсоры времени для измерения времени и частоты
Source (Источник)	CH1 (K1) CH2 (K2) CH3 (K3)** CH4 (K4)** MATH REFA REFB REFC** REFD**	Выбор сигнала, для которого необходимо провести курсорные измерения Результаты измерений отображаются в области экранных надписей
Delta (Приращение)		Отображение разницы (приращения) между положением курсоров
Cursor 1 (Kypcop 1)		Отображение местоположения курсора 1 (время относительно момента синхронизации, напряжение - относительно земли)
Cursor 2 (Kypcop 2)		Отображение местоположения курсора 2 (время относительно момента синхронизации, напряжение - относительно земли)

<sup>\*</sup> Для функции Math FFT (Мат. БПФ) измерение амплитуды и частоты.

<sup>\*\*</sup> Данные значения доступны только для четырехканальных осциллографов.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Для отображения курсоров и полей значений необходимо, чтобы на экране осциллографа отображался сигнал.

#### Основные понятия

**Перемещение курсора.** Для перемещения курсора 1 и курсора 2 используются ручки CURSOR 1 и CURSOR 2. Курсоры можно перемещать, только когда отображается меню курсора.



#### Символ U в полях значений уровня и приращения.

Чувствительность по вертикали должна соответствовать сигналам, использованным в математических операциях. Если соответствие не соблюдается, а для изменения результатов математических операций над сигналами используются курсоры, на экране отображается символ U, означающий неизвестные значения уровня и приращения.

# Настройка по умолчанию

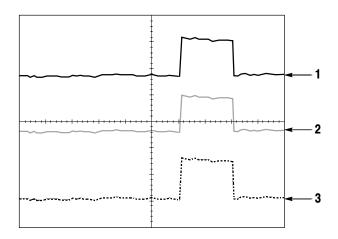
Кнопка DEFAULT SETUP (Настройка по умолчанию) служит для возврата к большинству заводских параметров и настроек осциллографа. Однако значения по умолчанию восстанавливаются не для всех параметров. Дополнительные сведения см. в Приложении D: Настройка по умолчанию на стр. 176.

# Экран

Кнопка DISPLAY (Экран) служит для изменения способа отображения сигнала и выбора способа отображения данных.

Параметр	Значения	Описание
Туре (Тип)	Vectors (Векторы) Dots (Точки)	При выборе значения Vectors соседние точки отсчетов на экране соединяются линиями
		При выборе значения Dots отображаются только точки отсчета
Persist (Послесвечение)	OFF (Выкл) 1 sec (1 сек) 2 sec (2 сек) 5 sec (5 сек) Infinite (Бесконечность)	Указание времени, в течение которого каждая точка отсчета отображается на экране
Format (Формат)	YT XY	Формат YT отображение напряжения (по вертикали) по отношению к времени (по горизонтали)
		Формат XY отображение точки каждый раз при регистрации отсчета для канала 1 и канала 2
		Напряжение сигнала канала 1 определяет координату точки на оси X (горизонтальная ось), а напряжение на канале 2 — координату Y (вертикальная ось)
Contrast Increase (Увеличение контраста)		Увеличение контрастности изображения. Помогает отличать текущий сигнал от следа послесвечения
Contrast Decrease (Уменьшение контраста)		Уменьшение контрастности изображения на экране

В зависимости от типа сигнала используются три различных типа вывода осциллограммы: Сплошная линия, светлая линия и пунктирная линия.



1. Сплошная линия указывает на отображение сигнала, получаемого по одному из каналов. После остановки сбора отсчетов линия остается сплошной, если не выполнялись изменения параметров, приводящие к искажению отображаемой осциллограммы.

Изменение параметров вертикального и горизонтального вывода осциллограммы допускается, когда регистрация отсчетов остановлена.

- 2. Для осциллографов серии TDS1000 (монохромный экран) светлая линия сигнала используется при отображении опорных сигналов или сигналов с использованием послесвечения.
  - В моделях серии TDS2000 (с цветным экраном) опорный сигнал отображается белой линией, а сигналы с послесвечением отображаются тем же цветом, что и основной сигнал, но с меньшей насышенностью.
- 3. Пунктирная линия указывает на то, что отображаемая форма сигнала больше не соответствует настройкам параметров. Это происходит при остановке регистрации отсчетов и изменении настроек, которые осциллограф не может применить к отображаемому сигналу. Например, изменение настроек синхронизации при остановленном сборе отсчетов приводит к отображению сигнала пунктирной линией.

#### Основные понятия

**Послесвечение.** В моделях осциллографов серий TDS-1000 и TDS-2000 для отображения послесвечения используется при пониженной яркости используется режим «dfm».

Когда для параметра Persistence (Послесвечение) задано значение Infinite (Бесконечность), отсчеты накапливаются до момента изменения настройки.

Формат XY. Формат XY используется для анализа разности фаз, например при просмотре фигур Лиссажу. В этом формате напряжение сигнала на канале 1 отображается относительно напряжения сигнала на канале 2, где напряжение канала 1 горизонтальная ось, а напряжение канала 2 вертикальная. Осциллограф использует несинхронизированный сбор данных в режиме Sample (Выборка) и отображает полученные данные в виде точек. Значение частоты отсчетов фиксировано 1 Мвыб/сек.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** В нормальном режиме YT осциллограф может регистрировать сигнал при любой частоте отсчетов. Данный сигнал может быть просмотрен и в формате XY. Для этого необходимо остановить сбор отсчетов и изменить формат отображения на XY.

Органы управления выполняют следующие функции:

- С помощью ручек VOLTS/DIV (Вольт/дел) и VERTICAL POSITION (Вертикальное положение) канала 1 регулируется горизонтальный масштаб и положение осциллограммы.
- С помощью ручек VOLTS/DIV и VERTICAL POSITION канала 2 регулируется вертикальный масштаб и положение осциллограммы.

В формате вывода ХҮ не работают следующие функции:

- Опорный сигнал и математическая форма сигнала
- Курсоры
- Автоустановка (возвращает формат вывода YT)
- Настройки масштаба времени
- Настройки синхронизации

# Справка

Чтобы вывести на экран меню справки, нажмите кнопку HELP (Справка). В справке описаны все команды меню и настройки осциллографа. Дополнительные сведения о справочной системе см. на стр. іх.

# Настройка изображения по горизонтали

Настройки изображения по горизонтали служат для изменения горизонтального положения и масштаба отображения сигнала. В поле горизонтального положения отображается время, соответствующее положению в центре экрана, (момент синхронизации соответствует нулю). Изменение горизонтального масштаба растягивает или сжимает осциллограмму относительно центра экрана.

Параметр	Значения	Описание
Main (Основной)		Основной масштаб времени, используемый для отображения сигнала
Window Zone (Зона окна)		Зона окна определяется двумя курсорами
,		Зона окна настраивается с помощью параметра Horizontal Position (Горизонтальное положение) и ручки SEC/DIV (Сек/дел)
Window (Окно)		Отображение части осциллограммы, выделенной с помощью зоны окна, по всей области экрана
Trig knob (Ручка синхрони- зации)	Level (Уровень)* Holdoff (Выдержка)	Выбор управления либо уровенем запуска (вольты), либо временем выдержки (секунды) ручкой уровня запуска
		Отображается значение выдержки

<sup>\*</sup> Для видеосигнала с синхронизацией по номеру строки с помощью ручки USER SELECT (Выбор пользователя) (альтернативная функция) выполняется переключение между заданием номера строки и уровня синхронизации.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Для переключения между отображением всего сигнала и более подробным отображением части осциллограммы используются функциональные кнопки параметров отображения по горизонтали.

Осью при вертикальном масштабировании является нулевой уровень сигнала. В поле рядом с правым верхним углом экрана отображается текущее горизонтальное положение в секундах. Символ «М» указывает на использование основного масштаба времени, символ «W» на использование масштаба времени окна. Кроме того, горизонтальное положение отображается с помощью значка стрелки в верхней части координатной сетки.

## Ручки и кнопки

Ручка HORIZONTAL POSITION (Положение по горизонтали). Служит для изменения положения синхронизации относительно центра экрана.

**Кнопка SET TO ZERO** (Установить ноль). Служит для установки нулевого положения по горизонтали.

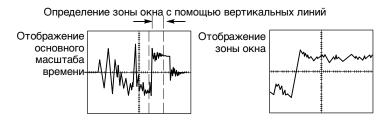
Ручка SEC/DIV (Сек/дел) (горизонтальный масштаб). Служит для изменения горизонтального масштаба (растяжение или сжатие осциллограммы сигнала).

## Основные понятия

**SEC/DIV.** Если сбор отсчетов сигнала остановлен (кнопкой RUN/STOP (Пуск/стоп) или SINGLE SEQ (Одиночный запуск)), с помощью ручки SEC/DIV выполняется растяжение или сжатие осциллограммы.

Экран в режиме сканирования (режим прокрутки). Когда посредством ручки SEC/DIV (Сек/дел) задано значение 100 мс/дел, и выбран режим синхронизации Auto (Авто), осциллограф переходит в режим сканирования при выборке. В этом режиме отображается обновление сигнала справа налево. В режиме сканирования сигнала синхронизация и управление горизонтальным положением отсутствуют.

Зона окна. Функция Window Zone (Зона окна) служит для указания фрагмента осциллограммы сигнала, который требуется просмотреть более детально. Для зоны окна нельзя указать большее значение масштаба времени, чем значение основного масштаба времени.



Window (Окно). Отображает выделенную зону окна на весь экран.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При переключении между режимами просмотра Main (Основной), Window Zone и Window (Окно) послесвечение сигнала, отображаемое на экране, удаляется.

**Holdoff** (Выдержка). Выдержка используется для стабилизации изображения апериодических сигналов. Дополнительные сведения см. в главе *Элементы управления синхронизацией* на стр. 99.

# Математические функции

Нажмите кнопку MATH MENU (Математическое меню) для вывода меню математических функций. При повторном нажатии кнопки MATH MENU изображение математической формы сигнала удаляется. Описание параметров вертикальной развертки см. на стр. 112.

Операции	Значение	Описание
- (вычитание)	CH1 - CH2 (K1 - K2)	Сигнал канала 2 вычитается из сигнала канала 1
	CH2 - CH1 (K2 - K1)	Сигнал канала 1 вычитается из сигнала канала 2
	CH3 - CH4 (K3 - K4)*	Сигнал канала 4 вычитается из сигнала канала 3
	CH4 - CH3 (K4 - K3)*	Сигнал канала 3 вычитается из сигнала канала 4
+ (сложение)	СН1 + СН2 Сложение сигнало (К1 + К2)	
	CH3 + CH4 (K3 + K4)*	Сложение сигналов каналов 3 и 4
БПФ	См. раздел <i>Быстрое преобразование Фурье</i> на стр. 115	

<sup>\*</sup> Доступно только для четырехканальных осциллографов.

## Основные понятия

**VOLTS/DIV.** Ручка VOLTS/DIV (Вольт/дел) используется для масштабирования осциллограмм сигналов. Результатом сложения и вычитания сигналов является сигнал, отражающий сумму или разницу сигналов на двух каналах.

# Измерение

Нажмите кнопку MEASURE (Измерение), чтобы отобразить меню автоматических измерений. В меню доступно одиннадцать измерений. Одновременно на экране может быть отображено до пяти измерений.

Нажмите верхнюю функциональную кнопку, отобразится меню Measure 1 Menu (Меню измерений 1). С помощью параметра Source (Источник) выбирается канал, сигнал которого необходимо измерить. С помощью параметра Туре (Тип) выбирается тип выполняемого измерения. Для возврата к меню измерений и отображения результатов выбранных измерений нажмите кнопку Back (Назад).

#### Основные понятия

**Выполнение измерений.** Одновременно можно отобразить до пяти результатов автоматических измерений для одного сигнала (или для разных сигналов). Для выполнения измерения необходимо, чтобы измеряемый сигнал отображался на экране.

Автоматические измерения не могут выполняться для опорного сигнала, математической формы сигнала, а также при использовании режима XY или режима сканирования. Результаты измерений обновляются приблизительно два раза в секунду.

Тип измерения	Описание
Freq (Частота)	Измерение частоты сигнала по первому периоду
Period (Период)	Измерение длительности первого периода сигнала

Тип измерения	Описание
Mean (Среднее)	Измерение среднеарифметического значения амплитуды (напряжения) по всей форме сигнала
Pk-Pk (Размах)	Измерение абсолютной разницы между максимумом и минимумом амплитуды по всему сигналу
Сус RMS (Среднеквадратическое значение цикла)	Измерение среднеквадратического значения первого завершенного цикла сигнала
Min (Минимум)	Проверка записи сигнала из 2500 отсчетов и отображение минимального значения
Мах (Максимум)	Проверка записи сигнала из 2500 отсчетов и отображение максимального значения
Rise Time (Время нарастания)	Измерение времени между уровнями напряжения 10 % и 90 % первого нарастающего фронта сигнала
Fall Time (Время спада)	Измерение времени между уровнями напряжения 90 % и 10 % первого ниспадающего фронта сигнала
Pos Width (Длительн. полож. имп.)	Измерение длительности между первым нарастающим фронтом и следующим нисходящим фронтом при уровне напряжения 50 %
Neg Width (Длительн. отриц. имп.)	Измерение длительности между первым нисходящим фронтом и следующим нарастающим фронтом при уровне напряжения 50 %
None (Отсутствует)	Измерения не выполняются

## Печать

Для вывода отображаемых на экране данных на принтер или компьютер нажмите кнопку PRINT (Печать).

Для использования функции печати требуется дополнительный коммуникационный модуль TDS2CMA. Этот модуль содержит порты Centronics, RS-232 и GPIB.

Сведения о работе с модулем см. в разделе *Коммуникационный модуль TDS2CMA* на стр. 128. Сведения о заказе см. в главе *Дополнительные принадлежности* на стр. 170.

# Проверка пробников

Мастер проверки пробника служит для быстрой проверки работоспособности пробника, подключенного к осциллографу.

Для вызова мастера проверки пробника нажмите кнопку PROBE CHECK (Проверка пробника). Если пробник подключен должным образом, процедура компенсации пробника выполнена правильно и указано правильное значение параметра Probe (Пробник) в меню, в нижней части экрана осциллографа будет отображено сообщение PASSED (Проверка пройдена). В противном случае на экран будут выведены сообщения, помогающие устранить неполадки в настройке пробника.

# Сохранение и загрузка данных

Для сохранения или вызова сохраненных ранее настроек осциллографа или сигналов нажмите кнопку SAVE/RECALL (Сохранение/вызов).

## Настройки

Параметр	Значения	Описание
Setups (Настройки)		Отображение меню для сохранения и вызова настроек осциллографа
Setup (Настройка)	1 - 10	Указание номера ячейки памяти, в которую будут сохранены или из которой будут вызваны текущие настройки осциллографа
Save (Сохранение)		Сохранение данных
Recall (Вызов)		Вызов настроек осциллографа, сохраненных в ячейке памяти, номер которой указан в поле Setup

#### Основные понятия

Сохранение и вызов настроек. Полный набор настроек сохраняется в энергонезависимой памяти. При вызове настроек осциллограф перейдет в тот режим, в котором сохранялся данный набор настроек.

Текущие настройки осциллографа сохраняются через три секунды после ввода последнего изменения настроек перед отключением питания осциллографа. При следующем включении осциллографа происходит вызов этих настроек.

Вызов настроек по умолчанию. Для возврата к заводским настройкам осциллографа по умолчанию служит кнопка DEFAULT SETUP (Настройка по умолчанию). Для просмотра настроек, вызываемых при нажатии данной кнопки, обратитесь к Приложению D: Настройка по умолчанию на стр. 176.

## Сигналы

Параметр	Значения	Описание
Waveforms (Сигналы)		Отображение меню для сохранения и вызова осциллограмм
Source (Источник)	СН1 (К1) СН2 (К2) СН3 (К3)* СН4 (К4)* Маth (Математическая форма)	Выбор источника сохраняемого сигнала
Ref (Опорная)	A B C* D*	Выбор опорной ячейки памяти для сохранения сигнала
Save (Сохранение)**		Сохранение осциллограммы сигнала в выбранную ячейку памяти
Ref(x) (Опорный)	On (Вкл) Off (Выкл)	Отображение или удаление с экрана опорного сигнала

<sup>\*</sup> Доступно только для четырехканальных осциллографов.

Сохранение и вызов сигналов. Сохраняемый сигнал должен отображаться на экране осциллографа. В двухканальных осциллографах в энергонезависимой памяти можно сохранить два сигнала. В четырехканальных осциллографах имеется возможность сохранить четыре сигнала, однако одновременно могут отображаться только два.

На экране осциллографа одновременно могут отображаться опорные сигналы и отсчеты сигнала, получаемого с канала. Изменение параметров отображения опорного сигнала невозможно, однако в нижней части экрана осциллографа отображаются шкалы горизонтального и вертикального масштаба.

<sup>\*\*</sup> При сохранении необходимо, чтобы сигнал отображался на экране.

# Элементы управления синхронизацией

Параметры синхронизации могут быть определены с помощью меню синхронизации и органов управления на передней панели.

## Типы синхронизации

Доступны три следующих типа синхронизации: синхронизация по фронту, видеосинхронизация и синхронизация по длительности импульса. Для каждого типа синхронизации на экране отображается различный набор параметров.

Тип	Описание
Edge (Фронт) (по умолчанию)	Синхронизация происходит при достижении нарастающим или нисходящим фронтом сигнала уровня синхронизации (порогового значения).
Video (Видео)	Отображение композитного видеосигнала стандарта NTSC или PAL/SECAM; синхронизация выполняется по полям или строкам видеосигнала. См. главу Синхронизация видеосигналом на стр. 104.
Pulse (Импульс)	Синхронизация по аберрантным импульсам. См. главу Синхронизация по длительности импульса на стр. 105.

## Синхронизация по фронту

Синхронизация по фронту выполняется при достижении порогового значения нарастающим или нисходящим фронтом сигнала.

Параметр	Значения	Описание
Edge (Фронт)		При выборе данного параметра для синхронизации используется нарастающий или нисходящий фронт входного сигнала
Source (Источник)	СН1 (К1) СН2 (К2) СН3 (К3)* СН4 (К4)* Ext (Внешний) Ext/5 (Внешний/5) Линия АС	Выбор источник входа в качестве сигнала синхронизации. См. стр. 102
Slope (Наклон)	Rising (Нарастающий) Falling (Нисходящий)	Выбор типа фронта (нарастающий или нисходящий), по которому будет происходить синхронизация
Mode (Режим)	Auto (Авто) Normal (Обычный)	Выбор типа синхронизации. См. стр. 101
Coupling (Тип входа)	АС (Переменный ток) DC (Постоянный ток) Noise Reject (Подавление шума) HF Reject (Подавление ВЧ) LF Reject (Подавление НЧ)	Выбор компонентов сигнала, подаваемых на схему синхронизации. См. стр. 100

<sup>\*</sup> Данные значения доступны только для четырехканальных осциллографов.

## Поле частоты синхронизации

Осциллограф вычисляет частоту возникновения событий синхронизации, и в правом нижнем углу экрана отображается значение этой частоты.

## Основные понятия

#### Режимы.

Режим	Описание
Auto (Авто) (по умолчанию)	Если условия запуска не фиксируются в течение интервала, значение которого определяется параметром SEC/DIV (Сек/дел), то выполняется принудительный запуск синхронизации. Данный режим можно использовать во многих ситуациях, например для просмотра уровня постоянного напряжения на выходе
	Данный режим используется для свободной регистрации данных в отсутствие фактической синхронизации. В этом режиме можно просматривать несинхронизированный сигнал при параметре масштаба времени 100 мс/дел или менее
Normal (Обычный)	Обновление осциллограммы только при обнаружении фактического события синхронизации. На экране отображается предыдущий сигнал до тех пор, пока он не будет заменен новым сигналом
	Данный режим используется, когда необходимо просмотреть только сигналы с фактической синхронизацией. В этом режиме сигнал не отображается на экране осциллографа до первого фактического события запуска синхронизации

Для одиночного запуска сбора данных следует нажать кнопку SINGLE SEQ (Одиночный запуск).

## Параметры источников

Параметр источника	Описание	
Нумерованные каналы	Синхронизация по каналу независимо от отображения его сигнала на экране	
Ext (Внешний)	Сигнал синхронизации не отображается. Для параметра Ext используется сигнал, полученный с разъема BNC EXT TRIG (Внешняя синхронизация) на передней панели. Допустимый диапазон уровня синхронизации: от -1,6 В до +1,6 В	
Ext/5 (Внешний/5)	Такой же, как режим Ext, но сигнал ослабляется в пять раз, а диапазон уровней синхронизации расширяется от -8 В до +8 В.	
AC Line (Сеть переменного тока)	В данном случае в качестве сигнала синхронизации используется сигнал, получаемый из сети питания. Тип входа синхронизации DC (Постоянный ток), уровень синхронизации 0 В	
	Используйте этот режим, когда необходимо проанализировать сигналы, зависящие от частоты переменного тока, например сигналы в осветительной аппаратуре и источниках питания. Синхронизация выполняется автоматически. Для параметра Trigger Coupling (Тип входа синхронизации) устанавливается значение DC, а для параметра Trigger Level (Уровень синхронизации) 0 В	
	Режим AC Line доступен только при синхронизации по фронту	

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Чтобы просмотреть сигнал синхронизации режимов Ext, Ext/5 или AC Line, нажмите и удерживайте кнопку TRIG VIEW (Просмотр сигнала синхронизации).

**Тип входа.** Различные типы входа позволяют отфильтровать сигнал синхронизации, используемый для регистрации данных.

Параметр	Описание
DC (Постоянный ток)	Передаются все компоненты сигнала
Noise Reject (Подавление шума)	Для уменьшения чувствительности и снижения вероятности ложного запуска от шума в схему синхронизации добавляется гистерезис
HF Reject (Подавление ВЧ)	Ослабляются высокочастотные компоненты, частота которых превышает 80 кГц
LF Reject (Подавление НЧ)	Блокируется компонент постоянного тока и ослабляются компоненты с частотой ниже 300 кГц
АС (Переменный ток)	Блокируются компоненты переменного тока и ослабляются сигналы с частотой ниже 10 Гц

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Тип входа синхронизации влияет только на сигнал, подаваемый на систему синхронизации. Этот параметр не влияет на ширину полосы пропускания и тип входа для сигнала, отображаемого на экране.

**Интервал до запуска.** Положение запуска обычно устанавливается в точке центра экрана по горизонтали. В данном случае можно просмотреть пять делений данных в интервале до события синхронизации. Регулируя горизонтальное положение сигнала, можно просмотреть большее или меньшее количество данных до события синхронизации.

## Синхронизация видеосигналом

Параметр	Значения	Описание
Video (Видео)		Если выбирается параметр Video (Видео), синхронизация осуществляется видеосигналом стандарта NTSC, PAL или SECAM
		Для типа входа синхронизации предварительно установлено значение АС (Переменный ток)
Source (Источник)	CH1 (K1) CH2 (K2) CH3 (K3)* CH4 (K4)*	Определяется источник входа в качестве сигнала синхронизации
	Ext (Внешний) Ext/5 (Внешний/5)	Для значений Ext и Ext/5 используется сигнал, полученный с разъема EXT TRIG (Внешняя синхронизация)
Polarity (Полярность)	Normal (Обычная) Inverted (Инвертированная)	Для значения Normal запуск осуществляется по отрицательному фронту синхроимпульса, а для значения Inverted по положительному фронту.
Sync (Синхронизация)	All Lines (Все строки) Line Number	Определяется подходящая видеосинхронизация
	Line Number (Номер строки) Odd Field (Нечетное поле) Even Field (Четное поле) All Fields (Все поля)	Поверните ручку USER SE- LECT (Выбор пользователя), чтобы указать номер строки, если для параметра Sync задано значение Line Number
Standard (Стандарт)	NTSC PAL/SECAM	Определяется видеостандарт для синхронизации и для отсчета номера строки

<sup>\*</sup> Данные значения доступны только для четырехканальных осциллографов.

## Основные понятия

**Синхроимпульсы.** При выборе для параметра Polarity (Полярность) значения Normal (Обычная) синхронизация всегда производится по отрицательным синхроимпульсам. Если импульсы видеосигнала

положительные, используйте для данного параметра значение Inverted (Инвертированная).

## Синхронизация по длительности импульса

Для аномальных импульсов используйте синхронизацию Pulse Width (Синхронизация по длительности импульса).

Параметр	Значения	Описание	
Pulse (Импульс)		При выборе параметра Pulse синхронизация выполняется по импульсам, соответствующим условиям, которые определяются параметрами Source, When и Set Pulse Width	
Source (Источник)	CH1 (K1) CH2 (K2) CH3 (K3)* CH4 (K4)* Ext (Внешний) Ext/5 (Внешний/5)	Определяется источник входа в качестве сигнала синхронизации	
When (Условие)	= ≠ < >	Указывается способ сравнения импульса синхронизации со значением, указанным для параметра Set Pulse Width	
Set Pulse Width (Установка длительнос- ти импульса)	от 33 нс до 10,0 с	Длительность импульса определяется с помощью ручки USER SELECT (Выбор пользователя), которая находится в области TRIGGER (Синхронизация)	
Polarity (Полярность)	Positive (Положительная) Negative (Отрицательная)	Задается синхронизация по положительным или отрицательным импульсам	
Mode (Режим)	Auto (Авто) Normal (Обычная)	Выбирается тип синхронизации. Для синхронизации по длительности сигнала наиболее подходящим является режим Normal	

Параметр	Значения	Описание
Coupling (Тип входа)	АС (Переменный ток) DC (Постоянный ток) Noise Reject (Подавление шума) HF Reject (Подавление ВЧ) LF Reject (Подавление НЧ)	Выбор компонентов сигнала, подаваемых на схему запуска. Подробные сведения см. в главе «Синхронизация по фронту» на стр. 100
More (Далее)		Используется для перехода между страницами подменю

Данные значения доступны только для четырехканальных осциллографов.

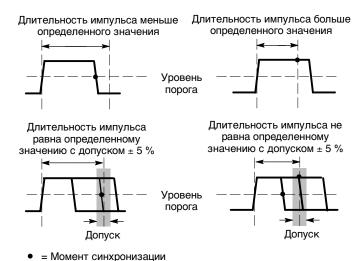
## Поле частоты синхронизации

Осциллограф вычисляет частоту возникновения событий синхронизации, и в правом нижнем углу экрана отображается значение этой частоты.

## Основные понятия

**Условие синхронизации.** Длительность импульса источника должна быть 5 нс, чтобы осциллограф мог зафиксировать этот импульс.

Значения параметра When (Условие)	Описание
=	Запуск синхронизации при длительности импульса
≠	сигнала, которая равна или не равна конкретному значению с допуском +5 %
<	Синхронизация запускается при длительности
>	импульса сигнала источника, меньшей или большей конкретного значения



Пример синхронизации по искаженным импульсам приведен на стр. 60.

## Ручки и кнопки

**LEVEL** (Уровень) **или USER SELECT** (Выбор пользователя). Используется для управления значениями уровня синхронизации, выдержки запуска, номера строки для видеосинхронизации и длительности импульса. Основное назначение данной ручки установка уровня запуска синхронизации. Если используется альтернативная функция ручки, под ней загорается светодиод USER SELECT.

USER SELECT	Описание
Holdoff (Выдержка)	Задается интервал времени до приема следующего события синхронизации. Для переключения между функциями Trigger Level (Уровень синхронизации) и Holdoff, следует изменить параметр Trig Knob (Ручка синхронизации) в меню Horizontal Menu (Меню по горизонтали)

USER SELECT	Описание	
Video line number (Номер строки видеосигнала)	Указывается конкретный номер строки, если параметр Trigger Type (Тип синхронизации) имеет значение Video (Видеосинхронизация), а параметр Sync (Синхронизация) значение Line Number (Номер строки)	
Pulse width (Длительность импульса)	Определяется длительность импульса, если значение параметра Trigger Type установлено на Pulse (Импульс) и выбран параметр Set Pulse Width (Установка длительности импульса)	

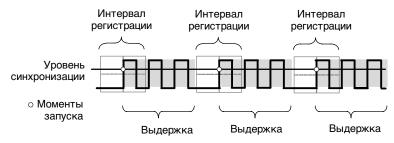
**SET TO 50 %** (Установить на 50 %). Кнопка SET TO 50 % используется для быстрого получения устойчивого изображения. Для параметра Trigger Level (Уровень запуска) устанавливается среднее значение между максимальным и минимальным уровнями напряжения. Эту кнопку полезно использовать, когда сигнал поступает на разъем BNC входа внешней синхронизации EXT TRIG (Внешняя синхронизация), а источником синхронизации является Ext (Внешний) или Ext/5 (Внешний/5).

Кнопка FORCE TRIG (Форсированный запуск). Кнопка FORCE TRIG используется для завершения регистрации текущего сигнала независимо от того, зафиксировано ли или не зафиксировано осциллографом событие запуска синхронизации. Эта кнопка полезна для одиночного запуска сбора данных и в режиме синхронизации Normal (Обычная). (В режиме синхронизации Auto (Авто) осциллограф периодически осуществляет принудительную синхронизацию, если сигнал синхронизации не обнаруживается.)

Кнопка TRIG VIEW (Просмотр импульса синхронизации). Режим Trigger View используется для отображения на экране сигнала синхронизации. Можно также использовать данный режим для просмотра следующих видов данных: результаты при выборе параметра Trigger Coupling (Тип входа синхронизации), изменении источника синхронизации АС Line (Сеть переменного тока) и регистрации сигнала, поступающего на разъем BNC входа внешней синхронизации EXT TRIG (Внешняя синхронизация).

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Это единственная кнопка, которую при использовании следует удерживать. Когда кнопка TRIG VIEW нажата, единственная доступная кнопка кнопка PRINT (Печать). Осциллограф отключает все остальные кнопки на передней панели. Ручки остаются действующими.

Выдержка. Функцию Trigger Holdoff (Выдержка синхронизации) можно использовать для получения устойчивого отображения сложных сигналов, например пакетов импульсов. Выдержка – это интервал времени между моментом обнаружения сигнала синхронизации и моментом готовности осциллографа зафиксировать следующий сигнал. В течение этого интервала синхронизация не осуществляется. Для пакета импульсов можно отрегулировать время выдержки таким образом, чтобы синхронизация выполнялась только по первому импульсу пакета.



Синхронизация не распознается в течение периода выдержки.

Чтобы воспользоваться функцией Trigger Holdoff, нажмите кнопку HORIZ MENU (Меню по горизонтали) и для параметра Trig Knob (Ручка синхронизации) укажите значение Holdoff (Выдержка). Зажигается светодиод USER SELECT (Выбор пользователя), показывая, что можно выбрать альтернативную функцию. Для изменения выдержки поверните ручку.

# Сервис

Чтобы вывести на экран Utility Menu (Меню сервиса), нажмите кнопку UTILITY (Сервис). При добавлении модуля расширения TDS2CMA меню сервиса изменяется. Сведения о модуле расширения см. в следующем разделе.

Параметр	Значения	Описание
System Status (Состояние системы)		На экране отображаются общие параметры осциллографа
Options (Параметры)	Display Style (Стиль отображения)*	Данные отображаются черным цветом на белом фоне или белым цветом на черном фоне
	Printer Setup (Настройка принтера)**	На экран выводятся параметры настройки принтера; см. стр. 132
	RS232 Setup (Настройка RS232)**	Отображаются параметры настрой- ки для порта RS-232; см. стр. 135
	GPIB Setup (Настройка GPIB)**	Выводятся на экран параметры настройки для порта GPIB; см. стр. 144
Do Self Cal (Выполнение автокалиб- ровки)		Выполняется автоматическая калибровка
Error Log (Список		На экран выводится список всех зарегистрированных ошибок
ошибок)		Этот список полезен при обращении за помощью в центр обслуживания Tektronix

<sup>\*</sup> Значения доступны только для осциллографов серии TDS1000.

<sup>\*\*</sup> Значения доступны только при наличии установленного модуля TDS2CMA.

Параметр	Значения	Описание
Language (Язык)	English (Английский) French (Французский) German (Немецкий) Italian (Итальянский) Spanish (Испанский) Portuguese (Португальский) Japanese (Японский) Korean (Корейский) Simplified Chinese (Китайский, упрощенное письмо) Traditional Chinese (Китайский, традиционное письмо)	Определяется язык операционной системы

#### Основные понятия

**Автокалибровка.** Процедура автокалибровки оптимизирует точность измерений осциллографа для температуры окружающей среды. Если температура окружающей среды изменилась более чем на 5 °C, для обеспечения максимальной точности измерений необходимо выполнить автокалибровку. Следуйте инструкциям на экране.

## Состояние системы

Если выбрать параметр System Status (Состояние системы) в меню Utility Menu (Меню сервиса), на экране будут отображены меню, с помощью которых можно получить список параметров управления для каждой группы элементов управления осциллографа.

Для удаления с экрана сведений о состоянии нажмите любую кнопку на передней панели.

Параметр	Описание	
Horizontal (По горизонтали)	Выводится список параметров управления по горизонтали для каналов	
Vertical (По вертикали)	Отображается список параметров управления по вертикали для каналов	
Trigger (Синхронизация)	Отображается список параметров синхронизации	

Параметр	Описание
Misc (Дополнительные сведения)	На экране появляются сведения о модели осциллографа и номер версии программного обеспечения
	Если установлен модуль TDS2CMA, на экран выводятся значения коммуникационных параметров

# По вертикали

Элементы управления отображением по вертикали можно использовать для выбора форм сигнала, регулирования масштаба формы сигнала и вертикального положения, а также для установки параметров входа. Описания математических операций для вертикальной составляющей см. на стр. 93.

## Меню настройки по вертикали для каналов

Для каждого канала существует отдельное меню настройки вертикально масштаба. Значение любого параметра устанавливается для каждого канала отдельно.

Параметр	Значения	Описание
Coupling (Тип входа)	DC (Постоян- ный ток)	При значении DC пропускаются постоянная и переменные компоненты входящего сигнала
	АС (Перемен- ный ток)	Если указано значение АС, компонента постоянного тока входящего сигнала блокируется и сигналы с частотой меньше 10 Гц ослабляются
	GND (Заземлен)	При выборе значения GND (Заземлен) входящий сигнал отключается
BW Limit (Предел полосы пропуска- ния)	20 MHz (20 МГц)* Off (Выкл)	Полоса пропускания ограничивается для снижения уровня шумов при отображении. Сигнал фильтруется для уменьшения шумов и других нежелательных высокочастотных гармоник

Параметр	Значения	Описание
Volts/Div (Вольт/ дел)	Coarse (Грубо) Fine (Точно)	Разрешение для ручки Volts/Div (Вольт/дел)  Если указано значение Coarse (Грубо), для ручки задается последовательность 1-2-5. При значении Fine (Точно) разрешение можно плавно изменять в диапазоне, определяемом грубой настройкой
Probe (Пробник)	1X 10X 100X 1000X	Определяется соответствие между типом используемого пробника и правильными значениями по вертикали
Invert (Инверсия)	On (Вкл) Off (Выкл)	Инверсия изображения сигнала

<sup>\*</sup> Для пробника 1Х полоса пропускания уменьшается до 6 МГц.

ПРИМЕЧАНИЕ. Отклик осциллографа по вертикали имеет плавный завал выше полосы пропускания (60 МГц, 100 МГц или 200 МГц, в зависимости от модели, или 20 МГц, когда параметр Bandwidth Limit (Ограничение полосы пропускания) имеет значение ON. Таким образом, спектр БПФ может содержать действительную информацию о частотах выше полосы пропускания осциллографа. Однако значения амплитуды вблизи или выше полосы пропускания не могут считаться точными.

## Ручки

Ручки VERTICAL POSITION (Положение по вертикали). Ручки POSITION (Положение) по вертикали используются для перемещения изображения сигнала вверх и вниз по экрану.

Ручки VOLTS/DIV (Вольт/дел). Ручки VOLTS/DIV используются для управления усилением или ослаблением входящего сигнала канала. При вращении ручки VOLTS/DIV амплитуда сигнала на экране увеличивается или уменьшается по сравнению с нулевым уровнем.

#### Основные понятия

**Связь по цепи заземления.** Связь по цепи заземления используется для отображения сигнала нулевого напряжения. Вход канала подключен к уровню опорного нулевого напряжения.

Разрешение «Точно». Для разрешения «Точно» в поле масштабирования по вертикали отображается точное значение параметра Volts/Div (Вольт/дел). При изменении разрешения на значение «Грубо» масштаб по вертикали остается неизменным, пока не будет изменено значение Вольт/дел.

Значение U для уровня и приращения. Чувствительность по вертикали должна соответствовать сигналам, использованным в математических операциях. Если соответствия нет, а для изменения результатов математических операций над сигналами используются курсоры, на экране отображается символ U, означающий неизвестные значения положения и масштаба.

Удаление сигнала. Чтобы удалить изображение сигнала, нажмите кнопку меню канала, чтобы вывести на экран меню масштабирования по вертикали. Повторно нажмите кнопку меню для удаления изображения.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При использовании какого-либо сигнала канала в качестве источника синхронизации или для выполнения математических операций отображать на экране данный сигнал необязательно.

# Быстрое преобразование Фурье

Эта глава содержит подробное описание способов использования режима Math FFT (Мат. БПФ). Режим БПФ позволяет найти частотные компоненты (спектр) сигнала во временной области (YT). Режим БПФ используется для просмотра следующих типов сигналов:

- Анализ гармонических составляющих в сетях питания
- Измерение гармонических составляющих и искажений в системах
- Определение характеристик шумов в источниках постоянного напряжения
- Тестирование импульсного отклика фильтров и систем
- Анализ вибрации

Для использования режима БП $\Phi$  необходимо выполнить следующие действия:

- Установить источник сигнала (во временной области)
- Отобразить спектр БПФ
- Выбрать тип окна БПФ
- Настроить частоту выборки для отображения основной частоты и гармоник без искажений
- Использовать элементы управления масштабом для увеличения спектра
- Провести измерения спектра с помощью курсоров

# Установка параметров сигнала во временной области

Перед использованием режима БПФ необходимо установить параметры сигнала во временной области (YT). Для этого выполните следующие действия:

- 1. Нажмите кнопку **AUTOSET** (Автоустановка) для отображения сигнала YT.
- **2.** С помощью ручки **VERTICAL POSITION** (Положение по вертикали) поместите изображение сигнала **YT** в центр по вертикали (нуль делений).
  - Это обеспечит правильное отображение постоянной составляющей при БПФ.
- **3.** С помощью ручки **HORIZONTAL POSITION** (Положение по горизонтали) поместите анализируемую часть сигнала YT в центральные восемь делений на экране.
  - Для расчета спектра БП $\Phi$  осциллограф использует 2048 точек в центральной части временного сигнала.
- 4. С помощью ручки VOLTS/DIV (Вольт/дел) отрегулируйте изображение таким образом, чтобы на экране отображался весь сигнал. Если отображается не весь сигнал, осциллограф может отобразить ошибочные результаты БПФ (за счет добавления высокочастотных составляющих).
- **5.** С помощью ручки **SEC/DIV** (Сек/дел) подберите требуемое разрешение для спектра БПФ.
- Если возможно, настройте осциллограф на отображение нескольких периодов сигнала.

При повороте ручки SEC/DIV (Сек/дел) для выбора более быстрой развертки (отображение меньшего количества периодов) в спектре БПФ отображается более широкий диапазон частот и снижается вероятность искажений БПФ, описанных на стр. 122. Однако при этом частотное разрешение осциллографа снижается.

Для настройки экрана БПФ выполните следующие действия:

- 1. Нажмите кнопку МАТН МЕNU (Математическое меню).
- 2. Задайте для параметра Operation (Операция) значение FFT (БП $\Phi$ ).
- 3. Выберите канал, являющийся источником для операции БПФ.

Во многих случаях осциллограф позволяет получать нужный спектр БПФ даже без синхронизации временного сигнала. В особенности это относится к периодическим и случайным сигналам (шуму).

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Переходные сигналы и всплески должны синхронизироваться и помещаться как можно ближе к центру экрана.

## Частота Найквиста

Максимальная частота, которую без ошибок может измерить цифровой осциллограф в режиме реального времени, равняется половине частоты дискретизации. Эту частоту называют частотой Найквиста. Скорость регистрации отсчетов для частот выше частоты Найквиста является недостаточной, что приводит к искажениям  $\mathsf{Б}\Pi\Phi$ , описанным на стр. 122.

При математической обработке в спектр БПФ сигнала преобразуются значения 2048 центральных точек сигнала во временной области. Результирующий спектр БПФ содержит 1024 точки от 0  $\Gamma$ ц до частоты Найквиста.

Обычно спектр БП $\Phi$  на экране сжимается по горизонтали до 250 точек, но с помощью функции масштабирования БП $\Phi$  можно развернуть спектр, чтобы более подробно отобразить его компоненты в каждой из 1024 точек данных.

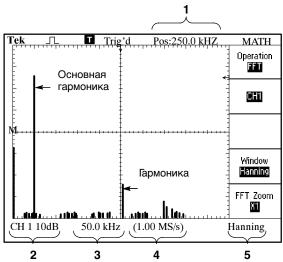
ПРИМЕЧАНИЕ. Отклик осциллографа по вертикали имеет медленный завал выше полосы пропускания (60 МГц, 100 МГц или 200 МГц, в зависимости от модели, или 20 МГц, когда параметр Bandwidth Limit (Ограничение полосы пропускания) имеет значение ОN (Вкл)). Таким образом, спектр БПФ может содержать фактическую информацию о частотах выше полосы пропускания осциллографа. Однако амплитудные значения вблизи или выше полосы пропускания не могут считаться точными.

# Отображение спектра БПФ

Нажмите кнопку MATH MENU (Математическое меню) для вывода меню математических функций. Выберите канал-источник, алгоритм окна и фактор масштабирования БПФ. Каждый раз на экран можно вывести только один спектр БПФ.

Параметр БПФ	Значения	Описание	
Source (Источник)	CH1 (K1) CH2 (K2) CH3 (K3)* CH4 (K4)*	Выбор канала, являющегося источником БПФ.	
Window (Окно)	Hanning (Хеннинг) Flattop (Плоское) Rectangular (Прямоугольное)	Выбор типа окна БПФ; подробнее см. на стр. 120.	
FFT Zoom (Масштаб БПФ)	X1 X2 X5 X10	Изменение масштаба по горизонтали в окне БПФ; подробнее см. на стр. 124.	

 Данные значения доступны только для четырехканальных осциллографов.

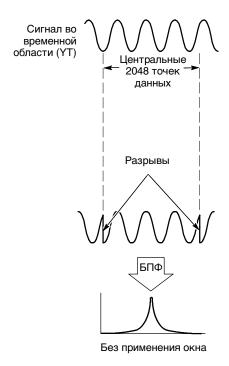


- 1. Частота в центре масштабной сетки
- **2.** Масштаб по вертикали в дБ на деление (0 дБ =  $1 \, \mathrm{B}_{\mathrm{cp. \, KB.}}$ )
- 3. Масштаб по горизонтали в частотах на деление
- 4. Частота дискретизации: число выборов в секунду
- 5. Тип окна БПФ

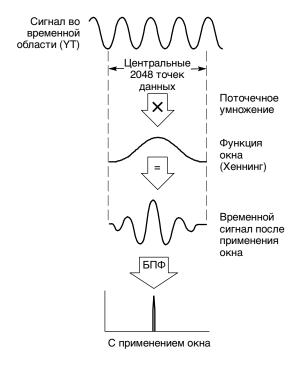
# Выбор окна БПФ

Выбор окна снижает утечку частот в спектре БПФ. При выполнении быстрого преобразования Фурье предполагается, что временной сигнал повторяется бесконечно. Для целого числа циклов (1,2,3,...) временной сигнал начинается и заканчивается на одном и том же уровне и в форме сигнала отсутствуют разрывы.

При нецелом числе циклов во временном сигнале начальная и конечная точки имеют разные уровни. Переход от начальной к конечной точке приводит в разрыву в форме сигнала, что в свою очередь приводит к появлению высокочастотных переходных составляющих.



Применение окна к сигналу во временной области изменяет форму сигнала таким образом, что начальное и конечное значение сближаются, в результате чего уменьшается величина разрыва.

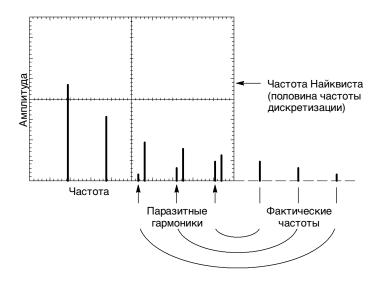


Функция Math FFT включает три параметра окна БПФ. Типы окна определяют компромисс между разрешением по частоте и точностью амплитудных измерений. Выбор окна определяется необходимостью измерения конкретных величин и характеристиками исходного сигнала.

Окно	Измерение	Характеристики
Hanning (Хеннинг)	Периодические сигналы	Большая точность по частоте, но меньшая точность по амплитуде по сравнению с плоским окном
Flattop (Плоское)	Периодические сигналы	Большая точность по амплитуде, но меньшая точность по частоте по сравнению с окном Хеннинга
Rectangular (Прямоугольное)	Импульсы или переходные сигналы	Специальное окно для сигналов, которые не имеют разрывов. Это фактически эквивалентно отсутствию применяемого окна

#### Искажения БПФ

Проблемы могут возникать, когда осциллограф регистрирует временной сигнал, содержащий гармоники с частотами выше частоты Найквиста (см. главу Частота Найквиста на стр. 117). Скорость регистрации отсчетов для частот выше частоты Найквиста является недостаточной. Это приводит к появлению зеркальных низкочастотных гармоник относительно частоты Найквиста. Такие паразитные гармоники называют искажениями.



## Устранение искажений

Для устранения искажений попробуйте применить следующие меры:

С помощью ручки SEC/DIV (Сек/дел) задайте более высокое значение частоты дискретизации. Так как с увеличением частоты дискретизации увеличится частота Найквиста, искаженные гармоники будут отображаться на правильных частотах. Если на экране отображается слишком много гармоник, с помощью параметра FFT Zoom (Масштаб БПФ) можно увеличить разрешение спектра БПФ.

- Если нет необходимости просматривать гармоники выше
   МГц, задайте для параметра Bandwidth Limit (Ограничение полосы пропускания) значение Оп (Вкл).
- Примените внешний фильтр к исходному сигналу, чтобы ограничить диапазон его гармоник значением ниже частоты Найквиста.
- Определите паразитные гармоники и игнорируйте их.
- Используйте средства управления масштабом и курсоры для увеличения и выполнения измерений в спектре БПФ.

## Увеличение и размещение спектра БПФ

Для выполнения измерений в спектре БПФ можно использовать увеличение масштаба и курсоры. Для увеличения масштаба по горизонтали служит параметр осциллографа FFT Zoom (Масштаб БПФ). Для увеличения по вертикали используют элементы управления вертикальной разверткой.

## Положение и масштаб по горизонтали

Параметр FFT Zoom позволяет растянуть спектр БПФ по горизонтали без изменения частоты дискретизации. Доступны следующие факторы масштабирования: X1 (по умолчанию), X2, X5 и X10. Когда используется фактор X1 и сигнал размещен по центру координатной сетки, левой границей является частота 0 Гц, а правой границей частота Найквиста.

После применения фактора масштабирования спектр БПФ растягивается относительно центральной линии сетки. Другими словами, центральная линия сетки является осью для увеличения по горизонтали.

Для сдвига спектра БП $\Phi$  вправо поверните ручку HORIZONTAL POSITION (Положение по горизонтали) по часовой стрелке. Для совмещения центра спектра с центральной линией сетки нажмите кнопку SET TO ZERO (Установить ноль).

#### Положение и масштаб по вертикали

Ручки управления вертикальной разверткой позволяют регулировать масштаб и положение отображаемого спектра БПФ для соответствующего канала. Ручка VOLTS/DIV (Вольт/дел) обеспечивает факторы масштабирования X0.5, X1 (по умолчанию), X2, X5 и X10. Спектр БПФ растягивается по вертикали относительно маркера М (опорная точка математических операций над сигналом на левой границе экрана).

Для сдвига спектра БП $\Phi$  вверх поверните ручку VERTICAL POSITION (Положение по вертикали) по часовой стрелке.

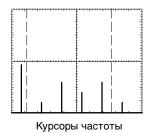
## Измерение спектра БПФ с помощью курсоров

Можно выполнить следующие измерения спектра БПФ: амплитудные (в дБ) и частотные (в  $\Gamma$ ц). Амплитуда измеряется относительно уровня 0 дБ, где 0 дБ равняется 1 В<sub>ср. кв.</sub>. Курсоры можно использовать для выполнения измерений при любом факторе масштабирования.

Нажмите кнопку CURSOR (Курсор) ▶ Source (Источник) и выберите Math (Математика). С помощью кнопки Туре (Тип) выберите Magnitude (Амплитуда) или Frequency (Частота). С помощью ручек Vertical Position (Положение по вертикали) установите курсоры 1 и 2.

Используйте горизонтальные курсоры для измерения амплитуды и вертикальные курсоры для измерения частоты. В параметрах отображается приращение между двумя курсорами, т. е. значением в положении курсора 1 и значением в положении курсора 2. Приращение равняется абсолютной величине разности значений курсора 1 минус курсор 2.





Имеется также возможность выполнять измерения частоты. Для этого с помощью ручки Horizontal Position (Положение по горизонтали) поместите гармонику на центральную линию координатной сетки и определите значение в правом верхнем углу экрана.

# Коммуникационный модуль TDS2CMA

В данной главе содержатся сведения по использованию дополнительного коммуникационного модуля расширения TDS2CMA с осциллографом серии TDS1000 или TDS2000. Модуль TDS2CMA добавляет к осциллографу коммуникационные порты Centronics, RS-232 и GPIB. Сведения о заказе см. на стр. 169.

В данной главе описаны способы выполнения следующих задач:

- Установка модуля расширения
- Настройка и проверка интерфейса RS-232
- Настройка и проверка интерфейса GPIB
- Вывод экранного изображения на внешнее устройство (принтер или компьютер)

## Установка и удаление модуля расширения

В разделе приведено описание процедур безопасного удаления и установки модуля расширения на осциллограф.



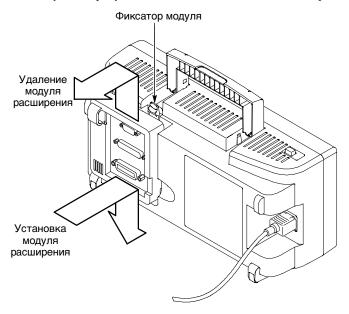
**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ.** Электростатический разряд может повредить компоненты модуля и осциллографа. Чтобы предотвратить возникновение электростатического разряда, при установке, удалении или перемещении модуля соблюдайте следующие требования.

После удаления модуля для защиты контактов разъема установите на осциллограф крышку модуля.

- Перед удалением или установкой модуля всегда выключайте питание осциллографа.
- Перемещайте модуль как можно меньше.
- Переносите и храните модуль в антистатических чехлах или контейнерах.
- Не допускайте скольжения модуля по каким-либо поверхностям.
- Для снятия с тела статического напряжения при установке и удалении модуля используйте заземляющий браслет.
- Не прикасайтесь к контактам модуля осциллографа.
- Не используйте приборы, способные генерировать или накапливать статический заряд в рабочей области, где производится установка или удаление модуля.
- Не работайте с модулем в помещениях, где покрытие пола способствует возникновению статического заряда.
- Убедитесь, что после удаления модуля установлена крышка модуля.

#### Удаление модуля расширения

Для удаления модуля расширения следуйте инструкциям на следующем рисунке и соблюдайте описанные выше рекомендации.



#### Установка модуля расширения

Убедитесь, что фиксаторы модуля и контакты разъема осциллографа выровнены, и плотно защелкните их для установки модуля.

## Проверка установки модуля

После включения питания на экране должен быть отображен модуль TDS2CMA и сообщение Power-up Tests Passed (Автотест при включении питания пройден). Если при включении осциллограф не распознает модуль, выполните действия описанные в главе Устранение неполадок при установке модуля.

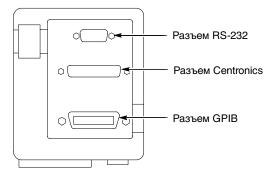
## Устранение неполадок при установке модуля

Если осциллограф не распознает модуль при включении питания, выполните следующие действия:

- 1. Отключите питание осциллографа.
- **2.** Выполните рекомендации по электростатической безопасности, приведенные на стр. 128.
- 3. Отключите от модуля все кабели.
- 4. Удалите модуль, следуя указаниям на стр. 129.
- 5. Проверьте разъем осциллографа на наличие изогнутых, поврежденных или отсутствующих контактов. Если какие-либо контакты изогнуты, осторожно выпрямите их.
- 6. Повторно установите модуль на осциллограф.
- Включите осциллограф. Если осциллограф не обнаруживает установленный модуль, обратитесь в ближайший центр обслуживания Tektronix.

## Вывод экранного изображения на внешнее устройство

С помощью модуля TDS2CMA можно вывести экранное изображение на внешнее устройство, например на контроллер, принтер или компьютер.



#### Настройка принтера

Чтобы настроить модуль, выполните следующие действия:

- 1. Включите осциллограф.
- 2. Нажмите кнопку UTILITY (Сервис) и выберите значения ▶ Options ▶ (Параметры) и Printer Setup (Настройка принтера).
- 3. С помощью кнопок параметров установите значения, соответствующие параметрам принтера. В таблице указаны параметры, которые можно изменить.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** До тех пор, пока эти значения не будут изменены, они сохраняются, даже при нажатии кнопки DEFAULT SETUP (Настройка по умолчанию).

Параметр	Значения	Описание
Layout (Макет)	Portrait, Landscape (Книжная, Альбомная)	Ориентация изображения при печати
Format (Формат)	Thinkjet, Deskjet, Laser Jet, Bubble Jet, Epson, BMP, PCX, TIFF, RLE, EPSIMAGE, DPU411, DPU412, DPU3445	Тип устройства, подключенного к коммуникационному порту
Port (Πορτ)	Centronics, RS-232, GPIB	Коммуникационный порт, используемый для подключения осциллографа к принтеру или компьютеру
Ink Saver (Экономия чернил)*	On, Off (Вкл, Выкл)	Значение Оп задает печать экранного изображения на белом фоне
Abort Printing (Прервать печать)		Прерывается печать экранного изображения

Только для осциллографов серии TDS2000.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При использовании порта RS-232 или GPIB следует также настроить параметры порта, соответствующие принтеру.

#### Проверка порта принтера

Для проверки порта принтера выполните следующие действия:

- Если осциллограф уже подключен к принтеру, перейдите к шагу 4.
- 2. Выключите осциллограф и принтер.
- Подключите осциллограф к принтеру с помощью соответствующего кабеля.
- 4. Включите осциллограф и принтер.
- **5.** Определите соответствующие параметры для принтера, если они еще не были заданы. См. стр. 131.
- **6.** Нажмите кнопку **PRINT** (Печать). В зависимости от выбранного принтера печать экранного изображения начинается не позднее, чем через двадцать секунд.

#### Печать экранного изображения осциллографа

Чтобы напечатать экранное изображение, нажмите кнопку PRINT (Печать). Осциллографу необходимо несколько секунд для обработки экранного изображения. Время для печати изображения определяется параметрами принтера и скоростью печати. Для выбранного формата может потребоваться дополнительное время.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Осциллографом можно пользоваться во время печати.

## Настройка и проверка интерфейса RS-232

Необходимо настроить и проверить интерфейс RS-232 для модуля. RS-232 - 8-разрядный, последовательный коммуникационный стандарт, который позволяет подключать осциллограф к внешним устройствам RS-232, например к компьютеру, терминалу или принтеру. Этот стандарт определяет два типа устройств: оконечное цифровое оборудование (DTE) и аппаратуру передачи данных (DCE). Осциллограф относится к устройствам DTE.

В главе *Правила для RS-232* на стр. 141 описаны основные правила использования интерфейса RS-232. В главе *Схема контактов разъема RS-232* на стр. 142 приведена схема разъема RS-232 с 9 контактами, на которой указаны номера контактов и их назначение.

#### Выбор кабеля RS-232

Кабель RS-232 требуется для подключения внешнего устройства к осциллографу. Для правильного выбора кабеля воспользуйтесь следующей таблицей.

Устройство для подключения	Необходимый тип кабеля	Серийный номер Tektronix
PC/AT или портативный компьютер	2 ответных 9-контактных разъема, нуль-модемный кабель	012-1379-00
Компьютеры с 25-контактным разъемом последовательного порта	Ответный 9-контактный и ответный 25-контактный разъемы, нуль-модемный кабель	012-1380-00
Принтеры с последовательным интерфейсом, например HP Deskjet, и рабочие станции Sun	Ответный 9-контактный разъем и 25-контактный разъем, нуль-модемный кабель	012-1298-00
Модем	Ответный 9-контактный разъема и 25-контактный разъем, модем	012-1241-00

#### Подключение внешнего устройства

При подключении модуля к внешнему устройству RS-232 следуйте следующим инструкциям:

- Используйте соответствующий кабель (см. таблицу на стр. 134).
- Используйте кабель длиной не более 15 метров.
- Перед подключением осциллографа кабелем к внешнему устройству отключите оба устройства.
- Подключайте осциллограф только к устройствам типа DCE.
- Убедитесь, что заземление сигнала осциллографа (контакт 5) подключено к заземлению внешнего устройства.
- Подключите заземление на корпусе осциллографа к заземлению на корпусе внешнего устройства.

#### Параметры RS-232

Чтобы настроить интерфейс RS-232 осциллографа, выполните следующие действия:

- Нажмите кнопку UTILITY (Сервис) и выберите значения ► Options ► (Параметры) и RS-232.
- 2. С помощью функциональных кнопок установите значения параметров, соответствующие имеющемуся внешнему устройству. В таблице указаны параметры, которые можно изменить.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** До тех пор, пока эти значения не будут изменены, они сохраняются, даже при нажатии кнопки DEFAULT SETUP (Настройка по умолчанию).

Параметр	Значения	Описание
Set to Defaults (Настройка по умолчанию)		Для интерфейса RS-232 устанавливаются заводские параметры настройки по умолчанию (Baud=9600, Flow=hardflagging (аппаратная сигнализация), EOL String=LF, Parity=None).
Baud (Скорость передачи)	300, 600, 1200, 2400, 4800, 9600, 19200	Задает скорость передачи данных
Flow Control (Управление потоком)	Hardflagging, Softflagging, None (Аппаратная сигнализация, Программная сигнализация, Отсутствует)	Определяет управление потоком данных (Softflagging = Xon/Xoff, Hardflagging = RTS/CTS). Для передачи двоичных данных используйте аппаратную сигнализацию
EOL String (Конец строки)	CR, LF, CR/LF, LF/CR	Задает терминатор конца строки данных, отправляемых осциллографом. Осциллографу можно передать любой оператор конца строки.
Parity (Четность)	None, Even, Odd (Отсутствует, Четные, Нечетные)	Добавляет к каждому символу проверочный (девятый) бит

#### Проверка интерфейса RS-232

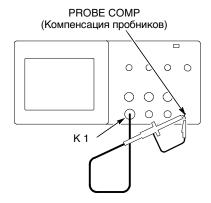
Для проверки интерфейса RS-232 осциллографа выполните следующие действия:

- 1. Подключите осциллограф к персональному компьютеру с помощью соответствующего кабеля RS-232 (см. таблицу на стр. 134).
- 2. Включите осциллограф.
- 3. На компьютере запустите программу эмуляции терминала, например Microsoft Windows Hyperterminal. Убедитесь, что последовательный порт ПК настроен следующим образом:

Функция	Значение
Baud rate (Скорость передачи)	9600
Data flow control (Управление потоком данных)	hardflagging (аппаратная сигнализация)
Parity (Четность)	None (Отсутствует)

- 4. Включите осциллограф.
- Подключите пробник осциллографа к разъему входа канала 1. Подключите наконечник пробника и контакт заземления к разъемам PROBE COMP (Компенсация пробников).

Для компенсации пробников используется прямоугольный сигнал с частотой ≈1 кГц и пиковым напряжением ≈5 В. На следующем рисунке показан способ подключения пробника к осциллографу.



- **6.** На осциллографе нажмите кнопку **UTILITY** (Сервис) и выберите значения **▶ Options ▶** (Параметры) и **RS-232**.
- **7.** Убедитесь, что значения параметров меню соответствуют значениям, указанным в таблице на стр. 137.
- 8. На компьютере в программе терминала введите команду ID? и нажмите клавишу возврата или ввода для отправки команды. Осциллограф возвращает строку идентификации примерно следующего вида:

ID TEK/TDS 1002,CF:91.1CT,FV:V1.09 TDS2CMA:CMV:V1.04

Если ответ не получен, обратитесь к сведениям по устранению неполадок, описание которых начинается со стр. 139.

9. Чтобы установить для осциллографа заводские параметры (параметры по умолчанию), введите команду FACtory.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Краткие сведения о вводе команд см. на стр. 150.

Полные сведения о командах см. в руководстве по программированию, прилагаемом к модулю расширения.

- Для автоматической регистрации осциллографом входного сигнала введите команду AUTOSet EXECute.
- 11. Для измерения параметров по первому каналу введите команду MEASUrement:IMMed:SOURCE CH1.
- 12. Для настройки измерения напряжения введите команду MEASUrement:IMMed:TYPe PK2.
- 13. Отправьте запрос MEASUrement:IMMed:VALue? для получения результатов измерений. Осциллограф выдает результат в форме: 5.16E0, который представляет напряжение сигнала с разъема PROBE COMP (Компенсация пробников), полученное с помощью стандартного пробника 10X.

Проверка интерфейса RS-232 завершена.

#### Устранение неполадок, связанных с RS-232

При наличии неполадок соединения осциллографа с внешним устройством (компьютером или принтером) выполните следующие действия:

**1.** Убедитесь, что модуль находится в рабочем состоянии. См. раздел *Проверка установки модуля* на стр. 130.

- Убедитесь, что используется соответствующий кабель RS-232. Определите, какое подключение необходимо для внешнего устройства: нуль-модемное или прямое. Сведения о кабелях RS-232 см. в таблице на стр. 134.
- Убедитесь, что кабель RS-232 надежно подключен к осциллографу и к соответствующему порту внешнего устройства.
- **4.** Убедитесь, что для принтера или программы компьютера используется порт, к которому подключен кабель RS-232. Снова запустите программу или принтер.
- Убедитесь, что параметры настройки RS-232 осциллографа соответствуют параметрам настройки внешнего устройства:
  - **а.** Определите значения параметров RS-232 для внешнего устройства.
  - b. На осциллографе нажмите кнопку UTILITY (Сервис) и выберите значения ➤ Options ➤ (Параметры) и RS-232 Setup (Настройка RS-232).
  - **с.** Настройте осциллограф в соответствии с параметрами внешнего устройства.
  - **d.** Снова запустите программу эмуляции терминала или принтер.
- **6.** Установите для осциллографа и внешнего устройства меньшую скорость передачи данных (бод).

- Если получена только часть печатаемого файла, попробуйте выполнить следующие действия:
  - а. Увеличьте время паузы для внешнего устройства.
  - **b.** Убедитесь, что принтер настроен для получения двоичного файла, а не текстового.

#### Правила для RS-232

Имеются определенные правила обработки специально для интерфейса RS-232, например передача двоичных данных, обработка сигналов прерывания, отчет об ошибках ввода/вывода RS-232, а также проверка состояния команды.

#### Передача двоичных данных

Чтобы использовать порт RS-232 для передачи двоичных данных на осциллограф, установите следующие параметры интерфейса:

- По возможности используйте аппаратную сигнализацию (RTS/CTS). При аппаратной сигнализации сохранность данных гарантируется.
- Все восемь бит двоичных данных содержат значимые сведения.
   Чтобы убедиться, что все восемь бит получены или переданы, настройте внешнее устройство RS-232 для получения восьмибитовых символов (установите длину слова для RS-232, равную восьми битам).

#### Отчет об ошибках ввода/вывода RS-232

Сообщения об ошибках выдаются при возникновении неполадок с четностью, кадрированием или переполнением буфера ввода/вывода. Сообщения об ошибках выдаются осциллографом в форме кода события. При возникновении ошибки осциллограф отменяет ввод и вывод данных и ожидает новую команду.

#### Проверка состояния команды

Если требуется проверить состояние каждой отправленной команды, можно вводить после каждой команды запрос \*STB? и просматривать строку ответа.

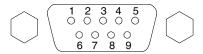
#### Обработка сигналов прерывания

Когда осциллограф фиксирует сигнал прерывания, проходящий через порт RS-232, на экране появляется команда DCL, за которой следует терминатор конца строки. Фактически действия осциллографа совпадают с действиями при получении команды <DCL> порта GPIB, в результате которой очищается содержимое буферов ввода и вывода и ожидается следующая команда. Сигналы прерывания не изменяют настройку параметров осциллографа или хранящиеся данные и не прерывают функционирование передней панели или выполнение функций, не связанных с программированием.

Если сигнал прерывания отправляется в потоке символов, то некоторые из них, следующие непосредственно до или после этого сигнала, могут быть утеряны. Перед передачей следующих символов контроллер находится в ожидании до получения команды DCL и терминатора конца строки.

#### Схема контактов разъема RS-232

На данном рисунке указана нумерация контактов и их назначение для разъема RS-232 модуля TDS2CMA.



1	Отсутствие соединения	
2	Получение данных (RxD)	(вход)
3	Передача данных (TxD)	(выход)
4	Готовность терминала данных (DTR)	(выход)
5	Заземленный сигнал (GND)	
6	Готовность набора данных (DSR)	(вход)
7	Запрос для отправления (RTS)	(выход)
8	Разрешение отправки (CTS)	(вход)
9	Отсутствие соединения	

## Настройка и проверка интерфейса GPIB

Необходимо настроить и проверить интерфейс GPIB модуля. GPIB - 8-разрядный параллельный коммуникационный стандарт, который позволяет подключить осциллограф к внешним устройствам RS-232, например к компьютеру, терминалу или принтеру.

#### Подключение внешних устройств GPIB

При подключении осциллографа к сети GPIB следуйте приведенным ниже инструкциям:

 Перед подключением к сети GPIB отключите питание осциллографа и всех внешних устройств.  Подключите осциллограф к сети GPIB. Используйте соответствующий кабель GPIB. Соединители можно вставить один в другой. В приведенной ниже таблице указаны кабели, которые можно использовать для подключения осциллографа к сети GPIB.

Тип кабеля	Серийный номер Tektronix	
GPIB, 2 метра	012-0991-00	
GPIB, 1 метр	012-0991-01	

- Назначьте осциллографу уникальный адрес устройства. Один и тот же адрес не может принадлежать двум различным устройствам. В главе *Настройка GPIB* описан способ настройки интерфейса GPIB для осциллографа.
- При использовании сети GPIB должно быть включено по крайней мере две трети устройств.

#### Настройка GPIB

Чтобы настроить интерфейс GPIB осциллографа, выполните следующие действия:

Если осциллограф еще не подключен к сети СРІВ, подключите его.

- 2. На осциллографе нажмите кнопку UTILITY (Сервис) и выберите значения ▶ Options ▶ (Параметры) GPIB Setup (Настройка GPIB).
- Нажмите кнопку параметра Address (Адрес), чтобы назначить уникальный адрес для осциллографа.
- **4.** С помощью функциональной кнопки выберите параметр **Bus Connection** (Подключение шины), чтобы начать или завершить использование осциллографом шины GPIB.

Параметр	Значения	Описание
Address	0 30	Задание адреса шины GPIB осциллографа
Bus Connection	Talk-Listen, Off-Bus (Прием/ передача, Автономно)	Значение Talk-Listen — использование коммуникационной шины GPIB осциллографа.
	,	Значение Off-Bus — прекращение использования коммуникационной шины GPIB осциллографа.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** До тех пор, пока эти значения не будут изменены, они сохраняются, даже при нажатии кнопки DEFAULT SETUP (Настройка по умолчанию).

#### Проверка интерфейса GPIB

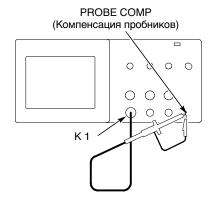
Для проверки интерфейса GPIB следует ознакомиться с документацией, прилагаемой к контроллеру.

Следующая процедура позволяет проверить связь с осциллографом, получая сигнал и возвращая значение напряжения. В этой процедуре предполагается, что осциллограф подключен к сети GPIB, ему назначен уникальный адрес шины и программное обеспечение контроллера запущено.

Для проверки интерфейса GPIB осциллографа выполните следующие действия:

1. Подключите пробник осциллографа к разъему входа канала 1. Подключите наконечник пробника и контакт заземления к разъемам PROBE COMP (Компенсация пробников). На следующей странице приведен рисунок, иллюстрирующий подключение пробника к осциллографу.

На разъеме PROBE COMP имеется прямоугольный сигнал с частотой ≈1 кГц и пиковым напряжением ≈5 В.



2. В программе контроллера отправьте команду ID? на осциллограф. Осциллограф должен возвратить строку идентификации, имеющую примерно следующий вид:

ID TEK/TDS 1002,CF:91.1CT,FV:V1.09 TDS2CMA:CMV:V1.04

**3.** Введите команду FACtory, чтобы установить для осциллографа заводские параметры (параметры по умолчанию).

ПРИМЕЧАНИЕ. Краткие сведения о команде ввода см. на стр. 150.

Подробные сведения о командах см. в руководстве по программированию, прилагаемому к модулю расширения.

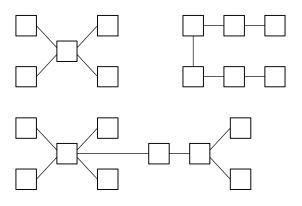
- **4.** Введите команду AUTOSet EXECute, чтобы входной сигнал автоматически регистрировался осциллографом.
- 5. Введите команду MEASUrement:IMMed:SOURCE CH1, чтобы выбрать измерения на канале 1.
- **6.** Введите команду MEASUrement:IMMed:TYPe PK2 для настройки измерения напряжения.
- 7. Отправьте запрос MEASUrement:IMMed:VALue? для получения результатов измерений. Результат, полученный от осциллографа, будет иметь примерно следующий вид: 5.16E0, который является значением напряжения сигнала с разъема PROBE COMP (Компенсация пробников), полученным с помощью стандартного пробника 10X.

Проверка интерфейса GPIB завершена.

#### Правила для сети GPIB

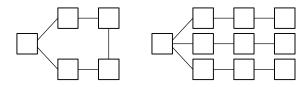
Для достижения высокой скорости передачи данных физическое расстояния между устройствами и количество устройств на шине должны быть ограничены. При создании сети GPIB следуйте следующим инструкциям:

 Подключите устройства GPIB к сети с конфигурацией «звезда», к линейной или к комбинированной сети.





**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ.** Не используйте циклические или параллельные сети.



- Максимальное расстояние между двумя соседними устройствами не должно превышать 4 метров, а среднее расстояние между устройствами по всей шине 2 метров.
- Максимальная общая длина кабеля 20 метров.
- К каждой шине можно подключить не более 15 устройств, две трети из которых должны быть включены.
- Назначьте уникальный адрес устройства каждому устройству сети. Один и тот же адрес не может принадлежать двум различным устройствам.

#### Ввод команд

При вводе команд для осциллографа по шине RS-232 или GPIB выполняйте следующие общие правила:

- Команды могут содержать прописные и строчные буквы.
- Многие команды осциллографа допускают сокращенную форму. Эти сокращения указаны прописными буквами.
   Например, команду ACQuire:NUMAVg можно ввести как ACQ:NUMAV или как асq:numav.
- Перед командой можно ввести символы пробела. Символами пробела считается любая комбинация управляющих символов ASCII от 00 до 09 и от 0В до 20 шестнадцатиричных (от 0 до 9 и от 11 до 32 десятичных).
- Команды, содержащие только символы пробела и конца строки, осциллографом игнорируются.

Подробные сведения см. в документе *Руководство по* программированию цифровых осциллографов серии TDS200, TDS1000 и TDS2000 (071-1075-XX).

## Приложение А: Спецификации

Все приведенные спецификации относятся к осциллографам серий TDS1000 и TDS2000. Спецификации пробника P2200 приводятся в конце данной главы. Чтобы обеспечить соответствие осциллографа спецификациям, необходимо выполнение следующих условий:

- Осциллограф должен проработать непрерывно в течение двенадцати минут в указанном диапазоне температур.
- При изменении окружающей рабочей температуры более чем на 5 °С необходимо выполнить самокалибровку с помощью сервисного меню.
- Осциллограф должен находиться в заводском интервале калибровки.

Все приведенные характеристики являются гарантированными, за исключением отмеченных комментарием «типичное значение».

#### Спецификации осциллографа

Регистрация данных				
Режимы регистрации данных	Выборка, пиковая детекция и усреднение			
Скорость регистрации, типичное значение	До 180 сигналов в секунду на канал (сбор данных в режиме выборки, без измерений)			
Одиночная последовательность	Режим регистрации данных	Условие прекращения сбора данных		
	Выборка, пиковая детекция	Однократная регистрация, все каналы одновременно		
	Усреднение	N регистраций, все каналы одновременно. Возможные значения N: 4, 16, 64 или 128		

Вход			
Связь на входе	DC (постоянный ток), AC (переменный ток) или GND (заземление)		
Входной импеданс, связь по постоянному току	1 MOм ±2 % с параллельной емкостью 20 пФ ±3 пФ		
Коэффициент ослабления пробника Р2200	1X, 10X		
Поддерживаемые коэффициенты ослабления пробника	1X, 10X, 100X, 1000X		
Максимальное напряжение	Категория перенапряжения	Максимальное напряжение	
между сигнальным контактом и корпусом разъема	Категории I и II	300 В <sub>ср. кв.</sub> , категория установки II	
BNC	Категория III	150 В <sub>ср. кв.</sub>	
	Категория установки II. Снижение на 20 дБ/декада после отметки 100 кГц до пикового значения переменного напряжения 13 В на частоте 3 МГц* и выше. Для несинусоидальных сигналов пиковое значение не должно превышать 450 В. Длительность выбросов выше уровня 300 В не должна превышать 100 мс. Среднеквадратичный уровень сигнала, включая постоянную составляющую, отфильтровываемую при связи по переменному току, не должен превышать 300 В. Превышение этого значения может привести к повреждению устройства. См. описание категории перенапряжения на стр. 164.		

<sup>\*</sup> Полоса пропускания, ограниченная значением 6 МГц, с пробником 1Х.

Входы				
Подавление между каналами	TDS1002 и TDS2002	TDS1012, TDS2012, TDS2014, TDS2022 и TDS2024		
в стандартном режиме, типичное значение	100:1 на 60 Гц 20:1 на 30 МГц*	100:1 на 60 Гц 20:1 на 50 МГц*		
	Измеряется на математической форме сигнала между каналами 1 - 2, когда тестовый сигнал для обоих каналов подается между сигнальным контактом и корпусом разъема, при одинаковых значениях Вольт/дел и параметрах связи на каждом канале.  Измеряется на математической форме сигнала между каналами 3 - 4 для четырехканальных моделей.			
Перекрестные помехи между каналами	TDS1002 и TDS2002	TDS1012, TDS2012 и TDS2014	TDS2022 и TDS2024	
	≥ 100:1 на 30 МГц*	≥ 100:1 на 50 МГц*	≥ 100:1 на 1000 МГц*	
	Измеряется на одном канале, когда тестовый сигнал на обоих каналах подается между сигнальным контактом и корпусом разъема другого канала, при одинаковых значениях Вольт/дел и параметрах связи на каждом канале.			
По вертикали				
Аналогово-цифровые преобразователи	8-разрядное разрешение (за исключением установки чувствительности 2 мВ/дел), выборка одновременно на каждом канале			
Диапазон Вольт/дел	2 мВ/дел - 5 В/дел на входе BNC			
Диапазон положений	2 мВ/дел - 200 мВ/дел, ±2 В > 200 мВ/дел - 5 мВ/дел, ±50 В			

<sup>\*</sup> Полоса пропускания, ограниченная значением 6 МГц, с пробником 1Х.

#### Спецификации (прод.)

По вертикали				
Полоса пропускания аналогового сигнала в режимах выборки и усреднения на входе ВNС или с пробником Р2200, связь по постоянному току	TDS1002 и TDS2002	TDS1012, TDS2012 и TDS2014	TDS2022 и TDS2024	
	60 МГц†*	100 МГц†*	200 МГц†* 32 °F – 104 °F (0 °C до 40 °C) 160 МГц†* 32 °F – 122 °F (0 °C до 50 °C)	
,	20 МГц†* (при вертикальной шкале < 5 мВ)			
Полоса пропускания аналогового сигнала	TDS1002 и TDS2002	TDS1012, TDS2012, TDS2014, TDS2022 и TDS2024		
в режиме пиковой детекции (50 с/дел -	50 МГц†*	75 МГц†*		
5 мкс/дел**), типичное значение	20 МГц* (при вертикальной шкале < 5 мВ)			
Выбираемое ограничение аналоговой полосы пропускания, типичное значение	20 МГц*			
Нижний предел частоты, связь по переменному току	≤ 10 Гц на разъеме BNC ≤ 1 Гц при использовании пассивного пробника 10X			
Время нарастания на разъеме BNC, типичное значение	TDS1002 и TDS2002	TDS1012, TDS2012 и TDS2014	TDS2022 и TDS2024	
	< 5,8 нс	< 3,5 нс	< 2,1 нс	
Пиковая детекция Отклик**	Захват 50 % или более амплитуды импульсов с типичной длительностью ≥12 нс (50 с/дел до 5 мкс/дел) в центре 8 делений по вертикали.			

<sup>†</sup> Когда вертикальный масштаб установлен на ≥ 5 mV.

<sup>\*</sup> Полоса пропускания, ограниченная значением 6 МГц, с пробником 1Х.

<sup>\*\*</sup> Осциллограф возвращается к режиму выборки, когда на горизонтальной шкале установлен масштаб от 2,5 мкс/дел до 5 нс/дел для моделей 1 Гвыб/с или от 2,5 мкс/дел до 2,5 нс/дел для моделей 2 Гвыб/с. Режим выборки позволяет захватывать узкие всплески с шириной 10 нс.

По вертикали				
Погрешность коэффициента	±3 % в режиме выборки или усреднения, 5 В/дел – 10 мВ/дел			
усиления по постоянному току	±4 % в режиме выборки или усреднения, 5 мВ/дел и 2 мВ/дел			
Погрешность	Тип измерения	Погрешность		
измерений по постоянному току в режиме усреднения	Среднее по ≥ 16 периодам с нулевым положением по вертикали	±(3 % × показание + 0,1 дел + 1 мВ) при выборе 10 мВ/дел или более		
	Среднее по ≥ 16 сигналам с ненулевым положением по вертикали	±[3 % × (показание + вертикальное положение) + 1 % вертикального положения + 0,2 дел]		
		Добавьте 2 мВ для настроек от 2 мВ/дел до 200 мВ/дел. Добавьте 50 мВ для настроек от > 200 мВ/дел до 5 В/дел		
Повторяемость измерений напряжения в режиме усреднения	Разница в вольтах между любыми двумя усредненными по ≥ 16 периодам значениями, зарегистрированным при одинаковых настройках и внешних условиях	±(3 % × показание + 0,05 дел)		

По горизонтали			
Диапазон частоты выборки	TDS1002, TDS1012, TDS2002, TDS2012 и TDS2014	TDS2022 и TDS2024	
	5 выб/с до 1 Гвыб/с	5 выб/с до 2 Гвыб/с	
Интерполяция сигналов	(sin x)/x		
Длина записи	2500 выборок на каждый канал		
Диапазон SEC/DIV (сек/дел)	TDS1002, TDS1012, TDS2002, TDS2012 и TDS2014	TDS2022 и TDS2024	
	5 нс/дел до 50 с/дел в последовательности 1; 2,5; 5	2,5 нс/дел до 50 с/дел в последовательности 1; 2,5; 5	
Погрешность скорости выборки и времени задержки	±50 x 10 <sup>-6</sup> на любой временной интервал ≥1 мс		
Погрешность измерения времени приращения (полная полоса пропускания)	Условия	Точность	
	Одиночная регистрация, режим выборки	±(1 интервал дискретизации + 10 <sup>-4</sup> х показание + 0,6 нс)	
	> 16 усреднений ± (1 интервал дискретизации + 10 <sup>-4</sup> показание + 0,4 нс)		
	Интервал дискретизации = c/дел ÷ 250		
Диапазон	TDS1002, TDS1012, TDS2002, TDS2012 и TDS2014		
положений	5 нс/дел до 10 нс/дел	(-4 дел × c/дел) до 20 мс	
	25 нс/дел до 100 мкс/дел	(-4 дел × c/дел) до 50 мс	
	250 мкс/дел до 50 с/дел	(-4 дел × с/дел) до 50 с	
	TDS2022 и TDS2024		
	2,5 нс/дел до 5 нс/дел	(-4 дел × c/дел) до 20 мс	

Синхронизация				
Чувствительность синхронизации (синхронизация по фронту)	Тип входа	Чувствительность		
	Пост. ток	K1, K2, K3, K4	1 дел от 0 до 10 МГц*, 1,5 дел от 10 МГц* до максимальной	
		Внешний	200 мВ от 0 до 100 МГц*, 350 мВ от 100 МГц до 200 МГц*	
		Внешний/5	1 В от 0 до 100 МГц*, 1,5 В от 100 МГц до 200 МГц*	
Чувствительность синхронизации (синхронизация по фронту), типичное значение	Тип входа	Чувствительность		
	Переменный ток	Так же, как и при связи по постоянному току при частоте 50 Гц и выше		
	Подавление шума	Чувствительность синхронизации при связи по постоянному току снижается в 2 раза в диапазоне > 10 мВ/дел до 5 В/дел		
	Подавление высокочастотного шума	Так же, как и при связи по постоянному току в диапазоне от 0 до 7 кГц, ослабление сигналов выше частоты 80 кГц		
	Подавление низкочас-тотного шума	Так же, как и при связи по постоянному току для частот выше 300 кГц, ослабление сигналов ниже частоты 300 кГц		
Диапазон уровней синхронизации	Источник	Диапазон		
	K1, K2, K3, K4	±8 делений от центра экрана		
	Внешний	±1,6 B		
	Внешний/5	±8 B		

<sup>\*</sup> Полоса пропускания, ограниченная значением 6 МГц, с пробником 1Х.

Синхронизация			
Погрешность уровня синхронизации, типичное значение	Погрешность для сигналов с временем нарастающего и ниспадающего фронтов ≥ 20 нс		
	Источник	Погрешность	
	Внутренний	±0,2 дел × В/дел в пределах ±4 делений от центра экрана	
	Внешний	±(6 % настройки + 40 мВ)	
	Внешний/5	±(6 % настройки + 200 мВ)	
Установка уровня на 50 %, типичное значение	Работа с входными сигналами ≥ 50 Гц		
Настройка по умолчанию, синхронизация видеосигналом	Автоматическая связь по переменному току, за исключением сбора данных в режиме одиночного запуска		
Чувствительность, синхронизация видеосигналом, типичное значение	Композитный видеосигнал		
	Источник	Диапазон	
	Внутренний	Пиковая амплитуда 2 деления	
	Внешний	400 MB	
	Внешний/5	2 B	
Форматы сигналов и частоты полей, синхронизация видеосигналом	Поддерживает системы вещания NTSC, PAL и SECAM для любых полей и строк		
Диапазон выдержки	500 нс до 10 с		

Синхронизация по длительности сигнала		
Режимы синхронизации по длительности сигнала	Синхронизация по условиям < (меньше), > (больше), = (равно) или ≠ (не равно); положительные или отрицательные импульсы.	
Точка синхронизации по длительности сигнала	Равно: синхронизация запускается, когда задний фронт импульса пересекает уровень синхронизации.  Не равно: если длительность импульса меньше указанной величины, точкой синхронизации является задний фронт. В противном случае синхронизация запускается, когда фактическая длительность импульса	
	превышает указанное значение.  Меньше: точкой синхронизации является задний фронт.  Больше (также называется синхронизацией по таймауту): Синхронизация запускается, когда фактическая длительность импульса превышает указанное значение.	
Диапазон длительностей импульса	Выбирается в диапазоне 33 нс до 10 с	
Длительность импульса	16,5 нс или одна тысячная часть, максимальное из двух значений.	
Равняется защитной полосе частот	$t > 330$ нс: $\pm 5~\% \le$ защитная полоса частот $< \pm (5,1~\% + 16,5$ нс) $t \le 330$ нс: защитная полоса частот $= \pm 16,5$ нс	
Не равняется защитной полосе частот	t ≤ 330 нс: защитная полоса частот = ±16,5 нс t ≤ 330 нс: защитная полоса частот = ±16,5 нс	
	165 нс < t ≤ 330 нс: защитная полоса частот = -16,5 нс/+33 нс	
	t ≤ 165 нс: защитная полоса частот = ±16,5 нс	

Счетчик частоты синхронизации		
Разрешение показаний	6 разрядов	
Погрешность (типичное значение)	±51 x 10 <sup>-6</sup> , включая все ошибки опорной частоты ±1 ошибка отсчетов.	
Диапазон частот	Связь по переменному току, минимум 10 Гц к измеряемой полосе пропускания.	
Источник сигналов	Режимы синхронизации по длительности импульса или по фронту: все доступные источники синхронизации.	
	Счетчик частоты постоянно регистрирует сигнал от источника синхронизации, в том числе при остановленном сборе отсчетов при изменении состояния выполнения или при завершении регистрации одиночного сигнала.	
	Режим синхронизации по длительности сигнала: осциплограф подсчитывает импульсы соответствующей величины внутри окна измерений длительностью 250 мс, которые удовлетворяют условию событий синхронизации, например узкие импульсы в последовательности импульсов ШИМ, если установлен режим < и задано малое значение ширины импульса.	
	Режим синхронизации по фронту: осциллограф подсчитывает все фронты соответствующей величины и полярности.	
	Режим синхронизации видеосигналом: счетчик частоты отключен.	

# Спецификации осциллографа (прод.)

Измерения	
Курсоры	Разность напряжений между курсорами (ΔV) Разность времени между курсорами (ΔT) Обратное значение ΔT в Гц (1/ΔT)
Автоматические измерения	Частота, период, среднее, размах, среднеквадратическое значение цикла, мин., макс., время нарастания, время спада, положительная длительность, отрицательная длительность

### Общие спецификации осциллографа

Экран	
Тип экрана	Жидкокристаллический дисплей с диагональю 145 мм (5,7 дюймов)
Разрешение экрана	320 пикселов по горизонтали на 240 по вертикали
Контраст экрана	Настраиваемый, с температурной компенсацией
Яркость подсветки, типичное значение	65 кд/м <sup>2</sup>
Выход компенса	тора пробника
Выходное напряжение, типичное значение	5 В с нагрузкой ≥ 1 МОм
Частота, типичное значение	1 кГц
Источник питани	я
Напряжение источника	100 - 120 $B_{\text{ср. KB.}}$ ( $\pm$ 10 %) от 45 Гц до 440 Гц, Категория II 120 - 240 $B_{\text{ср. KB.}}$ ( $\pm$ 10 %) от 45 Гц до 66 Гц, Категория II
Потребляемая мощность	Не более 30 Вт
Предохранитель	1 А, тип Т, 250 В

### Общие спецификации осциллографа (прод.)

Внешние услови	я	
Температура	Рабочая	32° F – 122° F (0 °C до +50 °C)
	Нерабочая	-40° F – 159,8° F (-40 °C до +71 °C)
Способ охлаждения	Конвекция	
Влажность	+104° F или ниже (+40 °C или ниже)	≤ 90 % относительной влажности
	106° F – 122° F (+41 °C до +50 °C)	≤ 60 % относительной влажности
Высота над уровнем моря	Рабочая и нерабочая	3000 м (10 000 футов)
Случайная вибрация	Рабочая	0,31 g <sub>cp. кв.</sub> от 5 Гц до 500 Гц, 10 минут по каждой оси
	Нерабочая	2,46 g <sub>ср. кв.</sub> от 5 Гц до 500 Гц, 10 минут по каждой оси
Механический удар	Рабочая	50 g, 11 мс, полупериод синусоиды
Вес и габаритны	е размеры	
Размер	Высота	151,4 мм (5,96 дюймов)
	Ширина	323,8 мм (12,75 дюймов)
	Глубина	124,5 мм (4,90 дюймов)
Вес (приблизительно)	В упаковке для перевозки	3,6 кг (8,0 фунтов)

### Сертификация осциллографа в соответствии со стандартами ЕМС

### Европейский Союз

Отвечает требованиям директивы 89/336/EEC по электромагнитной совместимости. Проверено на соответствие перечисленным ниже стандартам («Official Journal of the European Communities»):

EN 61326, требования по электромагнитной совместимости для оборудования класса А для измерений, контроля и лабораторного использования<sup>1,2</sup>

IEC 61000-4-2, защищенность от электростатических разрядов (критерий производительности В)

IEC 61000-4-3, защищенность от электромагнитных полей РЧ (критерий производительности A)<sup>3</sup>

IEC 61000-4-4, защищенность от перепадов и бросков напряжения (критерий производительности В)

IEC 61000-4-5, защищенность от импульсных помех в цепи питания (критерий производительности В)

IEC 61000-4-6, защищенность от полей РЧ в цепях (критерий производительности  ${\sf A})^4$ 

IEC 61000-4-11, защищенность от падений и прерываний напряжения (критерий производительности В)

EN 61000-3-2, гармонические помехи по сети переменного тока

- Излучения, превосходящие уровень, задаваемый данным стандартом, могут возникать при подключению прибора к измеряемому объекту.
- Соответствие перечисленным стандартам гарантируется только при использовании высококачественных экранированных кабелей. Высококачественные экранированные кабели обычно имеют металлическую оплетку или фольгу и контакт с экранированными разъемами на обоих концах.
- Увеличение шума по синхронизации под воздействием тестовых полей (3 В/м в диапазоне частот от 80 МГц до 1 ГГц, с амплитудной модуляцией 80 % на частоте 1 кГц) не превышает по размаху 2 основных деления. Поля окружающих проводников могут вызвать запуск синхронизации, если установленный порог синхронизации меньше 1 основного деления от уровня заземления.
- Увеличение шума по синхронизации под воздействием тестовых полей (3 В/м в диапазоне частот от 150 кГц до 80 МГц, с амплитудной модуляцией 80% модуляцией на частоте 1 кГц) не превышает по размаху 1 основное деление. Поля окружающих проводников могут вызвать запуск синхронизации, если установленный порог синхронизации меньше 0,5 основного деления от уровня заземления.

### Сертификация осциллографа в соответствии со стандартами ЕМС (прод.)

Австралия/ Новая Зеландия	Соответствует стандартам EMC Австралии по спецификации: AS/NZS 2064.1/2
США	Излучения соответствуют требованиям FCC «Code of Federal Regulations 47, Part 15, Subpart B, Class A Limits»

# Сертификация осциллографа в соответствии со стандартами безопасности

Сертификация	CAN/CSA C22.2 No. 1010.1-92 UL3111-1, первое издание		
Шнуры питания, удовлетворяющие сертификации CSA	Сертификация CSA включает продукты и шнуры питания, подходящие для использования в сетях питания Сев. Америки. Все другие поставляемые шнуры питания являются подходящими для страны использования.		
Уровень загрязнения 2	Не пользуйтесь прибором в средах с возможным наличием проводящих загрязнений.		
Категории перенапряжения	Категория: Примеры продуктов, относящихся к категории:		
	Категория III	Распределительная сеть, стационарная установка	
	Категория II	Локальная сеть, бытовые приборы, портативное оборудование	
	Категория I	Сигнальные линии в специальном оборудовании или компонентах, телекоммуникации, электроника	

### Интервал периодической регулировки (заводская калибровка)

Рекомендуемый интервал калибровки составляет один год

### Сертификация осциллографа в соответствии с общими стандартами

Российская Федерация	Сертифицирован Гос. Комитетом Стандартов России на соответствие всем применимым нормам по электромагнитной совместимости.
Китайская Народная Республика	Получена сертификация СМС (Chinese Metrology Certification).

### Спецификации пробника Р2200

Электрические характеристики	Положение 10Х		Положение 1Х
Полоса пропускания	0 до 200 МГц		0 до 6 МГц
Коэффициент ослабления	10:1 ± 2 %		1:1 ± 2 %
Диапазон компенсации	18 пФ-35 пФ		Постоянная компенсация. Подходит для всех осциллографов со входом 1 МОм
Сопротивление на входе	10 МОм ± 3 % д		1 МОм ± 3 % для постоянного тока
Входная емкость	14.5 пФ-17,5 пФ		80 пФ-110 пФ
Время нарастания, типичное	< 2,2 нс		< 50,0 нс
Максимальное напряжение на входе <sup>1</sup>	Категория I 300 В <sub>ср. кв.</sub> ка 300 В категорі 100 В <sub>ср. кв.</sub> ка 100 В категорі 420 В пиковое 670 В пиковое 670 В пиковое 1 150 В <sub>ср. кв.</sub> ка категория I 150 В <sub>ср. кв.</sub> ка 150 В категорі 100 В <sub>ср. кв.</sub> ка 100 В категорі 210 В пиковое		тегория III или постоянное ия III е, <50 % DF, длительность <1 с е, <20 % DF, длительность <1 с тегория I или постоянное 150 В тегория II или постоянное ия II тегория III или постоянное
	300 В <sub>ср. кв.</sub> , категория установки II; снижение на 20 дБ/декада после уровня 900 кГц до пикового значения 13 В на частоте 3 МГц и выше. Для несинусоидальных сигналов пиковое значение не должно превышать 450 В. Длительность выбросов выше уровня 300 В не должна превышать 100 мс. Среднеквадратичный уровень сигнала, включая постоянную составляющую, отфильтровываемую при связи по переменному току, не должен превышать 300 В. Превышение этого значения может привести к повреждению устройства. См. описание категории перенапряжения на следующей странице.		

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Определяется стандартом EN61010-1 (см. след. страницу).

# Спецификации пробника Р2200 (прод.)

Сертификация и соответствие стандартам			
Заявление о соответствии правилам ЕС	Проверено на соответствие перечисленным ниже спецификациям («Official Journal of the European Communities»):		
	Директива по низког поправкой 93/68/EEC	вольтному оборудованию 73/23/EEC с С:	
	EN 61010-1/A2 EN61010-2-031:1994	Требования по безопасности электрооборудования для измерений, контроля и использования в лабораториях.	
		Отдельные требования для наборов ручных пробников для измерительного и проверочного электрического оборудования.	
Категории перенапряжения	Категория	Примеры продуктов, относящихся к этой категории.	
	Категория III Категория II Категория I	Распределительная сеть, стационарная установка.  Локальная сеть, бытовые приборы, портативное оборудование.  Сигнальные линии в специальном	
		оборудовании или компонентах, телекоммуникации, электроника.	
Уровень загрязнения 2	Не пользуйтесь приб проводящих загрязн	бором в средах с возможным наличием ений.	
Безопасность	UL3111-1, первое изд	дание и UL3111-2-031, первое издание	
	CSA C22.2 No. 1010.	1-92 & CAN/CSA C22.2 No. 1010.2.031-94	
	IEC61010-1/A2		
	IEC61010-2-031		
	Уровень загрязнени	я 2	

### Спецификации пробника Р2200 (прод.)

Внешние условия			
Температура	Рабочая	32 °F – 122 °F (0 °C до +50 °C)	
	Нерабочая	-40 °F – 159.8 °F (-40 °C до +71 °C)	
Способ охлаждения	Конвекция		
Влажность	+104 °F (+40 °C) или ниже	≤ 90 % относительной влажности	
	+105 °F – 122 °F (+41 °C до +50 °C)	≤ 60 % относительной влажности	
Высота над	Рабочая	3000 м (10 000 футов)	
уровнем моря	Нерабочая	15 000 м (40 000 футов)	

# Приложение В: Принадлежности

По вопросам приобретения принадлежностей (стандартных и дополнительных) следует обращаться в местное представительство Tektronix.

### Стандартные принадлежности



Пассивные пробники P2200 1X, 10X. Пассивные пробники P2200 имеют полосу пропускания 6 МГц категории 150 В САТ II, когда переключатель установлен в положение 1X, и полосу пропускания 200 МГц категории 300 В САТ II, когда переключатель установлен в положение 10X.

Инструкции для пробников прилагаются.



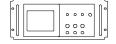
Руководство пользователя осциллографами серии TDS1000 и TDS2000. Прилагается общее руководство пользователя. Полный список доступных руководств на разных языках см. в главе «Дополнительные принадлежности».

### Дополнительные принадлежности



Коммуникационный модуль расширения TDS2CMA. Коммуникационный модуль TDS2CMA подключается непосредственно к задней панели любого осциллографа серии TDS1000 или TDS2000. Этот модуль обеспечивает полную совместимость с интерфейсами

GPIB и RS-232, а также имеет порт Centronics для печати данных с экрана.



Монтажный набор RM2000. Монтажный набор RM2000 позволяет устанавливать осциллограф серии TDS1000 или TDS2000 в стандартный 19-дюймовый стеллаж. Для монтажного набора требуется несколько дюймов пространства по вертикали. Включать и отключать питание осциллографа можно с передней стороны стеллажа. Стеллаж не имеет выдвигающихся плоскостей.

### Дополнительные принадлежности (прод.)



Руководство по программированию осциллографов серии TDS200, TDS1000 и

**TDS2000.** Руководство по программированию (071-1075-ХХ на английском языке) содержит сведения о командах и синтаксисе.



Руководство по обслуживанию цифровых запоминающих осциллографов серии TDS1000 и **TDS2000.** Руководство по обслуживанию (071-1076-XX,

на английском языке) содержит сведения по ремонту на уровне модулей.



2-канальный

Руководство пользователя цифровыми запоминающими осциллографами серии TDS1000 и TDS2000. Руководство пользователя доступно на следующих языках:

_	-	-			`
	$\Box$		ᅦ닏		
"		بارب		,	
		$\Box$ (			
		$\overline{}$		ا م ا	
$   \cup$	O	O	0	0	
Пοс					
11 = 1		_	_		
$\Pi(\cdot)$		$\left( \cdot \right)$	$\left( \cdot \right)$	ЮI	
	_	_	-	-	
lıΩ	$\circ$	$\circ$	$\circ$	$\cap$	
]" ~	_	_	_	_	J
	0	0	0	0	

Английский 071-1064-XX Французский 071-1065-XX\* Итальянский 071-1066-XX\* Немецкий 071-1067-XX\* Испанский 071-1068-XX\* 071-1069-XX\* Японский 071-1070-XX\* Португальский Китайский (упрощенное письмо) 071-1071-XX\* Китайский (традиционное письмо) 071-1072-XX\* Корейский 071-1073-XX\* Русский 071-1074-XX\*

4-канальный

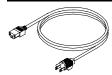
\*Эти руководства содержат наклейки для элементов управления передней панели на соответствующем языке.



Инструкции для пробников серии Р2200.

Инструкции для пробников Р2200 (071-1102-XX, на английском языке) содержат информацию о пробниках и дополнительных принадлежностях.

### Дополнительные принадлежности (прод.)



**Шнуры питания для разных стран.** В дополнение к шнуру питания, поставляемому с устройством, можно заказать следующие шнуры питания:

Опция А0, Северная Америка	120 В, 60 Гц 161-0066-00
Опция А1, Европа	230 В, 50 Гц 161-0066-09
Опция А2, Великобритания	230 В, 50 Гц 161-0066-10
Опция А3, Австралия	240 В, 50 Гц 161-0066-11
Опция А5, Швейцария	230 В, 50 Гц 161-0154-00
Опция АС, Китай	220 В, 50 Гц 161-0304-00



**Мягкий футляр.** Мягкий футляр (AC220) защищает прибор от повреждений и имеет отсек для пробников, шнура питания и документации.



**Транспортный контейнер.** Транспортный контейнер (HCTDS32) обеспечивает защиту прибора от тряски, вибрации, ударов и влажности при транспортировке. Стандартный мягкий футляр умещается внутри транспортного контейнера.

# Приложение C: Обслуживание и чистка

## Обслуживание

Не храните и не оставляйте на длительное время жидкокристаллическую панель осциллографа под прямым воздействием солнечных лучей.



**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ.** Чтобы не повредить инструмент или пробники, не подвергайте их воздействию аэрозолей, жидкостей или растворителей.

### Чистка

Периодичность проверки инструмента и пробников определяется условиями эксплуатации. Чтобы очистить поверхность осциллографа, выполните следующие действия:

- Удалите пыль с поверхности инструмента и пробников с помощью ткани без ворса. Будьте осторожны, чтобы не поцарапать прозрачный пластиковый фильтр экрана.
- Для чистки инструмента пользуйтесь мягкой влажной тканью.
   Для более эффективной очистки подходит 75 % водный раствор изопропилового спирта.



**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ.** Во избежание повреждения поверхности инструмента или пробников для очистки не следует использовать абразивные или химические чистящие вещества.

# Приложение D: Настройка по умолчанию

В данном приложении описаны параметры, кнопки и элементы управления, настройки которых изменяются при нажатии кнопки DEFAULT SETUP (Настройка по умолчанию). Список параметров, которые остаются неизменными, см. на стр. 178.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При нажатии кнопки DEFAULT SETUP (Настройка по умолчанию) на осциллографе отображается сигнал K1 и удаляются все другие сигналы.

### Настройка по умолчанию

Меню или система	Параметр, кнопка или ручка	Настройка по умолчанию
ACQUIRE (Сбор данных)	(параметры трех режимов)	Sample (Выборка)
	Averages (Усреднение)	16
	RUN/STOP (Пуск/стоп)	RUN (Пуск)
CURSOR (Kypcop)	Туре (Тип)	Off (Выкл)
	Source (Источник)	CH1 (K1)
	Horizontal (По горизонтали) (напряжение)	+/- 3,2 дел
	Vertical (По вертикали) (время)	+/- 4 дел
DISPLAY (Экран)	Туре (Тип)	Vectors (Векторы)
	Persist (Послесвечение)	Off (Выкл)
	Format (Формат)	YT
HORIZONTAL (Πο	Window (Окно)	Main (основное)
горизонтали)	Ручка синхронизации	Уровень
	POSITION (Положение)	0,00 c
	SEC/DIV (Сек/дел)	500 мкс
	Window Zone (Зона окна)	50 мкс

# Настройка по умолчанию (прод.)

Меню или элемент управления	Параметр	Настройка по умолчанию
МАТН (Математика)	Operation (Операция)	CH1 - CH2 (K1 - K2)
	Операция FFT (БПФ): Source (Источник)	CH1 (K1)
	Window (Окно)	Hanning (Хеннинг)
	FFT Zoom (Масштаб БПФ)	X1
MEASURE	Source (Источник)	CH1 (K1)
(Измерение)	Туре (Тип)	Отсутствует
TRIGGER (Edge) (Синхронизация по фронту)	Туре (Тип)	Edge (Фронт)
	Source (Источник)	CH1 (K1)
	Slope (Наклон)	Rising (Нарастающий)
	Mode (Режим)	Auto (Авто)
	Coupling (Тип входа)	DC (Постоянный ток)
	LEVEL (Уровень)	0,00 B
TRIGGER (Video)	Туре (Тип)	Video (Видео)
(Синхронизация видеосигналом)	Source (Источник)	CH1 (K1)
	Polarity (Полярность)	Normal (Обычная)
	Sync (Синхронизация)	All Lines (Все строки)
	Standard (Стандарт)	NTSC

# Настройка по умолчанию (прод.)

Меню или элемент управления	Параметр	Настройка по умолчанию
TRIGGER (Pulse)	Туре (Тип)	Pulse (Импульсная)
(Импульсная синхронизация)	Source (Источник)	CH1 (K1)
	When (Условие)	=
	Set Pulse Width (Установка длительности импульса)	1,00 мкс
	Polarity (Полярность)	Positive (Положительная)
	Mode (Режим)	Auto (Авто)
	Coupling (Тип входа)	DC (Постоянный ток)
Вертикальная система,	Coupling (Тип входа)	DC (Постоянный ток)
все каналы	BW Limit (Предел полосы пропускания)	Off (Выкл)
	Вольт/дел	Coarse (Грубо)
	Probe (Пробник)	10X
	Invert (Инверсия)	Off (Выкл)
	POSITION (Положение)	0,00 дел. (0,00 В)
	Вольт/дел	1,00 B

Кнопка DEFAULT SETUP (Настройка по умолчанию) не влияет на следующие настройки:

- Параметр языка
- Сохраненные файлы настройки
- Сохраненные файлы опорных сигналов
- Контраст экрана
- Данные калибровки
- Настройка принтера
- Настройка RS232
- Настройка GPIB

# Приложение E: Интерфейсы GPIB и RS-232

В следующей таблице приводятся подробные сравнительные сведения по интерфейсам GPIB и RS-232. Пользователи должны самостоятельно выбрать наиболее подходящий интерфейс.

### Сравнений интерфейсов GPIB и RS-232

Атрибут	GPIB	RS-232
Кабель	Стд. IEEE-488.	9-жильный
Управление потоком данных	Аппаратное, 3-жильное квитирование	Сигнализация программная (XON/XOFF), аппаратная (RTS/CTS)
Формат данных	8-разрядный параллельный	8-разрядный последовательный
Режим управления интерфейсом	Сообщение управления на нижнем уровне	Отсутствует
Сообщения интерфейса	Большинство стандартных IEEE-488	Очистка устройства с помощью сигнала сбоя
Сообщения о прерываниях	Запросы на обслуживание, состояние, код события	Отсутствует, необходим запрос о состоянии

### Сравнений интерфейсов GPIB и RS-232 (прод.)

Атрибут	GPIB	RS-232
Завершение сообщения (прием)	Аппаратный сигнал EOL, программный LF или оба	Программный сигнал CR, LF, CRLF, LFCR
Завершение сообщения (передача)	Аппаратный сигнал EOL, программный LF	Программный сигнал CR, LF, CRLF, LFCR
Тактирование	Асинхронное	Асинхронное
Макс. длина пути передачи	≤ 4 метра между устройствами; общая длина ≤ 20 метров	≤ 15 метров
Скорость	200 КБайт/с	19 200 бит/с
Системное окружение	Несколько устройств (≤ 15)	Единый терминал (подключение точка-точка)

# Индекс

# Символы

? в поле Value (Значение), 44

# A-Z

### Α

AUTOSET (Автоустановка), кнопка, 38, 79

## Ε

Error Log (Список ошибок), 110

## M

Маth (Математика), БПФ, 115

### Ν

NTSC, 104

# P

PAL, 104

# S

SECAM, 104 Source (Источник) внешний, 102 синхронизации, 105

# U

URL, компания Tektronix, xiii

# V

Vertical (По вертикали), меню, 112

# W

Window Zone (Зона окна), 90

# X

XY

пример применения, 72 формат отображения, 86, 88

## Y

ҮТ, формат отображения, 86

### R-A

## Α

автоматические измерения основные сведения, 25 ? в поле Value (Значение), 44 автоматический режим синхронизации, 101 адрес, адрес веб-узла, компания Tektronix, xiii

В	заземление
	маркер, 29
векторы, 86	разъем пробника, 6
видеосигнал, функция	терминалы, 39
автоустановки, 83	запуск
видеосинхронизация, пример	видео, 104
применения, 62	поле уровня, 30
Вольт/дел, математическая форма сигнала, 93	зона окна, 92
временная область, сигнал, 116	
всплески, 117	И
выбор масштаба отображения	
сигнала, основные сведения, 18	измерение, меню, 94
выбор положения отображения	измерения
сигнала, основные сведения, 18	автоматические, 25, 94
выдержка, 92, 109	время нарастания, 95
вызов	время спада, 95
заводской настройки (настройки по умолчанию), 13	длительность отрицательного импульса, 95
настроек, 12	длительность положительного импульса, 95
_	курсор, 25, 48
Γ	основные сведения, 24
	период, 94
гиперссылки в разделах справки, х	размах, 95
	сетка, 24
п	спектр БПФ, 126
Д	среднее, 95
две шкалы времени, 36, 90	
	среднеквадратическое напряжение, 95
двоичные данные, передача RS-232, 141	типы, 94
	частота, 94
документация, заказ, 170	'
2	импульс, функция автоустановки, 82
3	инвертированная форма сигнала, поле, 30
заводская настройка, 175	индекс разделов справки, х
загрузка, 97	индикатор HELP SCROLL LED
загрузка	(Прокрутка справки), іх
настройки, 97	интервал до запуска, 14
сигналы. 98	

искажения, 122	кнопка HORIZ MENU (Меню по
БПФ, 122	горизонтали), 36
временная область, 20	кнопка MATH MENU
проверка наличия, 21	(Математическое меню), 34
способы устранения, 123	кнопка MEASURE (Измерение), 38
источник	кнопка PRINT (Печать), 38, 96
Ext/5 (Внешний/5), 102	кнопка PROBE CHECK (Проверка
сеть переменного тока, 102	пробника), 7
синхронизации, 14, 100, 104	кнопка RUN/STOP (Пуск/стоп), 38
	действия, выполняемые
K	осциллографом при нажатии кнопки, 14
K1	кнопка SAVE/RECALL
кнопка меню, 34	(Сохранение/вызов), 38, 97
разъем, 39	кнопка SET TO 50%
K2	(Установить на 50%), 37
	кнопка SET TO ZERO
кнопка меню, 34	(Установить ноль), 36
разъем, 39 У2	кнопка SINGLE SEQ
K3	(Одиночный запуск), 77
кнопка меню, 34	действия, выполняемые
разъем, 39	осциллографом при нажатии
K4	кнопки, 14
кнопка меню, 34	кнопка TRIG MENU
разъем, 39	(Меню запуска), 37
калибровка, 110	кнопка TRIG VIEW (Просмотр
автоматическая, 10	импульса синхронизации), 37
канал, масштаб, 30	кнопка UTILITY (Сервис), 38
кнопка ACQUIRE (Сбор данных),	кнопки команд, хі
38, 74	команда, сокращение, 150
кнопка бокового меню, хі	коммуникационный модуль.
кнопка CURSOR (Курсор), 38, 84	См. TDS2CMA
кнопка DEFAULT SETUP	компания Tektronix, контакты, хііі
(Настройка по умолчанию)	компенсация
настройка параметров и	мастер проверки пробника, 7
элементов управления, 175	пробник, вручную, 8
сохраняющиеся настройки, 178	разъем PROBE COMP
кнопка DISPLAY (Экран), 38, 86	(Компенсация пробников), 39
кнопка FORCE TRIG	сигнальный тракт, 111
(Форсированный запуск), 37	

компенсация сигнального тракта,	меню
111	быстрое преобразование Фурье,
контакты с компанией Tektronix,	118
XIII	измерение, 94
контрастность, 86	курсор, 84
координатная сетка, 24, 86	математическое, 93
курсоры	по вертикали, 112
время, 25	по горизонтали, 90
измерения, 48	сбор данных, 74
измерения в спектре БПФ, 126	Сервис, 110
использование, 84	синхронизация, 99
меню, 84	сохранение и загрузка, 97
напряжения, 25	экран, 86
основные сведения, 25	модуль расширения. См. TDS2CMA
пример применения, 48	модуль TDS2CMA, 127
регулировка, 38	заказ, 169
курсоры амплитуды, спектр БПФ,	настройка GPIB, 143
126	настройка RS-232, 134
курсоры времени, 25, 84	настройка принтера, 131
курсоры напряжения, 25, 84	монтажный набор RM2000,
курсоры частоты, спектр БПФ, 126	заказ, 169
	мягкий футляр, заказ, 171
М	
•••	Н
мастер проверки пробника, 7	••
масштаб, БПФ, 124	Найквист, частота, 117
масштаб времени, 18	наклон, 16
окно, 36, 90	настройка по умолчанию
основной, 36, 90	вызов, 97
поле, 30	импульсная синхронизация, 177
масштаб времени окна, 36, 90	синхронизация видеосигналом,
масштаб БПФ, 118	176
математическое	синхронизация по фронту, 176
БПФ, 118	настройки, сохранение и вызов, 97
меню, 93	номер телефона,
функции, 93	компания Tektronix, xiii
меандр, функция автоустановки, 82	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
мешир, функция автоустановки, 62	

0	параметры
	тип «Выбор страницы», 32
обслуживание, контактные	тип «Действие», 33
сведения, хііі	тип «Радио», 33
обычный режим, вызов настройки	тип «Циклический список», 32
по умолчанию, 13	переходной сигнал, 117
обычный режим синхронизации,	печать
101	данные на экране, 96
ограничение полосы пропускания, поле, 30	проверка порта, 133
одиночный сигнал, пример	экранное изображение, 133
применения, 56	питание, 4
окно, спектр БПФ, 120	плоское окно, 122
окно БПФ	по вертикали
плоское, 122	масштаб, 18
прямоугольное, 122	положение, 18
Хеннинг, 122	состояние, 111
окно Хеннинга, 122	по горизонтали
оконный масштаб времени, поле,	грубая регулировка, 35
30	искажения, временная область,
опорные сигналы	20
поле, 30	масштаб, 19
сохранение и вызов, 98	меню, 90
ослабление, пробник, 113	положение, 19
основная гармоника, 119	положение маркера, 29
основной масштаб времени, 36, 90	состояние, 111
осциллограф	поддержка, контактные сведения,
описание функций, 11	xiii
передние панели, 27	поле Value (Значение),
спецификации, 151-164	? отображение символа, 44
утилизация по окончании срока	полезные сообщения, 30
службы, хіі	положение
ошибки ввода/вывода, отчет	по вертикали, 112
RS-232, 141	по горизонтали, 90
	полоса пропускания, предел, 112
_	порт Centronics, 131
Π	порт GPIB, 131
р 1 (П 5 )	настройка, 143
параметр Probe (Пробник),	подключение кабеля, 144
соответствие настройке пробника, 9	серийные номера кабелей, 144
проопика, у	

порт RS-232, 131	пиковая детекция,
контакты разъема, 142	использование, 54
настройка, 134	просмотр изменений импеданса в
подключение кабеля, 135	сети, 70
серийные номера кабелей, 134	просмотр сигнала с высоким
порты, коммуникационные, 131	уровнем шума, 54
послесвечение, 86, 88	расчет коэффициента усиления,
примеры применения, 41	47
автоматическая установка,	синхронизация по видеосигналу, 62
использование, 42	синхронизация по импульсу
автоматические измерения, 42	определенной длительности,
анализ дифференциального	60
коммуникационного сигнала,	синхронизация по полям
68	видеосигнала, 63
анализ сигнала, 54	синхронизация по строкам
выполнение автоматических измерений, 43	видеосигнала, 64
выполнение курсорных	снижение уровня шума, 55
измерений, 48	усреднение, использование, 55
регистрация одиночного сигнала,	Принадлежности, 169-172
56	принтер, настройка, 131
измерение амплитуды	пробники
колебательного переходного	безопасность, 6
процесса, 49	компенсация, 8, 39
измерение времени нарастания,	ослабление, 113
51	переключатель компенсации, 9
измерение двух сигналов, 46	спецификации, 165-167
измерение длительности	уровень компенсации 1Х и
импульса, 50	ограничение полосы
измерение задержки	пропускания, 9
распространения сигнала, 58	проверка функций, 5
измерение частоты	провод заземления пробника, 6
колебательного переходного процесса, 48	просмотр в интервале до синхронизации, 103
использование математических	протокол GPIB
функций, 69	конфигурации сети и инструкции
использование послесвечения, 72	по подключению, 148
использование режима XY, 72	параметры настройки, 144
использование функции окна, 66	проверка, 145
курсоры, использование, 48	сравнение со стандартом RS-232,
оптимизация сбора отсчетов, 57	179

протокол RS-232	режим сканирования, 78, 92
ошибки ввода/вывода, 141	режим усреднения, 17
параметры настройки, 136	режимы сбора данных, 17
правила, 141	выборка, 17
проверка, 137	пиковая детекция, 17
сигналы прерывания, 142	усреднение, 17
сравнение со стандартом GPIB, 179	ртуть, утилизация по окончании срока службы, хіі
устранение неполадок, 139	руководство по обслуживанию,
прямоугольное окно, 122	заказ, 170
	руководство по
	программированию, заказ, 170
Б	ручка SEC/DIV (Сек/дел), 36, 91
P	ручка USER SELECT (Выбор пользователя), 36
разделы контекстно-зависимой	альтернативные функции, 107
справки, іх	изменение интервала выдержки,
разрешение «Грубо», 113	109
разрешение «Точно», 113	ручка VOLTS/DIV (Вольт/дел), 34
разъем внешней синхронизации, 39	ручки положения CURSOR
разъем компенсации пробников, 39	(Kypcop), 34
разъемы	
внешняя синхронизация, 39 СН 1 (K 1), СН 2 (K 2), СН 3	С
(K 3) и CH 4 (K 4), 39	
компенсация пробников, 39	сбор данных, меню, 74
Регистрация данных, пример	связь по переменному току, 112
одиночного сигнала, 56	связь по постоянному току, 112
регистрация данных	связь по цепи заземления, 112
обновление изображения, 78	Сервис, меню, 110
остановка, 78	сигналы
режимы, 74	временная область, 116
регистрация сигналов, основные	всплески, 117
сведения, 17	выполнение измерений, 24
режим выборки, 17, 74, 75	значение стиля отображения, 87
режим пиковой детекции, 17, 74, 76	масштаб, 18
режим прокрутки. См. режим	переходные, 117
сканирования	положение, 18
режим сбора данных, индикаторы, 28	преобразование в цифровую форму, 17

растяжение, 91	синхронизация по фронту, 100
сбор данных, 17	синхронизирующие импульсы, 104
сжатие, 91	система меню, использование, 32
сканирование, 78	система справки, іх
сохранение и вызов, 98	сканирование сигнала, 92, 101
удаление с экрана, 114	сокращение, команды, 150
• • •	сообщения, 30, 31
сигналы прерывания, протокол RS-232, 142	состояние
символ «U» в поле, 85	
синусоиды, функция	дополнительные сведения, 111
автоустановки, 81	система, 110
синхронизация	сохранение
видео, 105	настройки, 12, 97
внешняя, 104	сигналы, 98
выдержка, 36, 92, 109	спектр БПФ
данные в интервале до	измерения амплитуд и частот с
синхронизации, 103	помощью курсоров, 126
индикатор типа, 30	обработка, 115
источник, 14, 30, 100, 105	окно, 120
наклон, 16, 100	отображение, 118
меню, 99	приложения, 115
просмотр, 37, 104	увеличение, 124
определение, 13	частота Найквиста, 117
поле значения положения, 29	экранные надписи, 119
поле синхронизации, 30	спецификации
поле частоты, 101, 106	осциллограф, 151-164
положение, 16	пробник Р2200, 165-167
положение, 10	спецификации пробника P2200, 165-167
полярность, 105	стиль отображения сигналов, 87
режимы, 15	стыв отооражения сыгналов, от
авто, 101	
обычный режим, 101	Т
синхронизация, 104	-
состояние, 29, 111	техническая поддержка,
тип входа, 15, 100, 103	контактные сведения, хііі
типы, 15	тип входа
уровень, 16, 36, 99	по вертикали, 112, 114
фронт, 100	синхронизации, 15, 100, 103
синхронизация видеосигналом, 104	точки, 86
синхронизация по длительности	транспортный контейнер, заказ, 171
сигнала, 105	

#### управление выдержкой, 36 экран Уровень, 16, 36 контрастность, 86 усреднение, 74, 77 меню, 86 установки, основные сведения, 12 послесвечение, 86 стиль (инверсия), 113 тип, 86 Φ формат, 86 экранные надписи, 28 фигуры Лиссажу, Формат ХҮ, 88 яркость, 86 фиксирующая петля, 4 экранная кнопка, хі формат, 86 экранное изображение функции, обзор, 2 вывод на внешнее устройство, функциональные кнопки, хі функция автокалибровки, 10 печать, 133 функция автоустановки, 12 экранные надписи видеосигнал, 83 БПФ (Математика), 119 импульс, 82 общие, 28 меандр, 82 элемент управления HOLDOFF обзор, 79 (Выдержка), доступ, нажмите синусоиды, 81 кнопку HORIZ MENU (Меню горизонтали), 109 элемент управления LEVEL Ч (Уровень), 36 элемент управления POSITION чистка, 173 (Положение) по вертикали, 34 по горизонтали, 35 Ш шнуры питания, 4 Я заказ, 171 язык, смена, 1 языки, 111

яркость, 86